NATIONAL LIBRARY OF CANADA
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO
K1A ON4

FIRST CLASS MAIL
National Library
Bibliothèque Nationale

CANADA 30 — 18 II 1983

B103 | 4:10 17R

AVON TRAVEL
684 BLOOR ST. W.
TEL.. 531-9983
Increíbles pre
para y desde
CHILE

SPANISH NEWSPAPER ✱ JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO XIII N.° 21 — VIERNES 18 DE FEBRERO • FRIDAY, FEBRUARY 18, 1983 — ONTARIO 40 c QUEBEC 0.45 20 PAGINAS

sur travel
GRUPOS
ACOMPAÑADOS
ECUADOR
TORONTO
923-8918
486 COLLEGE ST.

MUNDO TRAVEL AGENCY
TEL.: 534-9249-40
Traiga a sus familiares de Colombia
Excursiones acompañadas desde Bogotá, Cali y Medellín a Toronto y Montreal.

La Reina Isabel se Encuentra en México

ACAPULCO, México — El viento hace que la Sra. de De la Madrid deba retener su sombrero de ala ancha, a la vez que le levanta la falda del vestido de la Reina Elizabeth mientras oye el Himno Nacional de México en compañía del Presidente Miguel de la Madrid (a la derecha) y el Príncipe Felipe.

Por JANE BUSSEY

ACAPULCO, México, Feb. 17 — La reina Isabel II y el príncipe Felipe llegaron hoy al puerto de Acapulco en su primera visita a América latina desde la guerra entre Gran Bretaña y la Argentina por las islas Malvinas.

Acompañada por el canciller Francis Pym, la monarca y su esposo se encontraron con el presidente mexicano Miguel de la Madrid y su esposa Paloma, en el aeropuerto local, 210 kilómetros al sudoeste de la capital.

Pym y su colega mexicano Bernardo Sepúlveda Amor programaban sostener conversaciones privadas antes de la cena oficial en un viejo fuerte español que domina la turística ciudad del Pacífico.

De la Madrid, de traje blanco y corbata, y su esposa, de vestido también albo, ofrecerán una cena formal a miembros de la comunidad británica en México y a funcionarios locales.

La reina llevaba un vestido celeste de gasa con sombrero y cartera haciendo juego.

Cuando Isabel terminó de bajar la escalerilla del avión, de la Madrid le estrechó la mano; Paloma hizo lo mismo, pero sin hacer una reverencia.

Se espera que Sepúlveda Amor y Pym discutan relaciones comerciales y políticas luego de que la guerra por las Malvinas dañara las relaciones británicas con buena parte de América latina.

Otro tema de la agenda es la posición de México, que hasta ahora se mantuvo neutral, acerca de las reclamaciones que hace Guatemala su vecino Belice, la antigua Honduras Británica.

Gobierno Ecuatoriano Refinancia Deuda Privada Externa

QUITO, — El gobierno ecuatoriano anunció que se dispone a refinanciar la deuda externa del sector privado que llega a 1.615 millones de dólares, según anunció el gerente del Banco Central, Abelardo Pachano.

Mientras tanto, los integrantes del frente económico siguieron en contacto con la comisión del Fondo Monetario Internacinal que se encuentra en el país tratando sobre un plan de estabilización de la economía ecuatoriana.

Las versiones de prensa mencionan que está abierta la posibilidad de una nueva devaluación del sucre. En mayo del año pasado la cotización oficial del dólar pasó de 25 a 33 sucres y actualmente en el mercado libre llega a 70 sucres.

El presidente Osvaldo Hurtado Larrea envió ayer sendas cartas a los ejecutivos del Sistema Económico Latinoamericano y la Comisión Económica para América Latina, pidiendo que contribuyan a formular un programa de acción para que América Latina pueda afrontar la grave crisis económica actual.

El gerente del banco central, Abelardo Pachano, anotó que el gobierno asumió la decisión de refinanciar la deuda externa privada con el fin de evitar la liquidación de empresas y el consiguiente aumento del desempleo.

Según Pachano, el endeudamiento privado externo del Ecuador tuvo su origen en la década de 1970, como consecuencia del crecimiento debido a la producción y exportación de petróleo.

Entre 1977 y 1978, la deuda privada externa pasó de 90 millones de dólares a 500 y en 1980 alcanzó los mil milllones para llegar a 1.615 en 1982.

Pachano aclaró que el gobierno no refinanciará la deuda externa que no se encuentre debidamente registrada en el Banco Central y tampoco la asumirá a menos de un año de plazo, según esa información, durante el transcurso de este año se vencen pagos correspondientes a la deuda externa privada por 1.257 millones de dólares.

El diálogo con el FMI tiene su origen, entre otras cosas, en el plan de refinanciación de la deuda externa global del Ecuador que supera los 6.000 millones de dólares.

Hurtado [illegible] de países latinoamericanos un texto de su carta a la CEPAL y al SELA, describiendo la situación de América latina como muy grave.

Fuerte Temporal Causa Graves Daños a Cuba y Produce 50 Víctimas

LA HABANA, Feb. 17 — Una serie de tornados con vientos de entre 100 y 180 kilómetros por hora acompañados de torrenciales aguaceros azotaron la región occidental de Cuba ayer y hoy, causando cuantiosos daños a su economía.

Las tormentas dejaron un saldo de 50 heridos tan sólo en la provincia de La Habana, dijeron hoy publicaciones gubernamentales.

El aeropuerto internacional José Martí se vio obligado a suspender sus operaciones al quedar incomunicada su torre de control y sistema de localización.

Asimismo, en la terminal aérea se reportó la colisión de por lo menos dos aeronaves estacionadas en tierra, mientras que una tercera se proyectó contra un hangar. Aparentemente, el aeropuerto continuaba cerrado hoy.

En la capital, el tráfico terrestre quedó virtualmente paralizado por las inundaciones y cientos de árboles que fueron arrancados de raíz.

Los vientos y las aguas también afectaron la producción de azúcar y tabaco, los dos principales rubros de exportación.

Según el diario oficial Granma, la radio y televisión, todos propiedad del [illegible] a 180 kilómetros por hora e intensas lluvias vapulearon las provincias de Pinar del Río, Matanzas y La Habana desde las primeras horas de la mañana hasta casi la medianoche de ayer.

Nuevo Equipo Económico Chileno Debe Restaurar la Confianza

SANTIAGO, Feb. 17 (UPI) — El presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Jorge Fontaine, señaló que el nuevo equipo económico del gobierno tendrá que restablecer la confianza pública aplicando un programa de cohesión y soluciones a los problemas del país, y que despierte una reacción favorable.

El dirigente realizó un análisis de la situación económica chilena y dijo que hay "síntomas alentadores en el actual panorama", pero que el país requiere esfuerzos intensos, persistentes y a todo nivel para llevar a cabo un "programa audaz" que aumente la producción.

Fontaine indicó que surgen los primeros inidicios de una reactivación en la economía mundial, y que en Chile, el presidente Augusto Pinochet, tras declarar que el país entra en una etapa de reactivación, reafirmó su convencimiento de que la iniciativa privada es el motor más eficiente para el desarrollo económico.

Pinochet, por su parte, dijo hoy durante una gira por el sur del país que la reactivación interna es un hecho y que, aunque lenta, será sostenida.

El dirigente de los empresarios enumeró los factores necesarios para que cada uno de los sectores de la economía chilena se recuperen al nivel deseado y dijo que el aumento de las exportaciones debe ser uno de los objetivos más inmediatos del gobierno y de los industriales.

"Debemos exportar mucho más que los niveles de ahora, para generar los recursos en moneda extranjera que nos permitan pagar los cuantiosos créditos que hemos contraído en el exterior" dijo Fontaine.

Guerrilleros Matan a 3 Soldados en Colombia

BOGOTA, Feb. 16 (UPI) — Una patrulla del ejército fue atacada por guerrilleros hoy en una zona selvática situada a 200 kilómetros al suroeste de Bogotá, y en el encuentro tres soldados perdieron la vida y otros tres resultaron heridos, informaron las autoridades.

Un vocero del cuerpo de inteligencia del ejército señaló que el combate se desarrolló cerca de la población de San Vicente del Caguán, en el departamento del Caqueta.

Los rebeldes, pertenecientes a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia [illegible], tendieron una emboscada a la patrulla de soldados.

BENTO'S AUTO SALES
Ahora con nuestro propio sistema de financiamiento, no importa el crédito que ud. tenga venga y lleve el auto de su selección.
LUIS MUÑOZ
839 Queen St. W. Tel. 363-6171

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 BLOOR ST. W. 2.° PISO
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL.: 531-5796

CONTADOR PUBLICO
VICTOR A. SAFIRSTEIN, B.A.
(Nativo sudamericano)
CHARTERED ACCOUNTANT
CONTADURIA
• IMPUESTOS COMERCIAL Y PERSONAL
TELEFONOS: DIURNO 630-6681
NOCTURNO Y DOMINGOS 663-7162
Se habla español e inglés

PLANIFICACION DE NACIMIENTOS

Mañana sábado culminará la Semana del Control de Nacimientos establecida por la Municipalidad de Toronto para difundir información acerca de cómo evitar los embarazos no deseados. El Municipio cuenta con servicios de planeamiento familiar y deseaba difundir su existencia entre la población, haciéndolo mediante exhibiciones especiales en bibliotecas, centros comerciales, farmacias y centros comunitarios. Para los inmigrantes, la información pertinente es brindada en ocho lenguajes.

Una Línea de Emergencia (Hot Line) también pudo ser utilizada confidencialmente para obtener detalles acerca de la planificación familiar llamando al 367-7442 entre el mediodía y las nueve de la noche, y tres de las Clínicas para el Control de Nacimientos afiliadas al Municipio brindaron jornadas informativas al público en general.

Fue en síntesis, un amplio esfuerzo para acercar a los residentes de Toronto la posibilidad de tener únicamente a los niños que se deseen, en lugar de jugar a la ruleta rusa biológica con el mismo fatalismo de las decenas de generaciones que nos precedieron. En el caso de los jóvenes, el mensaje es claro, sólo la prevención que nace del respeto mutuo y la madurez en las relaciones con el sexo opuesto puede evitar que se conviertan en padres antes de tiempo. Al presentar las alternativas prácticas disponibles, la Municipalidad cumplió un servicio valioso para toda la comunidad, haciendo que los escapismos de la irresponsabilidad resulten cada vez menos excusables.

Si se conocen los métodos anticonceptivos y estos pueden conseguirse sin inconvenientes, la cuestión de las relaciones sexuales pierde su carácter punitivo y se convierte en moral y ética, no la moralidad gazmoña y minúscula de algunas religiones, sino la esencial de decidir conscientemente y sin temores la opción adecuada al hacer frente a la responsabilidad que implica poder crear una nueva vida.

Es allí donde la campaña informativa municipal podría hallar los mayores obstáculos. La sociedad no se preocupa por establecer claramente las responsabilidades que les caben a sus miembros cuando llegan a la madurez sexual, utilizando en cambio ese período de inseguridad para inculcarles pautas que mezclan una versión irreal y romántica de las relaciones de pareja con la sugerencia continua que la unica forma de ser modernos y contemporáneos es tener relaciones sexuales a su antojo.

Lo "sexy" vende, y los jóvenes compran junto con los productos de consumo la idea de que el sexo puede utilizarse tal como estos, para la recreación y el gozo ilimitado. Pero el resultado puede ser, y en demasiados casos lo es, un embarazo por falta de precauciones.

De la irresponsabilidad se pasa a una situación de crisis porque ambos miembros de la pareja no fueron educados acerca de la obligación moral de abstenerse no del sexo sino de crear vidas que ellos no pueden mantener ni asegurarles un futuro, porque el suyo propio es aún incierto. Lamentablemente para los jóvenes y los hijos que han engendrado al azar, estos casos están proliferando entre parejas de cada vez menos edad, en un estado de cosas descripto como niños criando a otros niños.

Cada uno de los pequeños que nace en tales condiciones es, sin embargo, responsabilidad de la sociedad en su conjunto, porque es nuestra falta de responsabilidad la que priva a los jóvenes de la guía ética necesaria en las relaciones sexuales, y no enfatiza el derecho de todo bebé a una vida digna, segura y con un futuro de progreso. La gratificación de un impulso pasajero, mezcla de biología y falta de madurez, toma precedencia porque es la misma que motiva la adquisición de bienes de consumo.

Solo cuando prevalezca una nueva moral de responsabilidad hacia todos los seres humanos, incluso aquellos que aún no han nacido ni fueron engendrados, podrá arraigarse plenamente el concepto de la planificación familiar promovido por la Municipalidad de Toronto. Mientras tanto, lo que cabe hacer es continuar proveyendo los medios prácticos para que la paternidad y maternidad puedan ser actos conscientes.

el popular

Fundado el 11 de Septiembre de 1970
2333 Dundas St. W. Suite 504
Teléfono: 531-2495/96

Director propietario
EDUARDO URUEÑA b.a.

Editor Miguel Rakiewicz

Administración Carbe Orellana, Carmen García

Gerente Publicidad Rubén Herce

Correción de Pruebas: Alex Zisman

Tipografía Alejandro Zúñiga

Columnistas Eduardo Urueña, Hugo Vera Méndez, Alex Zisman, Mario Gonzalez (Coné), Ricardo Picón, Carmela Ciervo, Graciela Pizzo

Fotografía Hugo Vera Méndez, Claudio Titichoca, Manuel Galabay

Distribución Carlos Urueña, Victor Castillo, Jetty Brown

Fuentes informativas United Press International (UPI), Canadian Press, Canadian Scene, Salpress

Servicio de radiofotos United Press International, United Press Canada, Nuestros propios servicios

Miembros de Canadian Ethnic Press Federation (C.E.P.F.), Canadian Advertisement Rates and Data (C.A.R.D.)

Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de quien las escribe y no reflejan necesariamente las ideas de este periódico.
Nuestra política es la de proporcionar tribuna a todos los grupos, sin distinción religiosa o política. Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito, insultante o dañino al bienestar general. Todos los avisos publicitarios, fotografías, todo diseño producido por y aparecido en El Popular son de su exclusiva propiedad. Su reproducción, sin previa autorización escrita, parcial o total es ilegal y constituye un plagio ante la ley.
Derechos Reservados 1983.
All Rights Reserved Copyright

CARD Canadian Advertising Rates & Data

CEPF Canada Ethnic Press Federation

CAMBIO DE MONEDAS

NUEVA YORK, Febrero 17 (UPI).— Cambio de monedas:

Dólar canadiense	.8168
Libra esterlina	1.5450
Peso argentino	.00004
Peso Chileno	.0134
Sol peruano	.0099
Marco alemán	.4137
Peso colombiano (libre)	.0140
Sucre ecuatoriano	.0302
Cruzeiro brasileño (libre)	.003

El Dilema de Siria: Cómo Librarse de la OLP de Arafat

Por JACK REDDEN

DAMASCO, Siria, Feb. 9 (UPI) — El gobierno sirio, después de decidir qu su amargo desacuerdo con el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, es ahora irreparable, ha comenzado una campaña para derrocar al líder de la OLP.

"Arafat está liquidado; desde el punto de vista de la democracia o físicamente", dijo un diplomático occidental, al hacer un resumen de la situación siria.

No se sabe hasta qué punto están dispuestos los sirios para derrocar a Arafat, pero el gobierno del presidente Hafez Assad está ahora concentrado en una campaña para desacreditar al jefe palestino.

La crítica pública de la posición de Arafat cuando se encuentra en Damasco, está acompañada por una sutil campaña de la prensa oficial. Por una parte se suprime lo que podría indicar el lado duro de Arafat y por otra, se destaca su posición de extremada moderación.

Las causas de las disputas son numerosas y ahora parece que han descendido al punto de un disgusto personal mutuo entre Arafat y Assad. Una embajada occidental dio cuenta de un informe sirio de que jamás se producirá nuevamente un encuentro cara a cara de los dos hombres.

También ha existido siempre una cierta ambivalencia en las relaciones de la OLP y Siria; por ejemplo se sospecha que el gobierno de Damasco podría estar más interesado en usar el problema palestino para sus propios intereses que en tratar de encontrar el hogar que está buscando la OLP.

"Arafat es más nacionalista que ideólogo", dijo un observador, señalando la variedad de acercamientos que ha intentado Arafat en sus dos décadas como jefe de los guerrilleros.

Sin embargo, todos los problemas anteriores se han magnificado por los sucesos de los últimos siete meses. Las tropas sirias y los rebeldes de la OLP derrotados en el Líbano por Israel; la dispersión de las fuerzas de la OLP en el mundo árabe y el "coqueteo" de Arafat con las propuestas del presidente norteamericano Ronald Reagan sobre un estado palestino autónomo en la Margen Occidental.

Según cálculos occidentales, los sirios perdieron unos mil hombres y unos 600 vehículos blindados a manos de los israelíes, pero el mundo solamente recuerda a los guerrilleros palestinos que sobrevivieron el cerco de Beirut.

"Mientras los palestinos estaban firmando autógrafos en Beirut, los sirios estaban luchando contra los israelíes en el frente", dijo un diplomático occidental expresando el punto de vista de los sirios.

Ya casi nadie se acuerda de los miles de soldados sirios que se encontraban entre las fuerzas evacuadas de Beirut occidental después de acordado el cese de fuego en el área.

El desacuerdo entre Assad y Arafat se profundizó cuando el jefe de la OLP decidió establecer sus cuarteles generales en Túnez, lejos de Damasco y de Assad.

Pero la disputa es hoy en día más que todo política. Damasco, después de algunas vacilaciones, ha decidido oponerse al plan de Reagan por una Palestina en la Margen Occidental asociada con Jordania, que es enemigo de Siria.

Arafat continúa considerando el plan de Reagan, discutiéndolo con el rey Hussein de Jordania y tratando de buscar un acercamiento moderado por parte de los otros miembros de la OLP.

"A los sirios no les gusta la forma en que se están desarrollando los sucesos relacionados con una posible conversación árabe-israelí", dijo un diplomático occidental.

Con la actual superioridad militar israelí, la opinión siria es que "todo lo que uno hace al conversar es rendirse", agregó otro observador occidental.

Pero la mayoría de los expertos cree que Arafat está consciente de que los israelíes no negociarán tan pronto. Según los expertos, Arafat estaría tratando de ganar el respeto de Estados Unidos, que es algo que lo beneficiaría en el futuro.

Los Purasangre Brasileños en Nueva Carrera

Por GUILLERMO PIERNES

BRASILIA, Feb. 17 (UPI) — El recuerdo del secuestro del caballo Shergar, que sacudió a los carreristas europeos, no es obstáculo para que muchos purasangre brasileños sean preparados para atraer la atención de Europa.

La exportación de caballos de carrera brasileños, inimaginable pocos años atrás, se está consolidando rápidamente a pesar de la falta de tradición de Brasil en ese campo.

Durante el año pasado, 34 caballos de carrera brasileños fueron vendidos a España, después de exitosas ventas iniciales a Paraguay, según información de la revista de comercio exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Estados Unidos, Japón, Alemania occidental, Bélgica, son algunos de los países en la mira de Antonio Ferreira Braga, el empresario de caballos que más éxito tuvo en el exterior ofreciendo equinos brasileños.

"El criador brasileño está alcanzando tal grado de calidad que dentro de algunos años será uno de los mayores abastecedores de caballos de carrera del mundo", opina Braga.

El salto hacia la exportación de caballos fue impulsado hace siete años, cuando por razones de cambio, los purasangre argentinos se tornaron accesibles a los criadores brasileños.

Muchos caballos fueron adquiridos por criadores brasileños que no dejaron de comprar reproductores ingleses, simultánemente, con el propósito de mejorar la producción.

Otro motivo para la decisión de lanzarse a la exportación fue la producción de 8.000 potros por año, que llega a saturar a los 26 centros de caballos de carrera brasileños, especialmente en Sao Paulo y Río de Janeiro.

Pero la idea de vender potros fue relegada por la decisión de ofrecer "caballos hechos", o sea animales experimentados en la pista, con un mínimo de tres años y con victorias en su haber.

En julio de 1980, un lote de 14 animales fue vendido en Paraguay.

Esa venta tuvo un efecto multiplicador porque varios de los animales vendidos ganaron grandes premios paraguayos. Entre enero y agosto de 1982, un total de 150 caballos brasileños de carrera fueron vendidos al Paraguay.

A fines de noviembre de 1982, el mercado español se abrió a los animales brasileños con el remate de 36 ejemplares seleccionados por Braga. Los caballos fueron vendidos a precios que oscilaban entre 50.000 y 130.000 dólares cada uno.

Un factor que favorece la exportación para países del hemisferio norte es la diferencia entre los "años hípicos" del norte y del sur.

El "año hípico" en el hemisferio norte va del primero de enero al 30 de junio y el del sur del primero de agosto al 31 de diciembre, correspondiendo esos períodos al registro de monta de las yeguas.

La monta realizada fuera del período del sur, produce animales para la exportación, según explicaron los expertos brasileños.

Empirista, uno de los caballos brasileños vendidos en España, ganó una carrera internacional realizada en el hipódromo francés de Niza y su triunfo fue festejado en el Brasil por abrir las puertas a un producto que esperan sea tan popular como el café.

SUCEDIO EN UN DIA COMO HOY

— En 1546, víctima de una apoplejía, muere en Eisleben (Prusia), Martín Lutero, catedrático de la Biblia, linguista y fundador de la reforma protestante en el siglo XVI. Sus 95 tesis, publicadas en 1517, que constituían un ataque contra varios abusos eclesiásticos, precipitaron la Reforma difundida rápidamente por el norte de Europa y luego a gran parte del mundo a través de misiones protestantes.

— En 1564, muere en Roma, Miguel Angel, cuyo nombre completo era Michelangelo di Lodovico Buonarroti Simoni. Pintor, escultor, arquitecto y poeta, fue uno de los más grandes y más versátiles artistas del Renacimiento, ejerciendo una extraordinaria influencia en el desarrollo del arte occidental.

— En 1930, el planeta Plutón es descubierto por el astrónomo Clyde Tom Baugh en el observatorio Lovell, en Flagstaff, estado norteamericano de Arizona.

— En 1967, muere el físico estadounidense Robert J. Oppenheimer, quien desempeñó un papel clave en el desarrollo de la bomba atómica.

Policía Detenido por Sexo y Drogas

TORONTO.— Dos hombres, uno de ellos agente suspendido de la Policía Metropolitana, fueron detenidos por cargos vinculados al tráfico de drogas y delitos contra la moral.

La policía informó que el agente Phillips James Robinson, de 26 años, y David Mulligan, de 19 y domiciliado en Sherbourne St., fueron detenidos luego de que agentes que se hacían pasar por civiles investigaron lo que ocurría entre dos hombres que se hallaban en un camión estacionado detrás de la Iglesia Católica St. Basil, en Bay y St. Joseph Sts.

El dúo fue acusado de cometer un acto indecente.

A Robinson también se lo acusó de tráfico de hachis, mientras que a Mulligan se lo acusó de posesión de la droga.

La policía dijo que Robinson, quien estaba asignado a la División de Tránsito N.º 5, había sido suspendido en junio de 1982 luego de su arresto por cargos de tráfico de marihuana y asociación ilícita para traficar marihuana.

Robinson fue puesto en libertad bajo fianza de $ 1.500 hasta su juicio.

TRABAJADORES POSTALES AYUDARIAN A MAESTROS

OTTAWA.— El Presidente del Sindicato Canadiense de los Trabajadores Postales, CUPW, dijo que a miles de empleados postales internos se les pedirá en un referendo que contribuyan más de $ 240.000 mensuales para la asistencia de los maestros en huelga en Quebec.

Pierre se va al Caribe

PORT SPAIN, Trinidad.— El Primer Ministro Pierre Trudeau se reunirá con los líderes caribeños durante este fin de semana en un centro turístico ubicado en una playa de Santa Lucía para discutir el comercio internacional, la asistencia al extranjero y la cooperación económica.

La presencia del Sr. Trudeau no será de gran impacto inmediato. "No habrán nuevas iniciativas y no se firmará nada, pero las discusiones serán francas y animadas", dijo un funcionario del gobierno federal en Ottawa.

Muchos países del Caribe han sido gravemente afectados por la caída de los precios de sus exportaciones, así como por una reducción del turismo debido a la recesión económica.

Canadá y sus clientes del Commonwealth caribeño (Caricom) discutirán temas polémicos, tales como la postura canadiense con respecto a la Iniciativa de la Cuenca del Caribe, patrocinada por los EE.UU.

"La cuestión más importante (para el Canadá) es qué es lo que podemos hacer para ayudarlos durante este período difícil para capitalizar (los resultados) en el largo plazo", explicó un alto funcionario canadiense.

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(frente a la estación del subterráneo de Bathurst)
TEL. 534-6391-2
NUEVOS HORARIOS
LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES: 10 A.M. a 6.30 P.M.
MIERCOLES: 10 A.M. a 7.30 P.M.
SABADO: 9.30 A.M. a 2 P.M.

Encarcelan a Supuesto Seleccionado

TORONTO.— Un grupo de 21 hombres y 11 mujeres acusados de entrar ilegalmente al Canadá haciéndose pasar por el seleccionado nacional de vóleibol de la República Dominicana deberá permanecer encarcelado.

A diecinueve de los acusados se les envió al Centro de Detención del Oeste de Metro luego de breves comparecimientos frente a una Corte Provincial de Brampton.

El resto de ellos habían concurrido previamente a la Corte y también fueron asignados al Centro de Detención del Oeste.

Los 32 acusados deberán presentarse nuevamente ante la Corte durante la semana próxima.

El Sargento de la Real Policía Montada del Canadá, RCMP, Ed Keough dijo que los supuestos deportistas habían arribado el sábado al Aeropuerto Internacional de Toronto y declararon a funcionarios de Inmigración que eran miembros del seleccionado nacional de vóleibol de la República Dominicana y que efectuarían una escala de dos días en Toronto antes de seguir rumbo a un evento deportivo a celebrarse en Boston.

El grupo vestía ropa de entrenamiento de colores rojo y azul y "tenían pequeños escudos que indicaban que eran miembros del equipo", dijo el Sgto. Keough.

El vocero policial explicó que la RCMP fue llamada al Aeropuerto luego de que un funcionario de Inmigración halló supuestas irregularidades en los pasaportes del grupo.

TORONTO.— Elizabeth Taylor fue captada durante la filmación de una escena de "Nobody Makes me Cry" en esta ciudad. La obra podrá verse en las cadenas de TV Paga Home Box Office de los EE.UU. y First Choice del Canadá.

ESTADO DEL TIEMPO

Hoy: Soleado, con períodos de nubosidad variable.

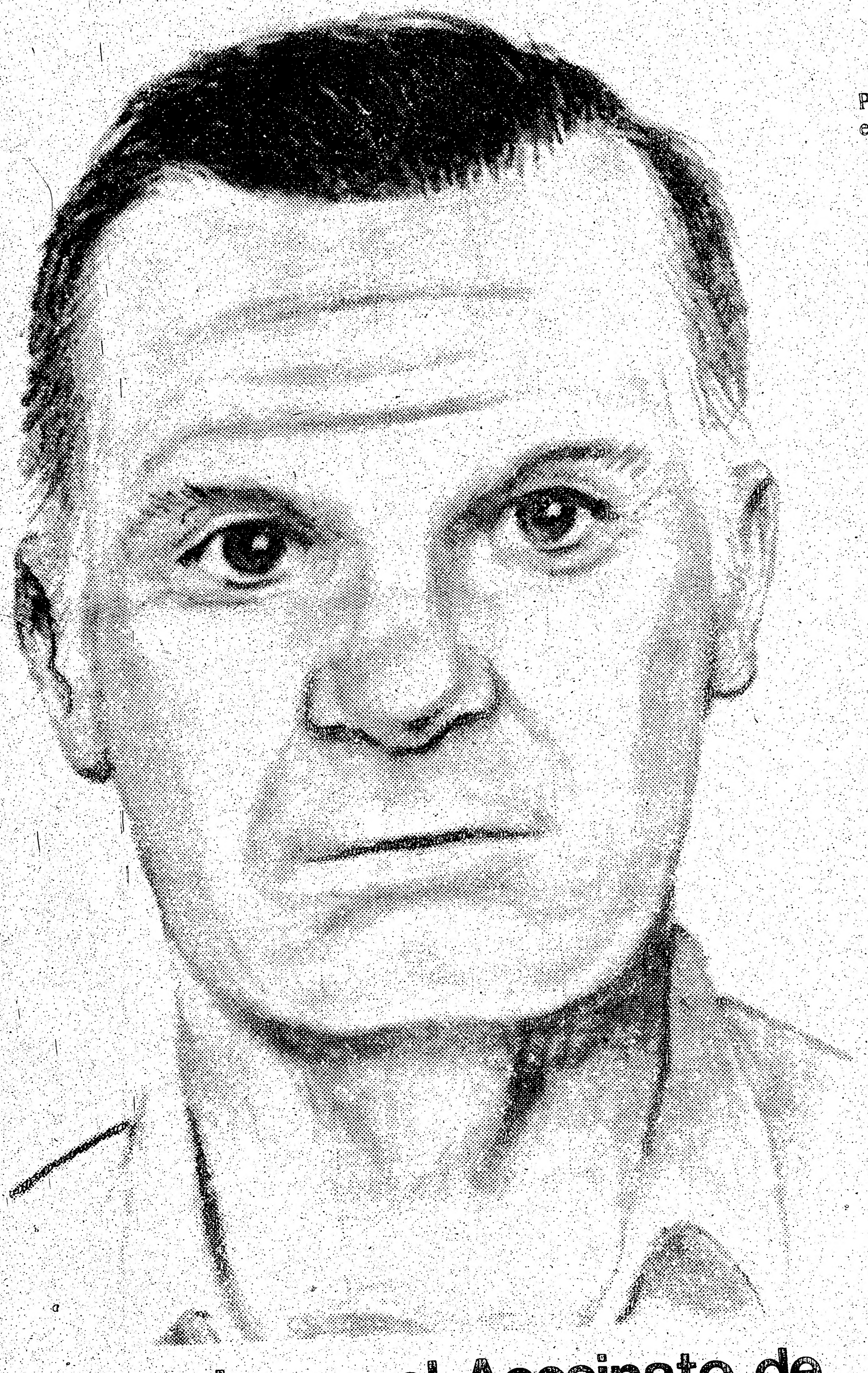
El sábado: parcialmente nublado y más cálido.

El domingo: Mayormente nublado, posibilidad de lluvias.

UNIVERSAL OPTICAL
LE OFRECE:
• LENTES DE CONTACTO $79.°°
• CITAS PARA EXAMENES
• BAJOS PRECIOS
• ALTA CALIDAD
• SERVICIO RAPIDO
• GRAN SELECCION EN LENTES RECETADOS O DE SPORT.
PARA MAYOR INFORMACION CONSULTE A MARIO, OPTICO DE HABLA HISPANA.
3467A WESTON (Finch-West Mall)
TEL. 743-5112
Presente este aviso y reciba $ 10.00 en la compra de sus anteojos

MUNDO TRAVEL AGENCY
849 COLLEGE ST. • TEL. 534-9249 – 534-9240
INCOME TAX
La agencia esperada por los hispanos.
LAS MEJORES TARIFAS A:
COLOMBIA • ECUADOR • PERU y resto de Sudamérica
Nuestra seriedad es reconocida por muchos clientes satisfechos.
María Eugenia Gallego - Gloria Cataño - Luis Fernando Cardona
Asesoramiento en todo lo relacionado con visas - Pasaportes - Cartas de invitación - Envíos marítimos, etc.
Excursiones acompañadas de Colombia a Toronto
ABRIL • MAYO • JUNIO • JULIO • AGOSTO

WARDAIR CARGO Y LAC AIRLINES
ANUNCIA SU SERVICIO DE CARGA DESDE:
TORONTO/MONTREAL
A
SUDAMERICA Y AMERICA CENTRAL
INCLUYENDO DESTINACIONES A
BOGOTA
BUENOS AIRES
CALI
CARACAS
GEORGETOWN
LIMA
MEDELLIN
PANAMA
QUITO
RIO DE JANEIRO
Y OTRAS CIUDADES!
PARA INFORMACION LLAME DIRECTAMENTE A
Wardair Cargo
TORONTO - (416) 676-3938 MONTREAL - (514) 631-9160



Buscado por el Asesinato de una Niña

TORONTO.— La Policía Metropolitana ha hecho público este bosquejo del rostro de Michael Burns, o Byrne, a quien se busca en relación al asesinato por estrangulamiento de Sharin Keenan, de 9 años de edad. Burns alquilaba la habitación en que se halló el cadáver de la niña dentro de un refrigerador. El sospechoso es descripto como sigue: 40 a 45 años de edad, 5 pies y 8 o 9 pulgadas de altura, y 150 libras de peso. Tiene cabello castaño oscuro, encanecido en las sienes y patillas y se lo hace recortar bien corto, al estilo de la década del Cincuenta. Es delgado, muscular, bebe mucho y es de carácter cordial. Podría presentar una separación entre sus dientes frontales, los que se hallan sucios.

Príncipe Carlos y Lady Diana nos Visitarán en Junio

OTTAWA (CP).— El Príncipe Charles y su esposa, Lady Diana, efectuarán una gira de dos semanas al Canadá a partir del 14 de junio, pero su pequeño hijo, el príncipe William, permanecerá en Gran Bretaña, dijo un vocero del gobierno del Reino Unido.

La pareja real visitará a las provincias del Atlántico, Ottawa y Alberta. Durante su gira por la región Atlántica habrán de alojarse en el yate Real Britannia.

Bancarrota Record: $ 250 Millones

VANCOUVER, British Columbia.— Candou Industries, una compañía de "holding" de propiedad de una familia de Vancouver, protagonizó la mayor bancarrota de esta provincia, dejando deudas impagas por más de $ 250 millones.

Se espera que el activo de Candou cubrirá aproximadamente la mitad de ese pasivo.

Candou contaba con intereses mayoritarios en una variedad de firmas y pertenece a la familia Doumet, la que se halla también entre los acreedores de la firma, junto con los bancos de Montreal, Mercantile y Toronto Dominion.

Patrullero tiene "Efecto de Aureola"

TORONTO.— Un patrullero policial estacionado junto a una carretera tiene un efecto de "aureola", dice un estudio.

La presencia del vehículo policial tiene un efecto sobre la velocidad del tránsito que se extiende sobre una distancia considerable y mantiene su poder durante varios días.

Los investigadores E. Hauer y F.J. Ahlin de la Universidad de Toronto y J.S. Bowser del Ministerio de Transporte federal efectuaron más de 100.000 observaciones sobre la velocidad de los vehículos a lo largo de un sector de una carretera en las cercanías de Toronto.

Mediante un sistema computarizado para fotografiar y seleccionar los números de placas de licencia de autos, los investigadores pudieron verificar la reacción de miles de conductores individuales a la presencia o ausencia de un patrullero policial junto a la carretera.

Los investigadores hallaron que la velocidad promedio de los conductores se reducía marcadamente por debajo del límite legal. Pero lo sorprendente fue que los conductores que ya viajaban a velocidades por debajo del límite fueron parte del grupo que redujo más su velocidad.

El efecto de "aureola" se prolongó por unos dos kilómetros en la carretera luego de pasar cerca del patrullero.

Los investigadores hallaron que el efecto de ver a un patrullero en un sitio determinado continuaba por alrededor de tres días para los conductores que pasaban por el mismo sitio una vez más.

Si el patrullero era visto en un sitio determinado por cinco días consecutivos, los conductores reducían la velocidad durante la mayor parte de la semana siguiente.

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Un día activo, con novedades románticas y una sorpresa del extranjero.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Mucha actividad, pero los negocios progresan. Trabajo por la noche.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Las soluciones intuitivas son las mejores. Evite los cambios bruscos.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Tendencia a buscar los motivos ocultos y fallas de los demás. Repentina necesidad de trabajar extra.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

No sea inflexible ni haga revelaciones si quiere evitarse problemas.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Arregle sus finanzas antes de salir de fin de semana. Problemas en el hogar.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Obstáculos en las relaciones. La excitación afecta negativamente a un viaje.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Una serie de problemas hacen de éste un día demasiado largo.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

A pesar de los obstáculos, su simpatía estimula el apoyo de amigos, colegas y seres queridos. Sea flexible.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Valiosa información de una fuente privada para la compra de una vivienda u otras propiedades.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Altibajos en una jornada plena de actividad. Obstáculos por amigos indecisos.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

No malgaste su tiempo sintiéndose resentido por las cosas que no puede tener. Comparta sus recursos y sea creativo.

sur travel

La agencia más antigua de la comunidad, anuncia sus tarifas especiales:

ECUADOR	$ 755.—
COLOMBIA	$562.—
PERU	$ 708.—
SANTIAGO	$ 1.170.—
MONTEVIDEO O BUENOS AIRES	$ 1.274.—
GUATEMALA	$ 564.—

Traiga a sus familiares para un verano inolvidable en grupos acompañados.

ECUADOR-TORONTO-ECUADOR

Tramitamos visas gratuitamente
Consulte a: Susana Cordero, Cristina Velasco, Graciela Rossini o Sonia Rojas.

923-8918
486 COLLEGE ST.

EL CLUB SOCIAL, DEPORTIVO, CULTURAL
"TUNGURAHUA"
PRESENTA
sensacional
BAILE
de coronación de Jacqueline I
Reina de la Sexta Fiesta de las Frutas y las Flores en Toronto y su corte de Honor.

DISTINCION, CORDIALIDAD

TRADICION Y ALEGRIA AMBATEÑA

LUGAR: LITHUANIAN HALL, (Bingo)
1573 Bloor St. W. (junto al subway Dundas West)
FECHA: SABADO 26 DE FEBRERO DE 1983

Amenizará la orquesta "FANTASIA" y "Rey Trujillo" la discoteca del año.
Animación: José Jiménez.
Venga y saboree exquisitos platos ambateños

"EL YOYO"
813 Bloor St. W.
Tel. 533-9359
La calle que nunca duerme

Incendio Forestal Causa 69 Muertos en Australia

MELBOURNE, Australia, Feb. 17 (UPI) — Un extenso incendio forestal afectaba hoy por segundo día consecutivo a dos estados del sur de Australia, y las autoridades informarón que por lo menos 69 personas murieron y 2.000 casas fueron destruidas a causa del siniestro, el peor en casi 50 años.

El primer ministro Malcolm Fraser recorrió las zonas afectadas, donde ocurrieron saqueos, y dijo que la devastación es "un holocausto".

Por lo menos siete aldeas fueron destruidas por el fuego, que según el dirigente de la oposición laborista Bob Hawke es "una de las mayores tragedias de nuestra historia".

En el estado de Australia del Sur, las autoridades dijeron que las llamas fueron controladas esta tarde. Sin embargo, más de 50 incendios independientes siguen avanzando en el vecino estado de Victoria, entre ellos tres que la policía estima fueron originados por incendiarios.

Las autoridades indicaron que 26 personas fueron muertas en Australia del Sur y otras 43 en Victoria — la mayoría abrasadas en sus viviendas o en sus vehículos. Varios centenares de personas resultaron heridas.

Entre las víctimas figuran 12 bomberos voluntarios, uno de ellos una mujer, que fueron atrapados en un círculo de fuego en el que perecieron abrasados en pocos segundos cerca de Beaconsfield, en Victoria.

El número de muertos seguramente aumentará a medida que la policía y los bomberos inspeccionan los escombros de las casas calcinadas y los campos arrasados del sudeste de Australia.

Miembros de la Asociación Australiana de Peritos de Seguros dijeron que 1.900 casas fueron destruidas. Añadieron que los daños se elevarán a 400 millones de dólares.

Una de las zonas más afectadas fue Adelaide Hills, en las afueras de Adelaida. Más de 100 casas en esa zona resultaron completamente calcinadas y los residentes dijeron que grupos de saqueadores se desplazaron al lugar.

"Los saqueadores se llevan lo que pueden", dijo una mujer.

El inspector de La policía de Adelaide John Bevan advirtió, sin embargo, que "¡Dios se apiade de aquellos que sean apresados saqueando en las zonas arrasadas".

Autos incendiados y restos de animales estaban esparcidos en las zonas rurales. Cientos de canguros y cabezas de ganado tuvieron que ser muertos a tiros después de sufrir graves quemaduras.

Muchas personas murieron dentro de automóviles, cuando trataban de huir desesperadamente de las zonas afectadas.

El peor incendio forestal australiano ocurrió en 1939, y costó la vida a 71 personas en Victoria.

ADELAIDE, Australia.— Residentes de la zona caminan entre los restos quemados de casas y autos en Viny Ridge en las Colinas de Adelaide luego de que fuera afectada por un incendio forestal. Se estima que murieron por lo menos 48 personas.

Habrían Hallado Cinco Cráneos de Víctimas de Homicida que Mató a 16

LONDRES, Feb. 17 (UPI) — Agentes de policía desenterraron fragmentos de cráneos de cinco víctimas de uno de los peores homicidas en la historia de Gran Bretaña, en el jardín de una casa de huéspedes al norte de Londres, dijo hoy un periódico.

Scotland Yard se rehusó a confirmar o negar la versión aparecida hoy en el diario londinense Daily Mail.

La versión dijo que el detective a cargo de la pesquisa aseguró estar "probablemente ante el más importante descubrimiento" en la investigación sobre los asesinatos de por lo menos 16 jóvenes.

Denis Andrew Nilsen, de 37 años, un empleado civil acusado de asesinar al vagabundo Stephen Sinclair, se presentó ayer ante el magistrado de la corte de Highgate.

La aparición de Nilsen ante la corte ofreció a los periodistas la primera ocasión de observar su demacrada figura. El acusado usaba lentes y vestía una camisa azul, abierta en el cuello, y un traje gris.

El magistrado ordenó devolver a Nilsen a la custodia de la policía por otros dos días.

Según indicó el jefe de detectives Peter Jay, no debería otorgarse la libertad bajo fianza a Nilsen debido "a la grave naturaleza de los cargos presentados contra él y porque podría fugarse".

Confiscan Segundo Gran Cargamento de Marihuana

PONCE, Puerto Rico, Feb. 17 (UPI) — El Servicio de Aduanas de Estados Unidos confiscó hoy por casualidad un cargamento de 6.136 kilogramos de marihuana a bordo de un camaronero de matrícula panameña que vino a este puerto del sur debido a desperfectos mecánicos.

El portavoz de prensa de la aduana, Graham Castillo, informó que el cargamento, el segundo que confisca su organismo en tres días, tiene un valor de 9,5 millones de dólares en el mercado ilegal.

Castillo indicó que tres hombres, un colombiano, un jamaiquino y un panameño fueron arrestados a bordo del Columbus I, de 22,5 metros de eslora.

El funcionario dijo que la embarcación, que partió de la isla caribeña de Guadalupe con rumbo desconocido, tuvo desperfectos mecánicos durante el viaje y fue remolcada hoy por un bote del Servicio de Guardacostas de Estados Unidos hasta el muelle de Ponce.

Una vez allí, agentes de aduanas la abordaron, hallando la marihuana en compartimientos cubiertos de plástico y cemento.

Los detenidos, identificados como Alfredo Parker, colombiano de 29 años; Herbert Johnson, jamaiquino de 38 años y Alcides Jackson, panameño de 33 años, serán acusados formalmente por un magistrado federal, dijo Castillo.

El martes, una patrulla de aduanas confiscó un cargamento de 1.932 kilos de marihuana a bordo de un velero detenido en la isla municipalidad de Culebra, al este de Puerto Rico y arrestó a cinco tripulantes.

Algunos Zapatos Soviéticos son Opacos y Otros Brillan por su Ausencia

MOSCU, Feb. 16 (UPI) — Las zapaterías de la ciudad de Novgorod reciben calzados de toda la Unión Soviética, pero sus estantes están vacíos pues la mayoría de los artículos de cuero son defectuosos, deslucidos y deben ser devueltos, dijo el diario Izvestia.

"Se necesitaría una fábrica para reparar lo que necesitamos", dijo un capataz ocupado con su máquina de coser.

"Estamos haciendo bolsas para acelerar la devolución de todo el calzado rechazado a los fabricantes", agregó.

La prensa gubernamental publica con frecuencia notas sobre la baja calidad de productos o su escasez, pero omite detalles.

No así el artículo de Izvestia.

La fábrica de Kursk envió en enero 42 pares de zapatos y botas a Novgorod, a unos 160 kilómetros al sudeste de Leningrado. Treinta y cinco pares fueron rechazados. Un cuarto de toda la producción de Kursk fue devuelta en 1982, dijo Izvestia.

Una cuarta parte de las botas y zapatos de plantas de Ryazan y Minsk también fueron rechazadas en 1982.

"Pero quien rompió el récord de 1982 fue el complejo de Riga", indicó Izvestia, señalando que un tercio de todo el calzado producido allí era defectuoso.

Aunque ese récord, a su vez, "fue roto este enero por el complejo de Kaunas", afirmó el diario.

"De 100 pares de botas enviados a Novgorod, 98 fueron rechazados".

Izvestia informó que el valor de la mercancía rechazada equivale a unos 515.460 dólares, a la tasa oficial de cambio.

Condenan a la Cámara de Gases a Asesino de Mujeres

Por STAN METZLER

LOS ANGELES, Feb. 16 (UPI) — Douglas Clark, acusado de asesinar a seis mujeres, la mayoría mientras realizaban actos sexuales, fue sentenciado a morir en la cámara de gas.

Clark, de 34 años, quien insistió a lo largo de todo el juicio ser inocente, conversó ayer con su abogado mientras le leían seis veredictos condenándolo a la pena capital. En cierto momento, inclusive sonrió y asintió con la cabeza.

Al comentar sobre su comportamiento, Clark dijo al jurado: "no creo obedecer a los mismos impulsos que ustedes. Y ustedes están agradecidos por ello. Si todos fueran como yo, Sodoma y Gomorra sería un bello lugar para vivir".

El jurado determinó el mes pasado que Clark era culpable de seis cargos de homicidio en primer grado y de intentos de homicidio, mutilación y descuartizamiento de un cadáver.

"Algo que no olvidaremos en mucho tiempo es la forma en que fueron asesinadas esa muchachas", dijo a los periodistas Angela ONeal, presidenta del jurado.

La mayoría de las víctimas, de edades comprendidas entre 15 y 24 años, eran prostitutas que frecuentaban los lugares nocturnos de la famosa zona de Sunset Strip, en Hollywood. Varias recibieron balazos en la cabeza mientras realizaban actos sexuales.

Una mujer fue decapitada y los fiscales acusaron a Clark de mantener la cabeza en su refrigerador. Una séptima víctima escapó luego de ser apuñalada 26 veces.

El fiscal Robert Jorgenson describió a Clark como un "sádico sexual", que "requería de actos perversos, incluída la necrofilia, para su gratificación".

La semana pasada, Clark dijo: "la justicia clama por la pena de muerte en este caso. Uno no puede destruir el sistema por un hombre. Quienquiera haya sido el asesino de esas personas, merece la muerte".

Al decidir las condenas a muerte, el jurado de ocho mujeres y cuatro hombres rechazó una opción para sentenciar a Clark a cadena perpetua.

SOMOS MIEMBROS DEL BBB
BETTER BUSINESS BUREAU

Si lo que Ud. busca es:
• SERVICIO PROFESIONAL • EXCELENTES CONEXIONES
VISITENOS Y COMPRUEBELO

SERVICIOS VARIOS:
• TRAMITES LEGALES
• ENVIOS DE BAULES
• TRADUCCIONES
• CONTABILIDAD
• PASAPORTES
• PODERES
• VISAS

IATA

HISPANA TRAVEL AGENCY
CORTESIA • EFICIENCIA • SERIEDAD
733 Bloor St. W. (enfrente al Subway de Christie)
TEL. 534-2356

Contamos con personal especializado para la preparación de su
INCOME TAX

...arán en Junio

...ueño hijo, el príncipe ...lliam, permanecerá en ...n Bretaña, dijo un ...ero del gobierno del ...no Unido.

...a pareja real visitará a ...provincias del Atlántico, ...awa y Alberta. Durante ...gira por la región Atlán... habrán de alojarse en el ...e Real Britannia.

HOROSCOPO

ARIES
...l 21 de marzo
...l 20 de abril

...n día activo, con ...vedades románticas y una ...rpresa del extranjero.

TAURO
...el 21 de abril
... 20 de mayo

...ucha actividad, pero los ...egocios progresan. Trabajo ...or la noche.

GEMINIS
Del 21 de mayo
al 21 de junio

...as soluciones intuitivas son ...as mejores. Evite los cambios bruscos.

CANCER
Del 22 de junio
al 22 de julio

Tendencia a buscar los motivos ocultos y fallas de los demás. Repentina necesidad de trabajar extra.

LEO
Del 23 de julio
al 22 de agosto

No sea inflexible ni haga revelaciones si quiere evitarse problemas.

VIRGO
Del 23 de agosto
al 22 de setiembre

Arregle sus finanzas antes de salir de fin de semana. Problemas en el hogar.

LIBRA
Del 23 de setiembre
al 22 de octubre

Obstáculos en las relaciones. La excitación afecta negativamente a un viaje.

ESCORPIO
Del 23 de octubre
al 21 de noviembre

Una serie de problemas hacen de este un día demasiado largo.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre
al 21 de diciembre

A pesar de los obstáculos, su simpatía estimula el apoyo de amigos, colegas y seres queridos. Sea flexible.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre
al 20 de enero

Valiosa informació de una fuente privada para la compra de una vivienda u otras propiedades.

ACUARIO
Del 21 de enero
al 19 de febrero

Altibajos en una jornada plena de actividad. Obstáculos por amigos indecisos.

PISCIS
Del 20 de febrero
al 20 de marzo

No malgaste su tiempo sintiéndose resentido por las cosas que no puede tener. Comparta sus recursos y sea creativo.

Varios "Frentes" se Perfilan en Ecuador para las Elecciones Presidenciales

QUITO, Feb. 16 (UPI) — Varios frentes políticos y candidatos se perfilan en el Ecuador para las elecciones presidenciales que se efectuarán en enero de 1984.

El actual presidente, el dirigente demócrata cristiano Osvaldo Hurtado, entregará el mando el 10 de agosto del próximo año.

En caso de que en las elecciones previstas para enero ningún candidato obtenga mayoría absoluta, se efectuará una segunda elección en mayo.

Actualmente hay dos candidatos oficiales proclamados, son ellos Jorge Zavala, del Partido Liberal y Jaime Hurtado, del Movimiento Popular Democrático, este último partido nuevo de izquierda.

Los comentaristas políticos mencionan la posibilidad de otros aspirantes pero aún no se concretan en espera de que se formen frentes o alianzas que los respalden.

La posibilidad de un frente de centroderecha se esbozó en los últimos días con la participación de los partidos Conservdor, Social Cristiano, Nacionalista Revolucionario y Coalición Institucionalista.

El dirigente democristiano León Febres Cordero, uno de los más enconados opositores al actual gobierno, se perfila como candidato del frente de centroderecha.

Otro frente que se trata de formar es el de centroizquierda, con la posible intervención de los partidos Demócrata, Izquierda Democrática, Pueblo Cambio y Democracia, entre otros.

En esos partidos hay varios aspirantes a la presidencia, de manera especial Francisco Huerta, democráta, y Rodrigo Borja, de la Izquierda Democrática.

El Partido Liberal, por medio de su actual director, Blasco Peñaherrera, se pronunció por una tercera coalición, la de partidos no comprometidos, que involucraría al liberalismo y al Frente Radical Alfarista.

Penaherrera dijo que el intento de frente de centroizquierda era sólo "una acción de los partidos que han sido cómplices y encubridores del actual desgobierno", y añadió que su partido no estará en esa linea.

El posible candidato de centroderecha, Febres Cordero, mantiene una constante oposición al gobierno de Hurtado y actualmente está empeñado en sacar a luz un presunto negociado en la compra de terrenos en Guayaquil.

Los dirigentes de centroizquierda tratan de evitar que los pre candidatos Huerta y Borja se enfrenten y eliminen entre si.

En la primera vuelta no será posible anticipar los analistas políticos, que se defina un triunfador y necesariemente habrá una segunda vuelta entre los dos postulantes mejor ubicados.

El Peronismo Evita División Entre sus Dirigentes

Por MARCELO CANTELMI

BUENOS AIRES, Feb. 16 (UPI) — Un congreso peronista convocado por dirigentes disidentes postergó hoy la decisión de elegir una conducción paralela del partido, evitando de esa manera una ruptura en la agrupación política más numerosa de este país.

Los disidentes encabezados por el derechista ex gobernador Julio Romero, convocaron el congreso del partido que intentó sesionar el lunes sin obtener el quórum necesario y se reunió finalmente anoche pero fracasando la propuesta de elegir una nueva conducción partidaria.

El congreso del peronismo es el máximo organismo de la agrupación creada por el fallecido caudillo Juan Domingo Perón y tiene facultades para reemplazar parcial o totalmente a la mesa directiva.

La reunión que finalizó muy entrada esta madrugada, decidió constituir una comisión que iniciará negociaciones de unidad con Deolindo Bittel, el cuestionado vicepresidente del partido y convocar el congreso nuevamente el próximo martes 22 para analizar lo actuado y elegir eventualmente una nueva directiva.

El debate se realizó en un clima tenso sin que se comprobara en ningún momento la existencia del quórum necesario de 91 delegados (un tercio del total) y en tanto el veedor judicial informaba extraoficialmente que tenía computados sólo 65 representantes.

Romero, quien se ubica en la extrema derecha del partido y que ha reconocido su amistad con el ex presidente militar Leopoldo Galtieri, propuso con insistencia la destitución de Bittel pero esa moción fracasó ante la amenaza de los moderados de decidir la postura por votación, lo que hubiera revelado oficialmente la cantidad de congresales presentes.

Bittel dijo hoy que sigue adelante en su tesitura "de convocar para el 5 de marzo" el congreso partidario, pero reconoció que esa fecha podría ser adelantada para el 26 de este mes.

El político dijo que en el cónclave se discutirá la adecuación de la carta orgánica del partido a la legislación vigente en la materia, descartando todo planteo referente a la remoción de los integrantes de la mesa directiva de la agrupación.

Voceros del partido sostenían hoy la posibilidad de que Romero — quien de acuerdo a esas fuentes intentaba alcanzar la conducción del partido —, decida escindirse antes o después de las elecciones internas.

El peronismo, que constituye la agrupación política con mayor número de votantes según las últimas elecciones nacionales, deberá decidir en el curso de los próximos meses la fórmula definitiva que llevará a los comicios nacionales convocados para noviembre próximo.

Asociación Española Pro-Derechos Humanos Comparece Ante Comisión Senatorial Sobre Desaparecidos en Latinoamérica

MADRID, Feb. 16 (UPI) — Una representación de la Asociación Española Pro-Derechos Humanos compareció hoy ante la comisión del Senado que investiga la desaparición de súbditos españoles en países de América latina.

El presidente de la Asociación, José María Mohedano, indicó que iba a formular varias peticiones a la comisión y que han elaborado una relación de 35 españoles desparecidos en Argentina, con toda clase de detalles relativos a sus detenciones y posterior desaparición. Agregó que también tienen en su poder otra relación de 112 desaparecidos en Argentina que son hijos de españoles.

En cuanto a los españoles desaparecidos en Guatemala, Mohedano explicó que no tienen datos concretos sobre si el sacerdote Pérez Alonso vive o no, "aunque tenemos una amplia documentación de su caso", agregó.

Respecto a Chile, el presidente de la Asociación declaró que también tienen amplios informes sobre desaparecidos.

Mohedano, que destacó la importancia del tema, pidió a la comisión del Senado que interceda ante el gobierno, para que éste impulse la creación de una convención internacional sobre los desaparecidos en el seno de las Naciones Unidas.

Asimismo, Mohedano solicitó que la comisión senatorial instara al gobierno a apoyar el proyecto de las Naciones Unidas en el que se solicita que las desapariciones fe personas en cualquier régimen político sean consideradas un delito contra la humanidad.

Mohedano explicó que estas dos peticiones a la comisión serian también planteadas directamente al gobierno.

Británicos Interceptan Barco Brasileño Cerca de las Islas Malvinas

BRASILIA, Feb. 16 (UPI) — Un avión y un buque de guerra británicos, en las proximidades de las islas Malvinas, interceptaron un buque oceanográfico brsileño y lo hicieron identificar, pero voceros navales restaron hoy relieve al episodio.

En la noche del lunes, cuando el buque oceanográfico "Profesor Besnard" navegaba hacia el puerto de Río Grande, a unos 55 kilómetros de las islas Malvinas, fue sorprendido por la aproximación de un avión Harrier, empleado en la guerra de las Malvinas entre Argentina e Inglaterra.

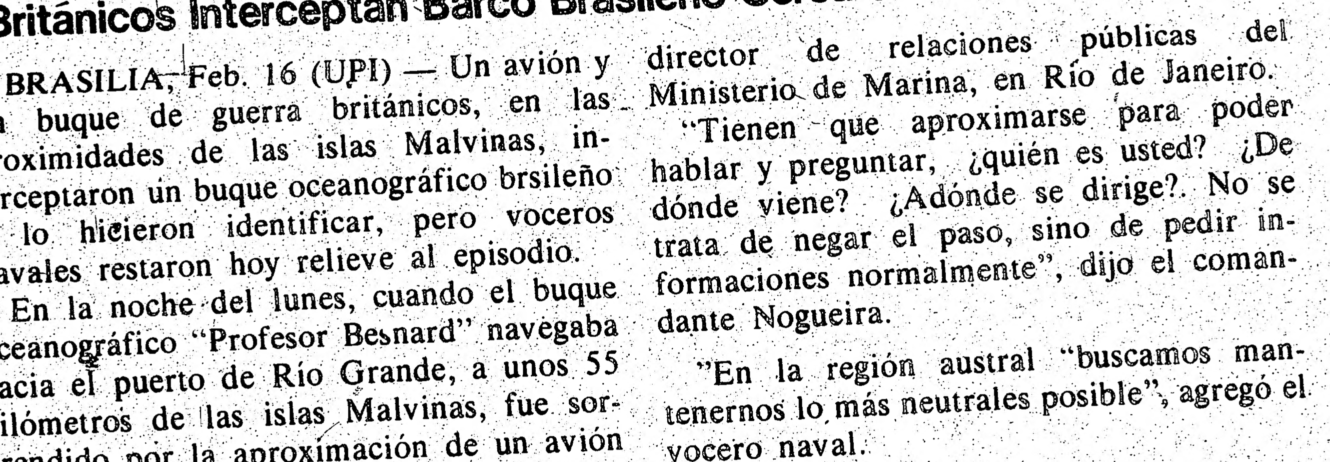
"El avión quiso simplemente identificar el navío. Ellos consideran las 200 millas próximas a las Malvinas como zona de exclusión", dijo hoy a United Press International el comandante Erve Nogueira, director de relaciones públicas del Ministerio de Marina, en Río de Janeiro.

"Tienen que aproximarse para poder hablar y preguntar, ¿quién es usted? ¿De dónde viene? ¿Adónde se dirige?. No se trata de negar el paso, sino de pedir informaciones normalmente", dijo el comandante Nogueira.

"En la región austral "buscamos mantenernos lo más neutrales posible", agregó el vocero naval.

"Un caza Harrier inglés, de decolaje vertical, se aproximó a la popa y permaneció algunos minutos detenido en el aire, mientras el piloto pedía identificación al comandante Adilson Gama", informó el periodista Ernesto Rodrigues.

¡VIAJE SATISFECHO!



CASA LATINA Travel

CASA LATINA TRAVEL

La Agencia más cordial tiene siempre los PRECIOS MAS BAJOS

COLOMBIA	desde	$ 590
ECUADOR	desde	780
PERU	desde	708
CHILE	desde	1.170
URUGUAY-ARGENTINA	desde	1.256
MEXICO, CENTROAMERICA	desde	499

Consulte primero a su agente de confianza:
FELIPE FORERO
2877 DUNDAS ST. W. (y Keele) TORONTO ONT.
TEL.: 769-9700

FitFive.

Especialmente para usted

EJERCICIOS FISICOS a su propio ritmo. . . haciendo las cosas que le gusta hacer.

Eso es FitFive. Una guía personal de actividades creada especialmente para alentar y controlar su actividad física... y que puede ayudarlo a mejorar su capacidad aeróbica.

Lo mejor de todo es que no importa si usted efectúa o no ejercicios físicos. Porque FitFive es provechosa para cualquiera, de cualquier nivel.

FitFive. Obtenga su panfleto gratuito del Nivel 1 en la mayoría de las bibliotecas, tiendas de artículos deportivos y centros municipales de recreación, o envíe este cupón por correo:

FitFive, Fitness Ontario
Queen's Park, Ontario M7A 2R9

Sí, envíeme mi panfleto gratuito del Nivel 1 (Level 1).

NOMBRE ____
DIRECCION ____
CIUDAD ____ CODIGO POSTAL ____

Ontario — Ministry of Tourism and Recreation — Reuben Baetz, Minister — William Davis, Premier — Fitness Ontario En forme

El Gobierno Salvadoreño Envía Refuerzos a Suchitoto

Por JOHN E. NEWHAGEN

SAN SALVADOR, Feb. 17 (UPI) — El gobierno apresuró hoy el envío de refuerzos a Suchitoto, asediada por los rebeldes desde hace una semana, para evitar que los guerrilleros capturen esa ciudad.

Suchitoto, ciudad de 15.000 habitantes, a 47 kilómetros al norte de San Salvador, está en una estratégica posición a la puerta norte de la capital, y por su proximidad a dos presas hidroeléctricas que suministran la mitad del fluido eléctrico de El Salvador.

Casi toda la guarnición de la ciudad está concentrada en las costas del lago Suchitlán, pera defender los lugares de desembarco que utilizan los helicópteros para traer refuerzos.

Los helicópteros tambien ametrallan las posiciones de los rebeldes a lo largo de la carretera, dijeron fuentes militares.

Por otra parte, una fuente militar extranjera dijo que la situación militar de El Salvador se ha vuelto "crítica", lo que dejaría al gobierno de Estados Unidos con la única alternativa de ayudar al ejército nacional con fondos sacados de los capítulos de emergencia.

La fuente, que pidió que no ser identificada, señaló que debido al aumento de las operaciones de guerra, el ejército de El Salvador ha gastado en sólo seis meses del año fiscal algunos tipos de municiones.

Otras municiones podrían alcanzar para sólo dos o tres meses, dijo el informante.

"La situación es seria ahora. Es crítica", manifestó.

Además, indicó que los guerrilleros no tienen problemas para reabastecerse de armas.

"El suministro de armas de Nicaragua a los rebeldes continúa sin interrupción", aseguró.

"Pedimos 61 millones de dólares en ayuda este año (fiscal) y nos dieron 26", dijo.

El gobierno de Estados Unidos tiene a su disposición 75 millones de dólares en fondos de emergencia que puede gastar sin necesidad de aprobación por el congreso de su país.

Suchitoto ha estado bajo ataque de los rebeldes por casi una semana.

Los rebeldes controlan la única carretera de entrada a la ciudad y han atacado posiciones de las fuerzas de seguridad, dijo un guardia nacional.

Los residentes dijeron que no ha habido un asalto directo a la ciudad.

Helicópteros llevaron unos 250 soldados a Suchitoto ayer, con lo que la guarnición cuenta ahora con 400 hombres, dijo un oficial del ejército.

Los rebeldes han logrado impedir en dos oportunidades la llegada de refuerzos que tratan de abrirse paso por tierra.

Muchos residentes de Suchitoto están huyendo de la ciudad a través del lago, con botes y canoas, dijeron los guardias. Agregaron que la ciudad no tiene agua potable ni electricidad y que los alimentos se están terminando.

Aseguran que la Viuda de Perón Quebrará su Silencio Antes de Fin de Mes

BUENOS AIRES, Feb. 17 (UPI) — El vicepresidente segundo del peronismo, Deolindo Bittel, dijo hoy que la ex mandataria María Estela Martínez viuda de Perón quebrará el 24 de este mes el silencio político que se autoimpuso.

La ex mandataria, conocida como Isabelita por sus partidarios, se encuentra exiliada en España y no formula declaraciones específicas sobre la situación argentina y la de su partido desde el 24 de marzo de 1976, cuando fue derrocada por los militares.

Bittel, quien no adelantó qué tipo de comentarios realizará la ex presidenta, dijo que Isabel "eligió esa fecha, porque el 24 de febrero se cumplen 37 años de la primera asunción al poder de Juan Domingo Perón".

La semana pasada, el dirigente provincial peronista Eduardo Fause Zaud, adelantó que María Estela Martínez se propone regresar al país en los primeros días del mes de abril.

El vicepresidente del peronismo dijo al respecto que "por ahora no se puede precisar la fecha de retorno" que elegirá la ex mandataria, pero aclaró que "es muy difícil que venga hasta después de las elecciones internas en el peronismo".

Por otra parte, el Consejo Nacional del partido anunció hoy su decisión de concurrir a una ronda de diálogo con los políticos, propuesta por el presidente Reynaldo Bignone.

El lunes, voceros del partido habían señalado la inicial dificultad para participar de esas conversaciones en razón de la imposibilidad para hacer una consulta interna que respaldara la decisión definitiva.

El encuentro entre Bignone y el peronismo se concretará finalmente el martes próximo, según adelantó Bittel.

Betancur Denuncia Crisis por Desequilibrio Entre Ricos y Pobres

POR FEDERICO FULLEDA

BOGOTA, Feb. 17 (UPI) — El presidente Belisario Betancur denunció hoy un desequilibrio entre los diferentes sectores de la comunidad colombiana, que han dejado un panorama negativo reflejado por el crecimiento del índice de desempleo y un estancamiento en la producción agrícola e industrial.

El mandatario fundamentó de esta forma la declaratoria de la emergencia económica durante 50 días, que sirvió para reformar el debilitado régimen tributario y fiscal, que busca ponerle fin a la millonaria evasión en impuestos.

"Difícilmente puede encontrarse en el curso de las cuatro décadas anteriores una situación con índices más agudos de estancamiento de la producción, de desequilibrios entre los diferentes sectores de la comunidad y de institucionalización progresiva de las presiones, que han dejado en consecuencia un panorama negativo", afirmó Betancur, que instaló las sesiones extraordinarias del Congreso. Las sesiones fueron convocadas 10 días después de haber terminado la emergencia económica, para que el Congreso estudie las medidas que furon sancionadas durante este período.

El mandatario defendió la emergencia y destacó en su discurso que el gobierno busca robustecer los esquemas de recaudo fiscal para poner fin a los problemas financieros.

"El gobierno acató la obligación constitucional, legal, política e intelectual de fortalecer nuestras instituciones. De defender al país de grandes problemas, dando al tiempo la lección de que tal defensa puede realizarse sin saltos al vacío", precisó Betancur.

Entre las medidas que tomó el gobierno destaca la amnistía a las personas que son dueñas de capitales ocultos.

Con los nuevos ingresos por gravámenes el gobierno busca atenuar el déficit fiscal que asciende a 170.000 millones de pesos (2.430 millones de dólares), el más elevado de los últimos 10 años.

Anuncian Fecha de Visita de Figueiredo a México

BRASILIA, Feb 17 (UPI) — El gobierno brasileño anunció hoy que el presidente Joao Figueiredo se reunirá con su colega mexicano Miguel de la Madrid el 27 y 28 de abril próximo en Cancún, México.

Un vocero de la cancillería brasileña explicó que por "recomendación médica" la reunión se realizará en Cancún y no en la Ciudad de México, esta última situada a 2.300 metros de altura sobre el nivel del mar.

Figueiredo sufrió un infarto cardíaco en 1981.

MARTES 22 FEB

CHANGES
25 Yorkville Ave.

"Mes de los Carnavales"

Celebrando el Carnaval de Río y de Barranquilla. Goce con el ritmo y sabor de la música latina del momento. Premios y regalos a los mejores disfraces.

Rifa entre los asistentes.

Disco "Changes" a la vanguardia

norfinch

travel bureau ltd.

IATA

2065 Finch Ave. W. Downsview, Ontario

Convierta en realidad sus tan soñadas vacaciones, consúltenos sin demora, evite frustraciones y ahorre $ $ $

Buenos Aires	desde	$1.222
Montevideo	desde	$1.299
Santiago	desde	$1.170
Lima	desde	$ 708
Quito	desde	760
Bogotá	desde	560

GUIDO DINELLI
un argentino al servicio de toda la comunidad hispanoamericana

LUNES A VIERNES HASTA LAS 8 P.M.
SABADOS HASTA LAS 3 P.M.

745-8102

MISA

Rogando por el eterno descanso de quien en vida fue nuestro amigo, Sr.

CESAR HUGO AGUERO
(Q.E.P.D.)

Ofrecemos esta misa el domingo 20 de febrero a las 5.30 P.M. en la Iglesia St. Peter's, Bathurst y Bloor St. Al mismo tiempo deseamos agradecer a la comunidad en general las muestras de aprecio para con su familia.

Sus amigos

Nuevamente en Toronto
La sensacional orquesta
"LOS APOSTOLES"

A confirmar su rotundo éxito alcanzado en el Baile del 9 de octubre del año pasado. Además, la discoteca Amparito Trujillo. Homenaje al vicecampeón LEFA 1982

C.S.D.C. "GUAYAQUIL"
SABADO 26 DE FEBRERO
DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE 4401 Jane St.
DE 7.00 P.M. a 1 A.M.

CONVENIENCE HOUSE

Ofrece gran variedad de alimentos sudamericanos, alta calidad a los mejores precios, visítenos y compruebe, abierto los domingos.

2544 FINCH AVE. W. FINCHDALE PLAZA
WESTON ONTARIO, 741-3228

Radio Clandestina Rechaza Pedido para Vincular Negociaciones con Visita del Papa

Por JOHN E. NEWHAGEN

SAN SALVADOR, Feb. 16 (UPI) — La radio de los guerrilleros rechazó hoy el llamamiento de ligar negociaciones de paz a la visita que el próximo mes realizará el Papa Juan Pablo II a El Salvador, y anunció que el "avance hacia la victoria" no cesará.

La declaración de Radio Venceremos, leída por el sacerdote rebelde Miguel Ventura, parece anunciar un cambio en la política guerrillera, que durante tres años recalcó su aferta de efectuar negociaciones.

"Ten presente que la visita del Santo Padre pretenderá ser usada por quienes buscan desesperadamente detener el avance del pueblo hacia su victoria, ya no hay otro recurso para lograrlo, tratarán de utilizar la autoridad del Papa", dijo Ventura.

"Lo que tanta sangre le ha costado al pueblo conquistar está a las puertas, es responsabilidad nuestra cuidarla", añadió el sacerdote, y explicó que el gobierno ha ignorado repetidamente los llamamientos guerrilleros para entablar negociaciones de paz.

Según el religioso, la propuesta de negociar durante la visita papal del 6 de marzo "no es sincera".

El arzobispo auxiliar Arturo Rivera y Damas pidió el domingo el establecimiento de una tregua durante la visita, que según él deberá conducir a una paz negociada.

Radio Venceremos, empleada regularmente por los guerrilleros para emitir sus declaraciones públicas, pidió anteriormente a sus oyentes que presten atención a la transmisión de hoy porque Ventura iba a dar a conocer un importante comunicado.

En su transmisión de ayer, Venceremos atacó al gobierno de Venezuela por enviar a fines del año pasado asesores militares a El Salvador, con el fin de entrenar dos batallones especializados en la lucha antiguerrillera.

Una fuente allegada al alto mando del ejército confirmó la transmisión insurgente, y dijo que los asesores venezolanos desempeñaron labores parecidas a las que actualmente cumplen sus colegas estadounidenses en El Salvador.

Perú Luchará Contra los Guerrilleros

LIMA, Feb. 16 (UPI) — El primer ministro peruano Fernando Schwalb López Aldana, en su primer discurso público tras asumir el cargo el 3 de enero, dijo esta noche que su gobierno luchará con "determinación indeclinable" para eliminar la violencia guerrillera.

Schwalb, en una presentación ante el congreso de su plan de trabajo para 1983, afirmó que el movimiento guerrillero es resultado de la pobreza en la región andina, "aprovechada por el extremismo".

"Es la determinación indeclinable del gobierno seguir luchando para restablecer el principio de autoridad con adherencia a los derechos humanos y las leyes peruanas", sostuvo.

El grupo maoísta Sendero Luminoso es señalado como responsable de por lo menos 150 asesinatos desde comienzos de 1982, sobre todo en la sierra central.

Schwalb, también canciller y primer vicepresidente, dijo que la paz con el Ecuador dependerá del "fiel cumplimiento de convenios establecidos" entre ambos países.

En un incidente fronterizo del mes pasado, dos soldados peruanos fueron muertos por una patrulla ecuatoriana.

Scwalb, que asumió la presidencia del consejo de ministros tras la renuncia de Manuel Ulloa, afirmó que además de la guerrilla, los problemas más graves para los 18 millones de peruanos son la "cada vez más preocupante" crisis económica y el "repudiable delito" de corrupción e inmoralidad pública.

Señaló que la política del gobierno será dirigida a "recuperar los bases para un desarollo dinámico y justo" y que siempre "protegería contra el desempleo".

Hizo un llamado a favor de la adquisición de más créditos internacionales y sostuvo que la mayor parte de la deuda externa, que sobrepasa los 11.000 millones de dólares, fue adquirida por el gobierno militar entre 1970 y 1980, que no invirtió los fondos en actividades productivas.

Schwalb afirmó que la recesión mundial provocó en el mercado internacional "medidas proteccionistas contra nuestras exportaciones", referiéndose en parte a una tarifa de Estados Unidos a los textiles peruanos.

Schwlab reemplazó a Ulloa el 3 de enero. Ulloa también había sido titular de Economía, cargo que fue asumido por Carlos Rodríguez Pastor, un vicepresidente del Wells Fargo Bank.

Anteriormente Schwalb fue embajador en Washington.

Mientras hablaba en el Palacio Legislativo, varias decenas de estudiantes y mineros manifestaron contra la política del gobierno.

Schwalb, de 66 años, se presentó ante los 241 parlamentarios acompañado por su gabinete de 15 ministros.

Más de 30 diputados y senadores, mayormente de la oposición, se han registrado para hacer uso de la palabra luego del discurso, en lo que podría ser una sesión maratónica.

La presentación fue programda para las 5 de la tarde, pero comenzó recién a las 7.

Explotan a Refugiados en México

MEXICO, Feb. 16 (UPI) — El Epissiscopado Mexicano solicitó más ayuda para los refugiados guatemaltecos que viven en el sur de México, los cuales afirmó son explotados por particulares del país, dijo un vocero.

El vocero del episcopado afirmó que el presidente del Centro de Estudios y Promoción Social del Episcopado Mexicano, Juan Manuel Irigoyen, denunció ayer en una conferencia de prensa la situación de los refugiados que viven en el estado sureño de Chiapas.

Irigoyen afirmó que muchos de los refugiados son explotados por particulares y caciques mexicanos en la zona colindante con Guatemala.

Grupos independientes de asistencia han afirmado que en ocasiones dueños de fincas y particulares emplean a los refugiados y no les pagan, amenazándolos con deportarlos si protestan.

La situación para los refugiados es tan mala, que según el episcopado, muchos refugiados han solicitado a la Comisión Intergubernamental de Migración, dependiante de la ONU, su repatriación o acceso a otros paises como Canadá, a donde ya han viajado unos 2.000 refugiados.

El Centro de Estudios y Promoción Social calcula que hay en el territorio mexicano 17.500 refugiados guatemaltecos, aunque la cifra podría llegar a los 40.000, según cálculos de funcionarios del Alto Comisionado para Refugiados de la ONU.

Irigoyen señaló que la presencia de refugiados en Chiapas no agrava la situación económica de México, pese a las acusaciones de líderes laborales mexicanos que afirman que los guatemaltecos le quitan empleo a los mexicanos.

El vocero explicó que los refugiados no son una carga para el país, porque reciben ayuda de Naciones Unidas y de otros organismos internacionales.

Al referirse a los problemas más graves de los refugiados, Irigoyen mencionó la desnutrición y la desintegración familiar.

"Considero que el problema de desnutrición es tan grave, que sobrepasa la capacidad de conocimiento", afirmó el vocero en declaraciones publicadas hoy.

Respecto a la desintegración familiar, indicó que cada familia por lo menos ha perdido a uno de sus miembros, o bien a consecuencias de la violencia que azota su país, o bien porque han perdido contacto con él al abandonar sus poblados.

Coinciden en Madrid Ministro de Cultura de Nicaragua y Edén Pastora, ex Comandante Cero

MADRID, Feb. 16 (UPI) — Ernesto Cardenal, ministro de Cultura de Nicaragua, llegó hoy al aeropuerto de Madrid-Barajas procedente de París, de paso hacia Managua, y su llegada fue precedida poco antes por la de Edén Pastora, ex comandante sandinista conocido mundialmente como "Comandante Cero".

Cardenal seguirá viaje a Managua esta madrugada, y Pastora efectuará una visita privada a España cuya duración no fue dada a conocer.

Cardenal manifestó que su país está cada día más unido, con una moral más alta y un espíritu más combativo. Agregó que desde el exterior hay cada vez más agresiones y crímenes contra los nicaragüenses.

El ministro de Cultura del gobierno de Managua dijo haber asistido a la reunión de intelectuales socialistas celebrada en París, a la que también acudieron varios Premios Nobel de ciencias, novelistas, teólogos, economistas y poetas, para tratar de encontrar soluciones a los problemas de la época actual.

Al preguntársele su opinión sobre informes de prensa publicados hoy en España, según los cuales la Coordinadora Democrática de Nicaragua había exigido al gobierno sandinista una apertura democrática, Cardenal dijo que la CDN es un fantasma de partidos obsoletos que no arrastraron al pueblo y que no liberaron a Nicaragua.

Sobre Pastora, el ministro de Cultura manifestó que el "Comandante Cero" y él habían sido muy amigos y que el pueblo nicaraguense sintió por el ex comandante sandinista gran cariño y admiración.

"Sentimos mucho lo que hizo. Y lo sentimos como una traición al pueblo, pues había tenido una gran trayectoria de combatiente y no sabemos qué le pasó, quizá cosas personales, deseo de sobresalir, vanidad, orgullo", dijo Cardenal al referirse a Pastora.

Por su parte, Pastora vino a Madrid "a ver a amigos", segun fuentes de crédito, y aprovechará su "visita privada" para conversar sobre la situación de Centroamérica y las posiciones que sustenta su grupo político de oposición, el Frente Revolucionario Sandino.

El Invencible Fue Alcanzado por un Misil Argentino Afirma Jefe Naval

BAHIA BLANCA, Argentina, Feb. 16 (UPI) — El contraalmirante Benito Moya, comandante de la aviación naval, dijo hoy que el portaaviones británico Invincible fue alcanzado por un misil argentino durante la guerra de las islas Malvinas.

"Esta totalmente en claro — dijo Moya en declaraciones publicadas por el diario local La Nueva Provincia — que el portaaviones inglés Invincible recibió un impacto del último misil Exocet de una escuadrilla de aviones argentinos Super Etendart".

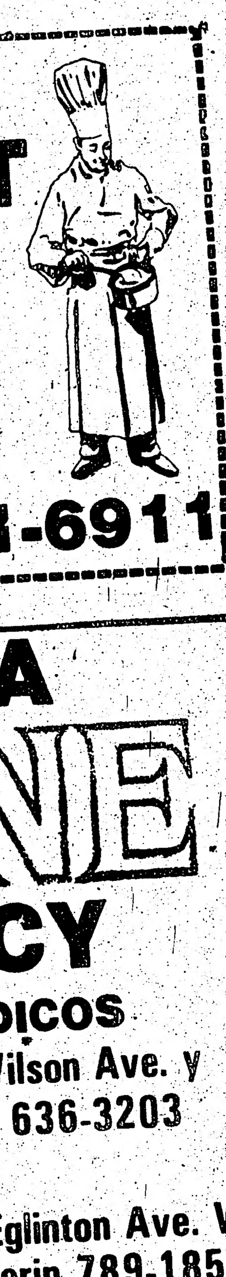
Destacó Moya que "los británicos, en su intento de minimizar todos los daños sufridos durante el conflicto, cambiaron la fecha del ataque de los Super Etendart, que dicen haber logrado contrarrestar, pero no dicen cómo".

Moya dijo que la fecha del ataque argentino contra el Invincible, consignada por los informes difundidos aquí, "difiere en tres días respecto de nuestros registros".

Los aviones franceses Super Etendart y los misiles Exocet formaban parte del armamento de la aviación naval argentina durante el conflicto, que duró de abril a junio de 1982.

SARA BEAUTY SALON
(ex-Pety Coiffure)

Corte, peinados $ 5.50
Permanentes $ 25
Tintura $ 10
165 LAUDER Y ST. CLAIR
(entre Oakwood y Dufferin)
TEL. 654-5882

ROBERT RESTAURANT & BBQ

Le ofrece comida típica peruana e internacional.
• PICANTES DE MARISCOS • SECO
• CAU CAU • CEVICHE
1068 QUEEN ST. W. T531-6911

FARMACIA
L. LEONE
PHARMACY
EN LOS CENTROS MEDICOS
1670 Dufferin St. y St. Clair 652-1555
1017 Wilson Ave. y Keele 636-3203
4640 Jane St. y Shoreham 661-6565
1773 Eglinton Ave. W. y Dufferin 789-1859
627 Lyons Line, Oakville 845-2811
SERVICIO A DOMICILIO

SCILLA FORWARDING AND SHIPPING

ENVIOS
Marítimos, terrestres, aéreos para
LATINOAMERICA
y el mundo.
Efectos personales, baúles, cosas, autos, motocicletas, mercancía.
Llame a Joe al teléfono
736-0336
2681 Steeles Ave. W.
Downsview, Ontario

El Popular, Viernes 18 de Febrero de

Piden al Papa

Por OSWALDO BONILLA

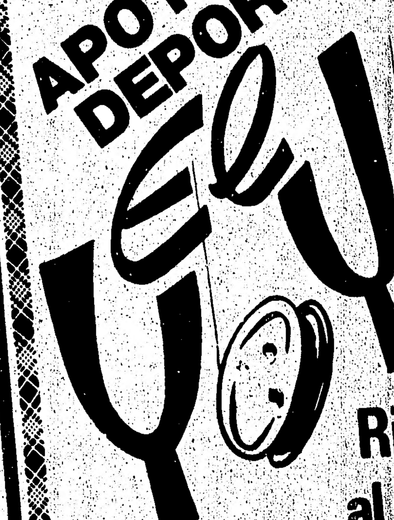
MANAGUA, Feb. 17 (UPI) — Pasto
dirigentes evangélicos de Nicaragu
pidieron hoy al Papa Juan Pablo II q
terceda por Nicaragua para que cese
ataques de comandos antisandinistas c
el país.
"Ante tanto dolor y muerte, e impu
por la palabra de Dios, en esta hora c
no podemos quedar impasibles ante
crueldad", le explicaron al Pap
evangelistas en un comunicado
aseguraron van a enviarle al Pontífi

Arrestado

Por JOHN LANTIGUA

TEGUCIGALPA, Feb. 17 (UPI)
autoridades hondureñas dijeron qu
hombres acusados de espiar para el
de Nicaragua serán procesados bajo
minos de un decreto destinado a cas
tividades subversivas.
Funcionarios de Honduras prese
los cinco hombres durante una co
de prensa ayer, en la sede de la p
Tegucigalpa.
De acuerdo a los funcionarios,
hombres son nicaragüenses, acu
espiar para el gobierno de su pa
El jefe de la Policía Nacion
vestigaciones, Juan Blas Salazar, d
cinco hombres fueron arrestados
bre y enero pasados.
No especificó, sin embargo, p

SOLO
Dufferin y E
habitaciones,
privada de a
hipoteca de
1986. Casa a
febrero de 1
476 Whitmor
Llame a JOHN
781-6151
1590 EGLINTON AVE

EL "Yoyo" APOYA AL DEPORTE

por ser una
ejemplar de
social y pa
"Unidos hacia
Y para más S
"La No
Piernas
domingo
Rey Truj
4 de la ma
SA
"Disloc
Con lo más
Diviértase h
ADMISION
noche, entrac
10.30 de la n

Piden al Papa que Interceda para que Cesen Ataques Contra Nicaragua

Por OSWALDO BONILLA

MANAGUA, Feb. 17 (UPI) — Pastores y dirigentes evangélicos de Nicaragua le pidieron hoy al Papa Juan Pablo II que interceda por Nicaragua para que cesen los ataques de comandos antisandinistas contra el país.

"Ante tanto dolor y muerte, e impulsados por la palabra de Dios, en esta hora crucial, no podemos quedar impasibles ante tanta crueldad", le explicaron al Papa los evangelistas en un comunicado que aseguraron van a enviarle al Pontífice.

Reunidos en el primer encuentro interdenominacional de pastores y dirigentes evangélicos de Nicaragua, los pastores mostraron profunda preocupación por lo que dicen son crecientes agresiones de que "está siendo víctima el rebaño del Señor en el área de Centroamérica", según afirman en un comunicado.

Por ello le rogaron a Juan Pablo II que "nos acompañe en nuestra intercesión ante Dios y los hombres y le pedimos haga gestiones concretas que permitan a nuestros pueblos vivir en paz, sin agresiones, ni amenazas constantes".

"Queremos vivir en paz", concluyen los pastores en su exposición-acuerdo que emitieron tres semanas antes del viaje de Juan Pablo II a Nicaragua, país donde estará el 4 de marzo próximo.

En su comunicado, los dirigentes protestantes afirmaron que las "agresiones" de los grupos derechistas opositores del gobierno son auspiciadas por el "coloso del norte (Estados Unidos)".

Añaden que los ataques realizados por ex guardias somocistas en la frontera norte, tienen la complicidad de "gobiernos antidemocráticos".

Nicaragua ha acusado con frecuencia al gobierno de Honduras de prestar su territorio para que los ex somocistas ataquen Nicaragua. Sin embargo, las autoridades hondureñas han negado estas acusaciones.

Los ex guardias del gobierno depuesto en 1979, "día a día incursionan en nuestro territorio y como lobos rapaces siembran el dolor, terror, la muerte y la miseria ... entre el indefenso pueblo de Dios", agregaron en su comunicado.

Arrestados Nicaragüenses Acusados de Espiar en Honduras

Por JOHN LANTIGUA

TEGUCIGALPA, Feb. 17 (UPI) — Las autoridades hondureñas dijeron que cinco hombres acusados de espiar para el gobierno de Nicaragua serán procesados bajo los términos de un decreto destinado a castigar actividades subversivas.

Funcionarios de Honduras presentaron a los cinco hombres durante una conferencia de prensa ayer, en la sede de la policía, en Tegucigalpa.

De acuerdo a los funcionarios, los cinco hombres son nicaragüenses, acusados de espiar para el gobierno de su país.

El jefe de la Policía Nacional de Investigaciones, Juan Blas Salazar, dijo que los cinco hombres fueron arrestados en diciembre y enero pasados.

No especificó, sin embargo, por qué los arrestos fueron anunciados recién ayer.

No hubo inicialmente comentarios sobre los arrestos en la vecina Nicaragua, gobernada desde el derrocamiento de Anastasio Somoza en 1979 por el Frente Sandinista de Liberación Nacional.

"Mi tarea fue obtener información sobre la actividad en campos de guerrilleros derechistas antisandinistas en Honduras", dijo uno de los acusados durante una conferencia de prensa.

Los cinco dijeron que fueron obligados a espiar por parte del gobierno nicaragüense.

Las declaraciones no pudieron ser confirmadas por fuentes independientes.

Blas Salazar dijo que los hombres irán a juicio y serán procesados bajo el decreto 33. El decreto castiga las actividades subversivas.

El gobierno de Nicaragua ha acusado al de Honduras de proteger y ayudar a exiliados derechistas que lanzan ataques a través de la frontera.

Hondureños que viven cerca de la frontera han confirmado la existencia de tales campos y periodistas extranjeros inclusive los han localizado.

Pero funcionarios hondureños continúan negando su existencia.

Autorizan Retorno a Chile de Dirigente Expulsado

OSORNO, Chile, Feb. 17 (UPI) — El presidente Augusto Pinochet dijo hoy que fue autorizado el retorno al país del expulsado dirigente agrícola Carlos Podlech, quien se encuentra en Argentina a la espera de una decisión del gobierno sobre su caso.

Pinochet confirmó versiones de familiares de Podlech, que dijeron en la sureña ciudad de Temuco, que el dirigente gremial podría regresar a Chile en los próximos días, luego que el gobierno resolvió anular la orden de expulsión emitida el 5 de diciembre.

En una breve conversación con los periodistas que lo siguen en su gira de 17 días por la zona sur del país, Pinochet dijo que Podlech estaba en situación de retornar libremente al país.

Podlech, quien desde la Asociación de Productores de Trigo criticó la política económica chilena, fue expulsado después que intentó encabezar una manifestación de agricultores en la sede de la Sociedad de Fomento Agrícola, en Temuco, 675 kilómetros al sur de Santiago.

Tras ser detenido y llevado a Santiago, Podlech fue puesto en un avión hacia Brasil, donde más tarde se le unió su esposa.

En Santiago, el presidente de los productores agrícolas, Domingo Durán, expresó que la medida "es una noticia que le hace bien al país, al gobierno y a los agricultores".

"Es satisfactorio saber que se ha enmendado un error, una equivocación como fue la deportación de Podlech, y nos alegramos del regreso de un ser humano recto y limpio", dijo Durán.

Elogian Campaña Contra el Crimen en Colombia

SAN JUAN, Puerto Rico, Feb. 17 (UPI) — El matutino El Mundo elogió hoy al presidente colombiano Belisario Betancur, por su declaración de guerra abierta contra el crimen.

Según el diario, vale la pena observar a este "hábil político" que "insiste en negociar la paz con las guerrillas mientras combate de frente el hampa".

En un editorial titulado "Guerra al crimen en Colombia", El Mundo hizo un recuento de los pasos adoptados por Betancur para combatir el crimen en un país que "aunque rico en recursos naturales, está lejos de la solvencia y del desarrollo económico".

Betancur, señaló el diario, "emitió una serie de conceptos y elaboró sobre medidas que su gobierno comenzará a poner en efecto inmediatamente y que, por tratar de uno de nuestros graves problemas, deben resultar de interés en Puerto Rico".

El diario indicó que Betancur eliminó plazas en el Congreso por considerarlas innecesarias y luego, "en una medida poco popular y nada demagógica, pidió que se vendieran todos los automóviles de representantes y senadores, dejando un solo vehículo por cuerpo legislativo".

Agregó el periódico que Betancur advirtió que no toleraría ningún tipo de corrupción ni permitiría los padrinazgos políticos.

"Valdría la pena continuar observando a este hábil político que insiste en negociar la paz con las guerrillas, mientras combate de frente el hampa, porque, según dijo, su gobierno protegerá a la gente de bien, que tiene fe en su patria, como yo espero la tengan todos los colombianos y a los que la han perdido, que la recuperen", señaló el diario citando a Betancur.

"Y así debe ser", sentenció El Mundo en alusión a los señalamientos de Betancur de que existe "un compromiso de todos los colombianos para con la patria, para que la gente honrada prevalezca".

Banda Armada Mata a Turista Mexicano y Viola Repetidamente a su Novia

BANGKOK, Feb. 17 (UPI) — La policía tailandesa no logró localizar hoy el cadáver de un turista mexicano asesinado cuando trató de impedir que una banda armada de tribeños montañeses violara repetidamente a su novia belga.

La policía de la provincia norteña de Chiang Rai, a 720 kilómetros de Bangkok, dijo que la pareja, con su hijo de 10 meses, realizaba un paseo campestre el 9 de febrero junto a la frontera con Birmania cuando fue atacada por un grupo armado de tribeños E-kaw.

Un funcionario de la embajada belga dijo en Bangkok que el turista mexicano era Huego Pous, de 38 años y profesor de física de la capital mexicana. Su novia era Fabienne De Wolf, de 23 años, natural de Aalst, Bélgica.

De Wolf dijo a la policía que Pous fue asesinado de un tiro cuando trató de evitar que los tribeños la violaran.

Añadió que ella y su hijo fueron llevados a una aldea situada junto a la frontera, donde en una pequeña choza fue violada al menos por 10 tribeños.

SOLO $ 75.900

Dufferin y Eglinton, hogar con 6 habitaciones, cocina grande, entrada privada de autos y garaje. Primera hipoteca de $ 49.000 a vencer en 1986. Casa abierta el sábado 19 de febrero de 1.00 P.M. a 4.00 P.M. 476 Whitmore Ave.

Cabot York Realty Inc. SOLD "Discover"

Llame a JOHN MESSINA AL 781-6151 o 671-0617

1590 EGLINTON AVE. W. TORONTO, ONT.

Restaurante EQUINOCCIAL

Comida típica ecuatoriana.

814 Bloor St. W.

Tel. 536-6956

Licencia completa

EL "Yoyo" APOYA AL DEPORTE

El Yoyo

HOY VIERNES HOY

Presenta "La Campana de Cristal"

Rinde su tañido cristalino al Club Tungurahua por ser una institución pionera y ejemplar dentro del deporte, lo social y para y cultural.

"Unidos hacia un futuro mejor". Y para más Show de show "La Noche de las Piernas Frías", hoy y domingo. Cubre la noche Rey Trujillo hasta las 4 de la mañana

SABADO "Disloque Musical"

Con lo más nuevo traído de EE.UU. Diviértase hasta las 4 de la mañana.

ADMISION: Antes de las 10 de la noche, entrada libre. Después de las 10.30 de la noche admisión 3 dólares.

813 Bloor St. W. 533-9359

MINERVA

Beauty Salon

M. Luisa Alcolea

525 BLOOR ST. W.

Primer piso

Tel. 535-4500

Residencia: 531-3472

8 de Febrero de 1983

a del Papa

ar a fines del año
io asesores militares a
alvador, con el fin de
nar dos batallones
cializados en la lucha
uerrillera.
na fuente allegada al
mando del ejército con-
ó la transmisión in-
ente, y dijo que los
sores venezolanos
empeñaron labores
cidas a las que ac-
mente cumplen sus
gas estadounidenses en
Salvador.

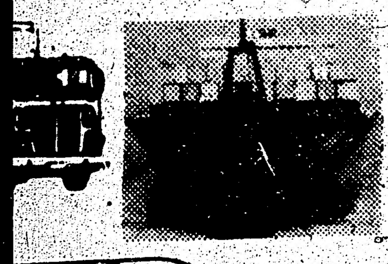
Y SALON
fure)
peinados $ 5.50
nentes $ 25
a $ 10
5 LAUDER Y
ST. CLAIR
Oakwood y Dufferin)
EL. 654-5882

RT
RANT
BQ
peruana
nacional.
• SECO

T531-6911

ACIA
LONE
RMACY
ROS MEDICOS
1017 Wilson Ave. y
Keele 636-3203
1773 Eglinton Ave. W.
y Dufferin 789-1859
Oakville 845-2811
A DOMICILIO

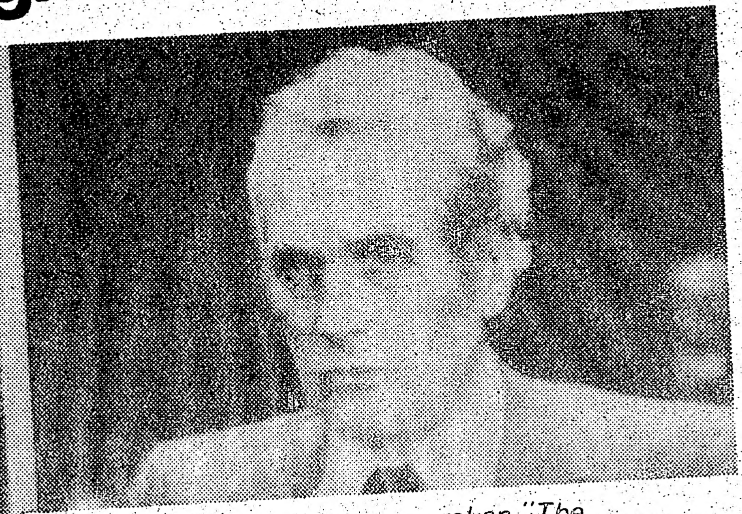
RWARDING
HIPPING



VIOS
rrestres, aéreos para
DAMERICA
el mundo.
nales, baúles, cosas,
cicletas, mercancía.
e al teléfono
6-0336
teeles Ave. W.
sview, Ontario

Designan los Candidatos para el Premio "Oscar"

Jack Lemmon, por su papel en "Missing".



Pal Newman, por su rol en "The Veredict".

Loui Gossett, por su rol en "An Officer and a Gentleman".

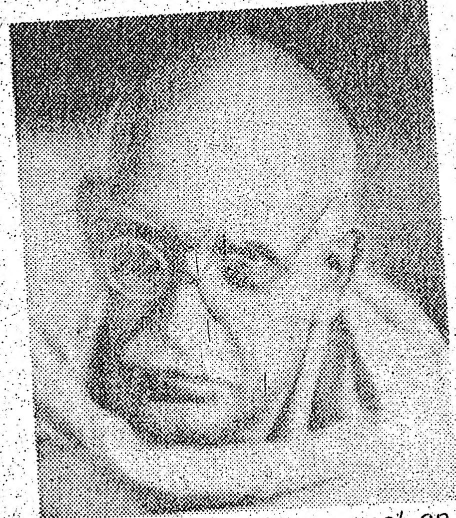
por VERNON SCOTT

HOLLYWOOD, Feb. 17 (UPI) — "Gandhi", la historia de la épica batalla del padre de la moderna India, fue nominada hoy para 11 premios de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, entre ellos el de la mejor película, y en las nominaciones fue seguida por "Tootsie", con 10 y "E.T", con 9.

La película "Alsino y El Cóndor", de Nicaragua, fue designada entre las mejores películas extranjeras.

Dustin Hoffman, por su rol en "Tootsie".

Ben Kingsley, que fue el protagonista de "Gandhi", Dustin Hoffman, que se ganó los aplausos de la crítica por su doble papel de mujer y hombre en "Tootsie", y Paul Newman, por "El Veredicto", fueron postulados como los mejores actores.



Ben Kingsley, por su papel en "Gandhi".

Para ser consideradas como la mejor película están también "Tootsie," "Gandhi," "E.T.", "El Veredicto" y "Desaparecido", que trata de un norteamericano que desapareció tras el golpe de estado en Chile que derrocó al presidente Salvador Allende.

Para la categoría de mejor actor también fueron postulados Jack Lemmon de "Desaparecido" y Peter

Peter O'Tole, por su rol en "My Favourite Year".

Julie Andrews, por su papel en "Victor/Victoria".

OToole por "Mi Año Favorito".

Las nominadas para mejor actriz fueron Meryl Streep por "Sophies Choice", Julie Andrews por "Victor Victoria", Jessica Lange por "Frances," Sissy Spacek por "Desaparecido" y Debra Winger por "Oficial y

Maryl Streeep, por su rol en "Sophie's Choice".

Debra Winger, por su rol en "An Officer and a Gentleman".

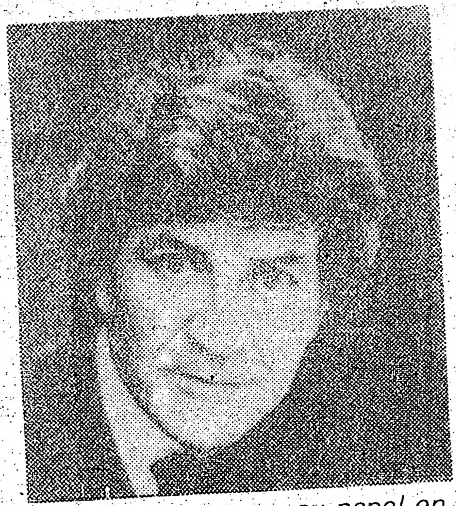
Sissy Spacek, por su rol en "Missing".

Caballero".

Para mejor director fueron nominados Wolfgang Petersen por "Das Boot," Steven Spielberg por "E.T.",

Charles Durning, por su papel en "The Best Little Whorehouse in Texas".

Richard Attenborough por "Gandhi," Sydney Pollack por "Tootsie" y Sidney Lumet por "El Veredicto".



Robert Preston, por su papel en "Victor/Victoria".

Como actores de reparto fueron postulados Charles Durning, "El Mejor Prostíbulo de Texas", Lou Gossett Jr., "Oficial y Caballero", John Lithgow, "El Mundo Según Garp", James Mason, "El Veredicto", y Robert Preston, "Victor Victoria."

A Lange también la designaron como mejor actriz de reparto por su actuación en "Tootsie".

Terri Garr, por su papel en "Tootsie".

Otras actrices de reparto nominadas fueron Glenn Close, por "Garp", Teri Garr, "Tootsie", Kim Stanley, "Frances", y Leslie Ann Warren, "Victor Victoria".

Las designaciones para la mayoría de los premios las hacen los 3.900 miembros de la Academia, que sólo votan en las categorías a que ellos pertenecen, pero algunas de las selecciones se hacen por comisiones.

Leslie Ann Warren por su papel en "Victor/Victoria".

Jessica Lange, por su papel en "Tootsie".

Pasa a la página 11

La Villa Pizzeria & Tavern
Fine Italian Food

Especialidad en:
Canelón Parmigiana - Ravioli - Spaghetti - Lasagna - Chicken Cacciatore y Pizzaiola y las insuperables "Italian Saussages" en green peppers.
2038 VICTORIA PARK AVE.
(entre Lawrence y Ellesmere)
447-7287 • 447-2711
Abierto los 7 días de la semana

L.L.B.O.
El Rancho Restaurant Cocina latinoamericana
Borinquen Discotheque 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO

HOY VIERNES
CONCURSO DE BELLEZA
presentación de candidatas para Miss Borinquen 83.

PROXIMAS ATRACCIONES
ESTE DOMINGO 20 DE FEBRERO
Borinquen 1983 presenta su Segundo Concurso Anual de Salsa con la presentación especial de los campeones de la salsa
CIRO Y ADRIANA y JOAQUIN Y LILIANA

MIERCOLES 23 DE FEBRERO
Usted está invitado al Fabuloso Buffet Show, con la presentación del grupo folklórico "EXPRESION LATINA".

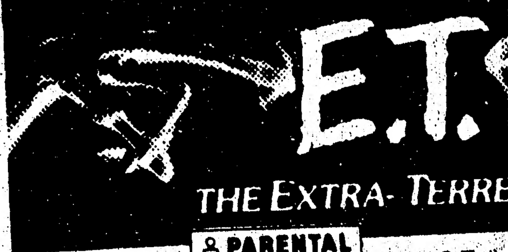
VIERNES 25 DE FEBRERO
The Latin Playboys en un Show denominado Primavera 83

VISA MasterCard

FEBRERO 18, FEBRERO
CANADIAN ODEON

There ar
some things
yet to im
11.ª SE
SOPH
CHO
TODAY AT 2:30, 5:30, 8:30
FRI. 12:30 3:30, 6:30 & 9:30
YORK II
EGLINTON E OF YONGE 486-5600
COAR
Theatr

LAST DAY - ALL THEATRES (EXCEPT



E.T.
THE EXTRA-TERRE
HYLAND 2:00, 4:30 7:00, 9:20
FINCH 7:10, 9:30
PARENTAL GUIDANCE ADVISED
37.ª
HYLAND I
YONGE AT ST CLAIR 962-2891

"CRO
VIDE
ADMITTANCE RESTRICTED
BRUTAL VIOL
SEXUAL VIOL
Theatres Branch
VARSITY 1 BLOOR AT BAY 961-6303
CENTRAL PK MISSISSAUGA 27
ALBION 2 ALBION MALL, KIPLING 742 0666
THORNHILL BAYVIEW & JOHN ST
FAIRVIEW 2 DON MILLS-SHEPPARD 491 3137
ELANE EGLINTON & DANF RD

10.ª SEMANA
DUSTIN HO
Toot
THIS IS A HELL OF A WAY T
SHERIDAN 2 MISSISSAUGA 822-5313
HUMBE BLOOR & JANE
DON MILLS 2 DON MILLS CENTRE 447-6451
WOODS McCOWAN & FINCH
THORNHILL SQ.2 BAYVIEW & JOHN ST. 886-3211
CENTRAL MISSISSAUGA

11.ª SEMANA
GAND
His triumph changed the
YORK I EGLINTON E OF YONGE 486-5600
PAREN GUIDA ADVISED

4.ª SE
frances
Her story is shocking
disturbing, compellin
...and True
DAILY AT 1:30, 4:05 6:45, 9:35
VARSI BLOOR AT BAY

4.ª SEMANA
F'LAWN 7:30, 9:25
FINCH 7:20, 9:20
F'VIEW 7:10, 9:10
W'SIDE 7:00, 9:30
C. PKWY. 7:15, 9:35
FAIR YONGE N OF
FAIR DON MILLS-S
CENTR MISSISS
SHO

las designaciones para la
oria de los premios las
en los 3.900 miembros
la Academia, que sólo
an en las categorías a que
s pertenecen, pero
unas de las selecciones se
en por comisiones.

essica Lange, por su papel en
Tootsie".

Pasa a la página 11

NES
ELLEZA
ndidatas
en 83.
CCIONES
O 20
O
senta su
Anual de
ntación
peones de
UIN Y LILIANA
3 DE
O
buloso Buffet
ación del
co
TINA".
5 DE
O
ys en un
nado
83
MasterCard

FEBRERO 18, FEBRERO 24, 1983

CANADIAN ODEON THEATRES

There are still some things we have yet to imagine.
11.ª SEMANA
SOPHIE'S CHOICE
1982 Universal City Studios, Inc.
14 ADULT ACCOMPANIMENT
COARSE LANGUAGE Theatres Branch Ontario
TODAY AT 2:30, 5:30, 8:30
FRI. 12:30 3:30, 6:30 & 9:30
YORK II EGLINTON E OF YONGE 486-5600

LAST DAY - ALL THEATRES (EXCEPT HYLAND)
E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL
HYLAND 2:00, 4:30 7:00, 9:20
FINCH 7:10, 9:30
PARENTAL GUIDANCE
37.ª SEMANA
HYLAND I YONGE AT ST CLAIR 962-2891

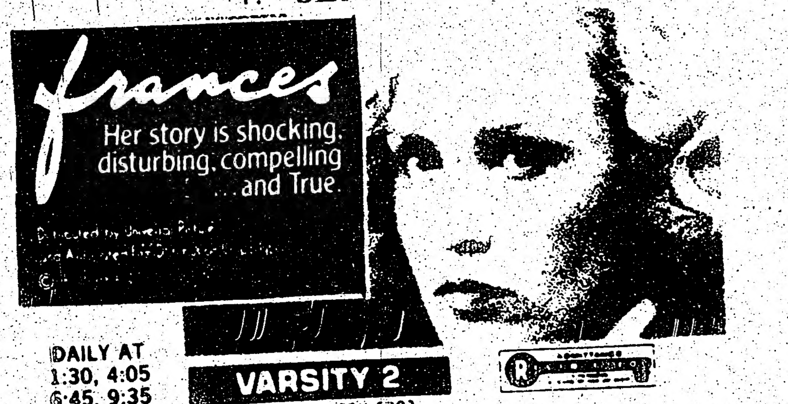
"CRONENBERG'S BEST YET!" RON BASE, TOR. STAR
VIDEODROME
RESTRICTED
BRUTAL VIOLENCE SEXUAL VIOLENCE Theatres Branch Ontario
2.ª SEMANA
VARSITY 1 BLOOR AT BAY 961-6303
CENTRAL PKWY. 3 MISSISSAUGA 275-5400
ALBION 2 ALBION MALL KIPLING 742-0666
THORNHILL SQ. 3 BAYVIEW & JOHN ST 886-3211
FAIRVIEW 2 DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
ELANE EGLINTON & DANF. RD. 261-6135
VARSITY 1:30, 3:30 5:30, 7:30 & 9:30
C. PKWY. 7:10, 9:30
ALBION 7:30, 9:30
T'HILL 7:15, 9:20
F'VIEW 7:30, 9:30
ELANE 7:00, 9:00

10.ª SEMANA
DUSTIN HOFFMAN
Tootsie
THIS IS A HELL OF A WAY TO MAKE A LIVING.
SHERIDAN 2 MISSISSAUGA 822-5313
HUMBER 2 BLOOR & JANE 769-1177
CENTENNIAL 3 BRAMPTON 453-5954
DON MILLS 2 DON MILLS CENTRE 447-6451
WOODSIDE 3 McCOWAN & FINCH 291-0066
HYLAND Oshawa PHONE 723-2843
THORNHILL SQ. 2 BAYVIEW & JOHN ST 886-3211
CENTRAL PKWY. 3 MISSISSAUGA 275-5400
HYLAND II YONGE AT ST. CLAIR 962-2891

11.ª SEMANA

GANDHI
His triumph changed the world forever.
YORK I EGLINTON E OF YONGE 486-5600
PARENTAL GUIDANCE
OCCASIONAL VIOLENCE Theatre Branch Ontario

4.ª SEMANA



frances
Her story is shocking, disturbing, compelling and true.
DAILY AT 1:30, 4:05 6:45, 9:35
VARSITY 2 BLOOR AT BAY 961-6301

4.ª SEMANA

They Call Me Bruce
14 ADULT ACCOMPANIMENT
F'LAWN 7:30, 9:25
FINCH 7:20, 9:20
F'VIEW 7:10, 9:10
W'SIDE 7:00, 9:30
C. PKWY. 7:15, 9:35
FAIRLAWN II YONGE N OF LAWRENCE 481-1231
FINCH 1 FINCH AT DUFFERIN 663-9505
FAIRVIEW 1 DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
WOODSIDE 2 McCOWAN & FINCH 291-0066
CENTRAL PKWY. 4 MISSISSAUGA 275-5400
SHOPPER'S CINEMA BRAMPTON 457-8411
SHOPPERS (LAST DAY - 7:00, 9:00)

Viene de la página 10

Los votos deben ser devueltos antes del 5 de abril, y en la selección final todos los miembros votan en todas las categorías.

La Academia anunció también que se le entregará un Oscar especial honorario al actor Mickey Rooney, que le será entregado el 11 de abril, con todos los demás.

John Lithgow, por su papel en "The World According to Garp".

El premio a Rooney es "en reconocimiento de sus 50 años de versatilidad en una gran número de actuaciones fílmicas dignas de recuerdo".

Walter Mirisch, recibirá el premio Jean Hersholt por actividades humanitarias.

Candidatas como las mejores películas extranjeras están: "Alsino y el Cóndor", de Nicaragua; "Coup de Torchon," Francia; "El Vuelo del Aguila", Suecia, "Vida Privada", Unión Soviética, y "Volver a Empezar", España.

Kim Stanley, por su rol en "Francis".

Además de las tres primeras, "Gandhi", "Tootsie", y "E.T.", las películas que recibieron varias nominaciones son "Victor Victoria", con siete, "Das Boot" y "Oficial y Caballero", con seis, "Sophiès Choice" y "El Veredicto", cinco.

James Mason, por su rol en "The Veredict".

Restaurante "El Marinero"

HONOR AL MERITO

La TIA YOLA premia a los señores Sam Gallucci y Eduardo Burbano.

Comida chilena y peruana.

Actuación del afamado baladista uruguayo Lito Marcel y otros artistas sorpresa.

Domingo 19 del presente a las 2.30 P.M.

807 Bloor St. W.
Tel. 533-5086

"El Flamenco"

FLAMENCO DANCERS

• LATIN MUSIC • DINING - DANCING

Especialidad de la casa:
Paella Valenciana.
Siempre el mejor flamenco de Norteamérica.

471 BLOOR ST. W. 2.° PISO
TEL. 968-1752

Rincón del Espectáculo

EXPRESION LATINA. Una buena actuación ofreció el nuevo conjunto musical Expresión Latina, la noche del miércoles último en la discoteca Borinquen. Este grupo está integrado por 8 músicos latinos de diferentes nacionalidades. Cuentan un repertorio de diversos ritmos: desde la canción protesta hasta la salsa, varias de estas canciones son composiciones de algunos de sus integrantes. Expresión Latina de calidad mostró gran afiatamiento entre sus músicos y este próximo miércoles se volverán a presentar a pedido general en el Borinquen de Ramón Calero... Otra vez han sido objeto de denuncias algunos clubes y discotecas ante la L.C.B.O, en un acto reprochable de alguien que aplica medidas como estas de competencia desleal. Hasta cuándo en nuestra comunidad van a existir acciones malévolas como la comentada... Los Reyes de la Trova de Colombia, debutan el jueves 24 en el Restaurante Garnava's el año pasado tuvieron gran éxito en este mismo local... La compañía de Teatro de Elvira Sánchez, reaparece en mayo con una nueva obra teatral... El programa de TV Hispanovisión, tiene un nuevo horario desde este domingo va de 11.45 A.M. a 12.30 en el Canal. 11, y los sábados a las 9.30 en el mismo canal. El otro espacio de televisión en español "Nuestra Gente", ya comenzó su horario de los miércoles de 5.30 a 6.00 P.M... Ramón Calero, se afianza como animador sn su propio local el Borinquen... Será Ricardo Ardiles, el mejor discómano chileno de Toronto. Qué dirán El Doctor y Nerón... El público está volviendo a las discotecas y los managers están contentos con esta recuperación, en especial "Exitos" y la Nueva Dimensión de la Salsa, que el último sábado estuvieron bien concurridos. Ni que hablar el domingo en El Borinquen, no cabía un alfiler... El show de vedettes que ha causado impacto entre su clientela... El famoso folklorista y cantante chileno El Temucano reaparece mañana en Toronto, de seguro que va a haber enormes concurrencias en los locales en donde se presenta. El Temucano, cuenta con numerosos admiradores en Toronto... El programa radial de Mario Maldonado, ahora complace pedidos telefónicos... Siguen los homenajes, mañana en la nueva dimensión de la salsa, serán galardonados el golero Francisco Ponce, el baladista Lito Marcel y el joven futbolista Remigio Vásquez... El Marinero premia este domingo a Sam Galluci y al popular discómano Eduardo Burbano. Mientras que para el domingo 27 premiará al "Rey del Tango" Quique Tucci, quien viene acaparando varios trofeos debido a su buen momento artístico... Eduardo Burbano seleccionando los mejores hits del momento para el Carnaval Barranquillero a celebrarse el próximo martes en la discoteca Changes... El espíritu de colaboración de Lito Marcel, no tiene límites, deja de viajar para actuar en Nueva York, para cantar gratuitamente esta noche en la fiesta para los damnificados de Ecuador. Hasta la próxima.

EVENTOS

VELADA POR CENTROAMERICA.— Organizada por OXFAM para asistir a proyectos de asistencia de refugiados y de desarrollo en la región. Participan David Glenn y la banda de rock The Ceedees. Sorteo de premios. Hoy viernes, desde las 7.30 P.M. en el St. Lawrence Hall. Por detalles, llamar al 961-3935.

CANCIONES.— Un ballet coreografiado en base a canciones españolas de este siglo, será ofrecido junto con "Quartet" y "Hedda" y "Offenbach in the Underworld" el 23 y 24 de febrero a las 8 P.M. por el Ballet Nacional del Canadá en el Centro O'Keefe, Front y Yonge. 766-3271.

NINOSKA GOMEZ.— Y Dianne Carriere interpretan hasta el domingo sus própias coreografías en la Brigantine Room del York Quay Centre (Harbourfront), 235 Queen's Quay West, desde las 8 P.M. 869-8412, 698-2277.

DIRECCIONES ARQUITECTONICAS.— Diseños innovadores de graduados recientes de la carrera de Arquitectura, pueden apreciarse en la Galería Comunitaria de Harbourfront, 235 Queen's Quay West. 364-5665.

EXPOSICIONES DE AUTOS.— Desde los más modernos a los modelos del pasado, junto con accesorios y servicios para el automovilista. Hasta el domingo en el Centro Internacional, 6900 Airport Rd., Mississauga, 493-6863.

PILETAS Y JARDINES.— En una muestra especializada que incluirá a

Pasa a la página siguiente

INCOME TAX
JOE PIMENTEL

Comercial e individual. Contabilidades. Agencias de viajes.

870 "A" DUNDAS ST. W.
TELEFONO 861-1090.
TORONTO ONT.

viene de la página 11

un mercado hortícula, muebles para el jardín, bañeras y jardines para balcones. Desde el 24 hasta el 28 de febrero en el Edificio Automotriz de Exhibition Place. 445-6641.

PASEOS

REMATE DE ANTIGUEDADES.— De todo tipo y origen, el 24 de febrero a las 7 P.M. en Harbourfront, 235 Queen's Quay West. 363-3630.

BOLSA DE COMERCIO DE TORONTO.— La segunda en importancia de Norteamérica luego de la de Nueva York, puede ser recorrida en tours gratuitos ofrecidos de lunes a viernes a la 1.30 P.M. 234 Bay St., 868-5191.

GRUPO MAYTA.— Es una de las atracciones latinas del club nocturno "El Barrio", 161 Harbord St., 961-7676.

CIRCO GARDEN BROS.— Con atracciones para toda la familia se presentará en Maple Leaf Gardens desde el 24 y hasta el 27 de febrero. 698-2277. Entradas: $ 7.50 a 10.50.

CINE

THE MONDRAGON EXPERIMENT.— Realizada por la BBC sobre la propiedad cooperativa de bancos, fábricas, escuelas, viviendas, supermercados y otros servicios y empresas en el pueblo vasco de Mondragón. Se ofrecerá junto con el filme "For Jonah who will be 25 in the Year 2000", centrado en un grupo de jóvenes idealistas ocho años después de los eventos de mayo de 1968. En el Auditorio de OISE, 252 Bloor St. West (a pasos de Spadina) el jueves 24 de febrero a las 7.30 P.M.

MUDDY RIVER.— Acontecimientos en la vida de un niño japonés en esta obra sencilla pero de gran impacto. Salas Carlton (598-2309).

NIGHT OF THE SHOOTING STARS.— Un pequeño pueblo italiano en medio del avance estadounidense y la retirada Nazi en la Segunda Guerra presenta toda la gama de reacciones humanas. Salas: Fine Arts (487-4548).

THE STATION-MASTER'S WIFE.— De rainer Werner Fassbinder, quien analiza las pequeñas mezquindades y rutina conformista en la vida de un jefe de estación ferroviaria. Salas: International (489-3800).

Emisiras Cariocas Resisten Intento de Unir la Salsa con la Samba

Por ANTHONY BOADLE

RIO DE JANEIRO, Feb. 9 (UPI) — Un admirable intento de traer la salsa caribeña a la tierra de la samba está enfrentando resistencias por parte de la emisoras de radio cariocas.

El disco "Caribe", un calderón rítmico latinoamericano que une la cálida voz de la cantante venezolana Soledad Bravo con el son metálico del maestro de la salsa puertoriqueña, Willie Colón, fue lanzado al mercado brasileño en diciembre.

Pero hasta la fecha pocos brasileños han oído el disco y las ventas han sido escasas, a pesar del hecho que otros ritmos afroamericanos, como el "reggae" de Jamaica, son bastante difundidos en el país.

Según la grabadora Ariola, que lanzó el disco de Soledad Bravo y Willie Colón en Brasil, las ventas han sido lentas porque las estaciones de radio se resisten a tocar músicas que no sean brasileñas o cantadas en inglés.

"La salsa no gusta en Brasil, y por eso lo tocamos poco", dijo un animador de Radio Cidade, una de las estaciones radiales más conocidas por sus programas de música de vanguardia.

No obstante los prejuicios de las emisoras de radio, Soledad Bravo pasó recientemente 10 días en Río para promover su disco, junto con su viejo amigo Chico Buarque.

Y el vehículo escogido para romper las resistencias cariocas será la televisión.

Presentada por el propio Chico Buarque, la cantante venezolana fue filmada cantando músicas del disco para el programa "Fantástico" que será puesto al aire por la red de televisión TV Globo el domingo después de carnaval.

"Caribe" fue la sensación musical del año pasado en Venezuela, al marcar el debut en la salsa de Soledad Bravo, después de una exitosa carrera de más de 10 años interpretando canciones de protesta y folklore, aunque más recientemente grabó un disco de boleros.

El disco contiene seis piezas brasileñas traducidas al ritmo de la salsa, entre ellas las canciones "Ve a trabajar, vagabundo" y "Fantasía", de Chico Buarque, y "María, María" de Milton Nascimento. Completa el disco un son cubano de Silvio Rodríguez.

El intento de unir las corrientes musicales del Caribe y Brasil ha sido bien recibido por la crítica especializada brasileña.

"El resultado es bello, inusitado, moderno, vigoroso. Las sambas se convierten en salsas con la mayor naturalidad", dijo Ana María Bahiana, crítica de arte del periódico O Globo.

"La cocina rítmica es pura elegancia", agregó, elogiando la robusta y flexible voz de contralto de Soledad Bravo.

"Si ella fuera inglesa, ya estaría en las primeras páginas de los periódicos, porque es de este sincretismo que se está haciendo la mejor parte de la música de vanguardia. Pero, como es apenas una vecina, tal vez ni siquiera llegue a nuestras radios", comentó Bahiana.

Irónicamente, en las "gafieras", los tradicionales salones de baile en el centro de la ciudad, a los cariocas les encanta bailar una rumba o un cha-cha-cha, mientras que el bolero siempre ha sido una fuente de inspiración romántica para muchos músicos brasileños.

Y aunque la salsa es una novedad, una "Noche del Caribe" realizada hace dos semanas en el "Circo Volador", una versión moderna de la tradicional gafiera, reunió a unos 3.000 jóvenes bailando el ritmo caribeño hasta altas horas de la madrugada.

Según los críticos, el aislamiento histórico entre Brasil y el resto de América latina explicaría la resistencia a interesarse por culturas vecinas y la preferencia por los productos artísticos provenientes de Estados Unidos y Europa.

Una excepción a la regla ha sido la popularidad del "reggae" en Brasil. El cantante jamaicano Jimmy Cliff realizó una serie de recitales por el país en 1979 junto al músico bahiano Gilberto Gil, mientras que la grabadora independiente Ariola lanzó varios discos del mayor intérprete del reggae, Bob Marley.

Pero el cantante que más se ha empeñado en superar las resistencias entre las culturas luso-hispanoamericanas, ha sido Chico Buarque, quien ahora presentará a Soledad Bravo al público brasileño por la televisión.

Chico Buarque ha dado a conocer en Brasil las músicas de la Nueva Trova Cubana y, hace unos meses, lanzó para América latina un disco de sus mejores obras, interpretadas por él en español.

Empresarios Neoyorquinos Toman en Serio a los Niños

Por MANUEL EDUARDO SOTO

NUEVA YORK, Feb. 7 (UPI) — Los empresarios artísticos neoyorquinos comenzaron a tomar en serio a los niños de origen hispanoamericano de la ciudad después del rotundo éxito que tuvo este fin de semana el conjunto juvenil de rock "Menudo", de Puerto Rico.

"Menudo" actuó a teatro lleno en seis funciones en el Felt Forum, el anexo del Madison Square Garden, ante una audiencia de edad promedio de 12 años, grupo que los expertos creían que sólo se interesaba por la música norteamericana.

Esa teoría cayó por tierra cuando los muchachitos del grupo musical, cuya edad máxima es de 15 años, fueron esperados por más de 3.000 niños en el Aeropuerto Kennedy y eran luego acosados a cualquier parte que iban en la ciudad.

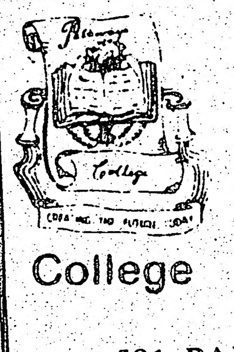
El lujoso Hotel Plaza, donde tuvieron su centro de operaciones, fue declarado prácticamente en una "zona de estricta seguridad", con agentes repartidos por todas las puertas y ascensores que conducían a sus habitaciones.

La visita que les hizo el viernes el alcalde de Nueva York, Edward Koch, aumentó considerablemente las medidas de protección en los alrededores del hotel.

Estos hechos han traído optimismo a los promotores de espectáculos masivos y el 13 de marzo estarán en el escenario del Madison otros tres conjuntos juveniles que siguen muy de cerca en popularidad a "Menudo" en América latina y España. Ellos son "Los Chicos", también de Puerto Rico; "Los Parchís", de España, y "Los Chamos", de Venezuela.

El empresario que presentará ese espectáculo dirigido al público infantil-juvenil, el dominicano José A. Tejeda, confía en que también los niños responderán como lo hicieron este fin de semana, ya que las figuras son de renombre entre los hispanos.

Pathways



College

Damos la bienvenida a todos los estudiantes internacionales que desean completar los grados 12 y 13 para el Ingreso a la Universidad. Inscríbanse en el mejor curso de inglés como Segundo Idioma de la ciudad. Cursos diarios especiales de inglés, idiomas, matemáticas, ciencias y comercio.

¡Usted y todos sus amigos son bienvenidos!

Llame al 967-4668 Sr. FRED MANSON B.A./ M.A./O.T.C. Director

591 PARLIAMENT STREET, cerca de Wellesley

Revelan Nuevo Escándalo de Fraudes en Pemex

MEXICO, Feb. 17 (UPI) — Documentos difundidos hoy involucraron a empresarios estadounidenses y a funcionarios mexicanos en un nuevo escándalo de fraudes contra el monopolio estatal Petróleos Mexicanos.

Por otra parte, un vocero de la Procuraduría General de la República aseguró que los abogados del gobierno federal tratarán de que sean escarcelados tres funcionarios de Pemex acusados de fraudes y sobornos, que quedaron ayer en libertad bajo fianza de 90.000 dólares.

"La procuraduría va a apelar la decisión del juez noveno" que dejó en libertad a los tres funcionarios, parte de un grupo de cinco que fueron acusados de recibir sobornos de una compañía mexicana a cambio de otorgar contratos de compra de equipo necesario para Petróleos Mexicanos entre 1978 y 1981.

El juez adujo que en la época en que operó el negocio ilicitó se permitía a los acusados de fraude y cohecho salir bajo fianza. Sin embargo el vocero de la PGR afirmó que no se tomó en cuenta la acusación de "asociación delictuosa" de los implicados.

Por otra parte, el diario Excelsior publicó una serie de documentos que presuntamente vinculan a empresarios estadounidenses y mexicanos en un nuevo caso de fraudes contra Pemex, el segundo abierto en el año y el tercero que sale a la luz desde principios de 1982.

Según los documentos, los empresarios de ambos países formaron dos empresas fantasmas en Estados Unidos, las cuales arreglaban las ventas de barita, un mineral utilizado en una mezcla de arcilla escencial para los trabajos de perforación.

C.S.D. SELECCION ECUATORIANA INVITA

Cordialmente a la comunidad hispana al

GRAN BAILE

de gala de elección de su reina 1983 a realizarse en la gran pista de baile

"LA CAVERNA"

(antes Isabelia Ballroom)

524 Oakwood Ave. y Vaugham Rd.

Amenizará el maestro del ritmo: "Rey Trujillo"

FECHA: 19 DE FEBRERO 1983

HORA: 7 P.M. a 2 A.M.

Socios con carnet GRATIS

NOTA: La coronación será el 23 de abril de 1983 en la misma dirección. Habrán platos típicos.

DECIDASE Ud. puede encontrar su joya favorita con diamantes o en piedras de color. Trabajamos reparaciones al momento.

PEPE JEWELLERY

660 1/2 BLOOR ST. W.

y Manning, 2 bloques antes de Christie.

Pregunte por su propietario

Pepe Trujillo

Teléfono 537-0678

INTERNATIONAL AUTO TRIM

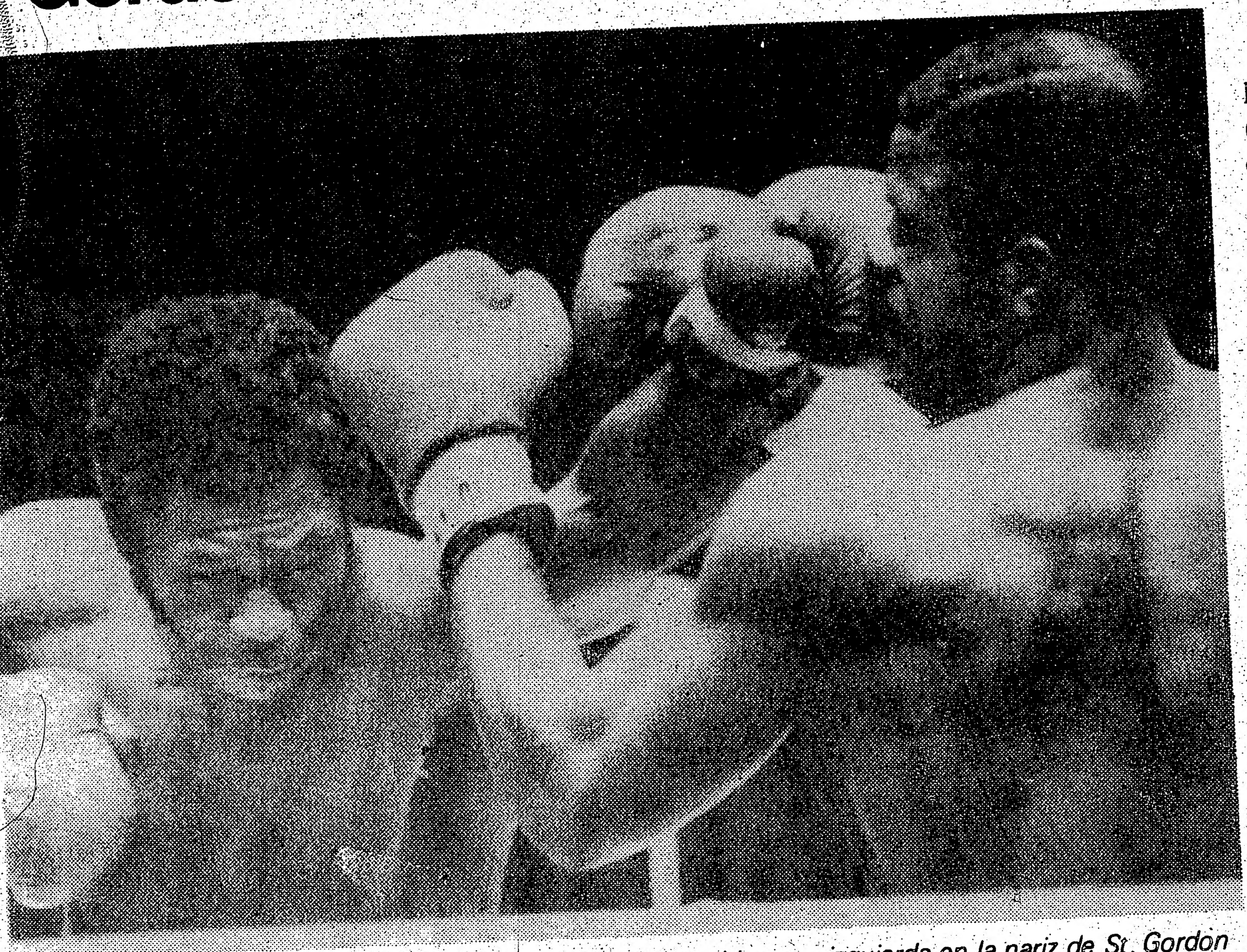
• DECORACIONES DE VANS • TAPIZADO DE ASIENTOS
• CAPOTAS DE CONVERTIBLES • CAPOTAS DE VINIL
• TRABAJOS COMPLETOS DE TAPICERIA DE AUTOMOVILES

Pregunte por Orlando López.

855 ALNESS STREET, SUITE 10

TELEFONO 665-9024 - 241-1863

Gordon Defiende Exitosamente su Título Crucero Frente a Burnett



EAST RUFHERFORD, Nueva Jersey — Jesse Burnett ubica una izquierda en la nariz de St. Gordon durante el cuarto round de su pelea en la Meadowlands Arena. Gordon retuvo su título con un nocaut en la octava vuelta.

Por LOGAN HOBSON

EAST RUTHERFORD, Estados Unidos, Feb. 16 (UPI) — S.T. Gordon defendió exitosamente esta noche su título crucero del Consejo Mundial de Boxeo por primera vez al imponerse por nocáut técnico, en el octavo episodio contra Jesse Burnett, de 37 años.

Gordon, de 23 años, que ganó el título el pasado junio, propinó un feroz gancho de izquierda finalizando el octavo y siguió descargando un furioso ataque con ambos puños antes de lanzar a la lona a Burnett, donde le contaron cinco. Burnett se levantó, pero fue tambaleándose a su esquina, donde el árbitro Vincent Rainone, detuvo las acciones a los 2.07 minutos del asalto.

Hubo pocas acciones en el enfrentamiento ya que Gordon atrapó en varias ocasiones al retador contras las cuerdas y lo castigó duramente con ambas manos. Gordon, sin embargo, detenía la golpiza cuando creía que su contrario tenía problemas serios.

Después de cada asalto, la esquina de Gordon le pedía que "usara todos los medios" y Gordon siguió el consejo en el octavo. Antes de propinar el gancho de izquierda que inició la debacle de Burnett, éste comenzó a pestañar como si tuviera algo dentro de los ojos.

Con esta victoria Gordon, de Las Vegas, Nevada, eleva su récord a 23-5 con 20 nocauts siendo ésta su duodécima victoria consecutiva. Ganó el título deteniendo al ex campeón Carlos de León en dos asaltos en junio, pero tuvo que posponer su defensa tras haber sufrido un accidente automovilístico.

Su última derrota fue en octubre de 1978 por decisión en una pelea a 10 asaltos contra Earl Tripp. Se desquitó dos años después deteniendo a Tripp en un séptimo asalto.

El récord de Burnett, de Inglewood, California, un ex carpintero y ex convicto, cayó a 23-15-2 con 10 nocáuts. Resultó su cuarta derrota en sus últimas cinco salidas. En su último desafío, Burnett perdió por discutida decisión en un desafío a 12 frente al ex campeón de completos Leon Spinks, actual competidor número uno de la categoría crucero del Consejo.

Muere Joven Boxeador que Estaba en Coma

CHARLESTON, Estados Unidos, Feb. 16 (UPI) — Un boxeador aficionado de 17 años, que cayó en coma hace diez días poco después de retirarse de un combate, murió anoche.

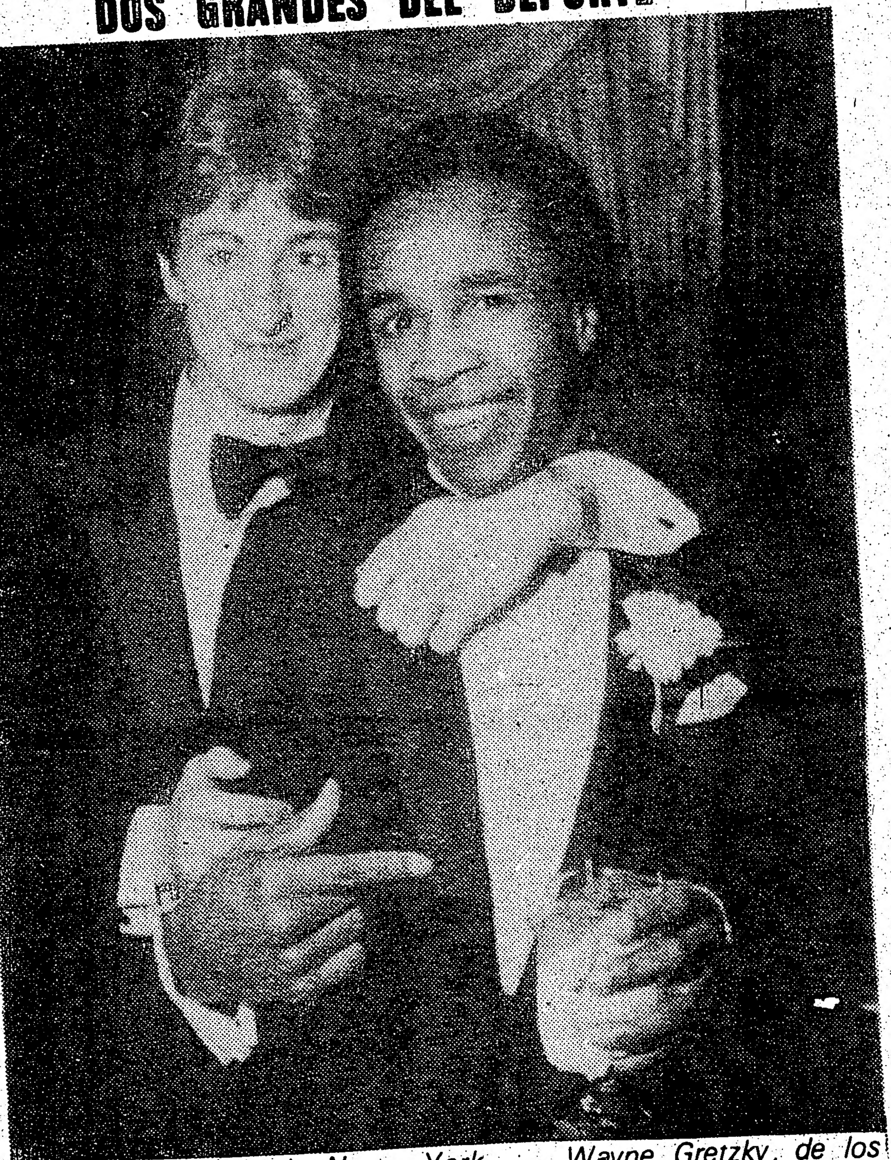
Michael Pitzer fue sometido a operaciones de urgencia por tres coágulos sanguíneos en su cabeza y nunca recuperó el conocimiento.

Autoridades del boxeo y el entrenador del púgil, Phillip Bevins, dijeron que las heridas aparentemente las sufrió en un pequeño accidente automovilístico poco antes del combate, celebrado el 6 de febrero en Charleston, Virginia Occidental.

Bevins dijo que el joven boxeador le dio a conocer el accidente, pero que el muchacho insistió en que no estaba seriamente herido, aunque se quejó de un dolor de cabeza y náuseas antes de la pelea.

El médico del cuadrilatero, Rolando Ramirez, dijo que no habia señas de heridas externas cuando examinó al boxeador antes del combate.

DOS GRANDES DEL DEPORTE



BUFFALO, Estado de Nueva York.— Wayne Gretzky, de los Oilers de Edmonton, bromea con Sugar Ray Leonard, campeón mundial retirado del Peso Welter, en la fiesta de la entrega de los Premiso Dunlop Pro-Am. Gretzky fue premiado como el Atleta del año profesional.

Anuncian Peleas por Títulos Mundiales del Peso Pesado

NUEVA YORK, Feb. 17 (UPI) — Un programa sin precedentes, en la que estarán en juego los títulos mundiales de dos campeones del peso pesado, se realizará el 20 de mayo, anunció hoy el promotor Don King.

El campeón del Consejo Mundial de Boxeo, Larry Holmes, pondrá en juego su corona contra Tim Witherspoon y el titular de la Asociación Mundial de Boxeo, Michael Dokes enfrentará al ex campeón Mike Weaver.

Don King anunció que en el espectacular programa se incluirá la defensa del título crucero de la AMB que ostenta el puertorriqueño Ossie Ocasio contra Randy Stephens.

Asimismo se incluirá la pelea entre los aspirantes no y dos Greg Page y Renaldo Snipes, en pelea a 12 vueltas, por el título de los pesados de la Asociación de Boxeo de Estados Unidos.

El programa se realizara en dos sitios, todavía no anunciados, y será televisado en circuito cerrado dentro de Estados Unidos.

Será la decimocuarta defensa de la corona de Holmes, de 33 años de edad, quien tiene un registro de 41-0 con 30 triunfos por la vía rápida. En su último compromiso derrotó a Randall "Tex" Cobb por decisión unánime a 15 asaltos, en noviembre.

Witherspoon, nativo de Filadelfia, tiene un registro de 15-0, con 11 nocauts. Venció a Snipes en 10 vueltas en junio pasado.

Aseguran que Juan LaPorte Retendrá su Corona Pluma

SAN JUAN, Puerto Rico, Feb. 17 (UPI) — El mexicano José Luis Valenzuela, médico del campeón pluma del Consejo Mundial de Boxeo, el puertorriqueño Juan Laporte, aseguró hoy aqui que el campeón retendrá la corona dominando sin mayores tropiezos al aspirante Rubén Castillo.

La pelea entre Laporte y el estadounidense Castillo se realizará el domingo en el Coliseo Roberto Clemente, en lo que será la primera defensa para el campeón, quien obtuvo la corona el año pasado al derrotar al colombiano Mario Miranda.

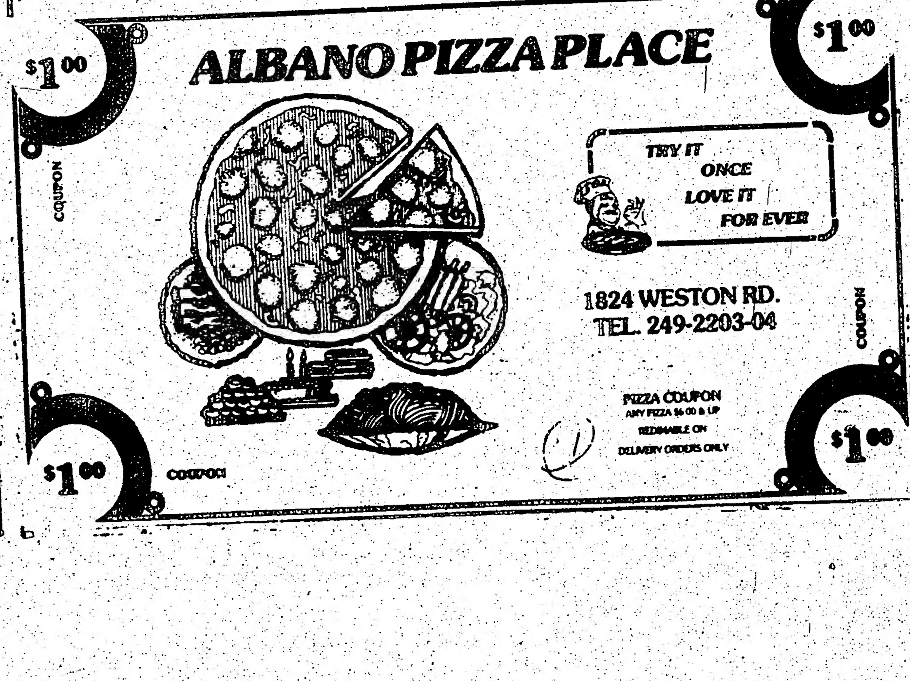
"Laporte está listo para pelear hoy mismo", dijo Valenzuela, quien fue médico del fallecido campeón pluma Salvador Sánchez, de México.

Valenzuela indicó que el campeón está pesando 56,8 kilos, por debajo del límite y que toma las tres comidas del día sin problemas.

IGLESIA BAUTISTA CASTELLANA
Cordialmente le invitamos a las reuniones siguientes:
DOMINGO
11.00 A.M. Escuela Dominical
7.00 P.M. Culto de Predicador
JUEVES
8.00 P.M.
Estudio Bíblico y culto de Oración
SABADO
7.30 P.M. Reunión juvenil
Jesús dijo: "Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar".
Pastor Rev.
Frank Castillo
746 PAPE AVENUE
TORONTO, TEL. 922-9226

FERRARO SUPERMARKET LIMITED
2212 Eglinton Ave. W.
TEL. 782-2357
Venga y gane comprando nuestras: Mollejas, Chinchulines, Riñones, Chorizos, Asado, Carne al Corte y al Ingroso.
Además toda clase de comestibles.
Abierto domingos.

ALBANO PIZZA
PASTRY SHOP
Pizza y Fainá al mejor estilo rioplatense
Medias lunas • Croisanes • Pan con grasa • Sandwiches de miga • Repostería fina para sus fiestas • Masas • Saladitos • Tortas de casamiento y cumpleaños.
• PLATOS ITALIANOS • ALFAJORES
DELIVERYS
1824 WESTON RD. TEL. 249-2203-04
(a 20 mts. de la Casa Hispana)
Pida ser atendido en español.
En la compra de su pizza presente este cupón y se le descontará un dólar
Un cupón por cliente



Neil Bonnet y Dale Earnhardt Ganan Carreras de Clasificación

DAYTONA, Florida.— El choque del auto de Rusty Wallace en la pista de Daytona produce el vuelo de trozos del vehículo y barro en todas las direcciones.

DAYTONA BEACH, Florida, Feb. 17 (UPI) — Neil Bonnet y Dale Earnhardt, viniendo de atrás en la última vuelta al circuito, ganaron hoy las carreras de clasificación para el Daytona 500 del domingo, dotado con premios de un millón de dólares.

Ambas carreras fueron testigo de accidentes espectaculares, y el volante Bruce Jacobi fue hospitalizado en condiciones críticas después de una de ellas.

Bonnet superó a Richard Petty en la vuelta final de la segunda carrera de 50 vueltas. Petty quedó en segundo lugar y Cale Yarborough en tercero.

En la primera carrera, Earnhardt pasó en la meta final de la última vuelta a A.J. Foyt, que hasta ese momento estaba al frente, y superó los retos de Buddy Baker y Kyle Petty.

Bonnett y Earnhardt se acreditaron el derecho a partir en posiciones de la segunda hilera en el 25to. Daytona 500. A principios de esta semana Ricky Rudd ganó la posición de largada y Geoff Bodine el segundo lugar.

En la primera carrera Jacobi perdió el contro de su coche Pontiac y se precipitó contra un terraplén, siendo conducido al cercano hospital Halifax en críticas condiciones, con lesiones en la cabeza.

En la segunda, Rusty Wallace también perdió el control de su Buick, cerca del lugar donde se produjo el accidente de Jacobi. Wallace recibió asistencia médica en el centro médico del circuito debido a una posible lesión en el cuello y concusión.

DAYTONA, Florida.— El corredor Bruce Jacobi, de Indianápolis, Indiana es extraído de su Pontiac Nascar luego de un choque espectacular en la pista de Daytona. Jacobi fue trasladado a un hospital.

Dínamo Latino Dio Sorpresa al Ganar al Hamilton en la N.S.L.

El Dínamo Latino logró un valioso triunfo sobre Hamilton Seelers, por un gol a cero en la reciente fecha del torneo de indoor soccer de la National Soccer league, efectuada el martes último en el Olimpium de Etobicoke.

La única anotación fue convertida por Mike Strevoz, sobre los 15 minutos de la etapa complementaria.

El Dínamo practicó un juego típico sudamericano; toques de balón a ritmo lento, contraatacando, defendiéndose en bloque, y sus defensas anticipándose a las acciones de los rivales. Además de jugadas improvisadas. Esta fórmula de juego, evidentemente desconcertó al poderoso equipo de Hamilton que practica el juego rápido y arrollador y de tiros al arco rival a la mínima ocasión por parte de sus jugadores.

¿KALTEKIS ENCONTRO LA FORMULA?

Sería exagerado determinar que el entusiasta Juan Kaltekis, actual entrenador del Dínamo, ha encontrado de la noche a la mañana la fórmula de juego adecuada para sus pupilos. Sin embargo ante el Hamilton Steelers, ordenó hacer correr más la pelota, que el jugador, evitando de esta forma el desgaste físico de sus jugadores. Juan Kaltekis, estuvo bien en los cambios de las dos líneas de sus jugadores, las que realizó en el momento preciso. Después de este triunfo abre ciertas esperanzas de mejor ubicación del Dínamo en la tabla de posiciones. La actuación de los jugadores fue buena en general, pero no por esto vamos a decir que son unos fenómenos o fuera de serie, y que todos mefecen por lo menos jugar en el Blizzard y algunos hasta en el Real Madrid, eso sería engreírlos con falsas ilusiones. Pero es innegable que jugando con el ahinco y la humildad que mostraron contra el Hamilton, los chicos se pueden superar y con esto traer más satisfacciones al Dínamo y por ende al prestigio del fútbol sudamericano en Toronto.

Al preguntarle al entrenador Juan Kaltekis el desempeño de los jugadores, fue preciso en afirmar: "Quiero que sean como los mosqueteros: uno para todos, y todos para uno", en clara referencia al juego de conjunto que desea imponer y desterrar el individualismo del plantel.

En el Dínamo Latino actuaron Gallup en el arco; Abarca, Rosales, Andrade, Giancarlo, Strevoz, Abascal, Cueva, Jaramillo, Chris, Luffi y Riofrio.

En el Hamilton destacaron Dave McQueen, ex delantero del Blizzard y Robert Gemert, ex jugador del Toronto Italia.

En otro cotejo el Toronto Italia arroló 5-2 al Panhellenic, de esta forma el equipo griego que dirige Germán Sánchez, perdió el invicto después de nueve partidos. El resultado fue exagerado, en vista que el arquero del Panhellenic, "regaló", tres goles a los juveniles del Toronto Italia, promovidos de las divisiones inferiores del entrenador Héctor Marinaro. En el equipo "tano", destacaron los chicos argentinos Piotti y Marinaro, así como el colombiano Correa. Toronto Croatia ganó 4-1 al First Portuguese.

La próxima fecha se jugará este domingo 20, con el rol de partidos siguiente:
7.00 P.M. Panhellenic vs. Hamilton
8.00 P.M. Dínamo Latino vs. Toronto Croatia
9.00 P.M. Toronto Italia vs. First Portuguese.

Eligen Nuevo Presidente de la División Mayor del Fútbol Colombiano

BOGOTA, Feb. 17 (UPI) — El dirigente deportivo León Londoño Tamayo fue elegido hoy por votación unánime nuevo presidente de la División Mayor del Fútbol Profesional, en reemplazo del senador Jaime Castro Castro, quien renunció al cargo a fines de 1982.

Londoño Tamayo es además presidente de la Federación Colombiana de Fútbol, que controla las divisiones inferiores y de aficionados.

Los delegados de los 14 equipos profesionales pusieron fin al prolongado debate y despues de considerar los hechos votaron por Londoño Tamayo, quien durante muchos años ha manejado los destinos del fútbol colombiano.

Boca Juniors y América de Cali Empataron en Amistoso

CALI, Colombia, Feb. 16 (UPI) — Los equipos Boca Juniors, de Argentina y América, campeón del fútbol colombiano, empataron esta noche a un gol en partido internacional amistoso realizado en el estadio local.

El primer tiempo terminó con ventaja para el América de 1-0, mediante anotación a los 43 minutos del colombiano Agudelo.

A los 27 minutos de la segunda parte, el delantero argentino Garecca empató para el definitivo 1-1.

En los primeros minutos de las acciones, Boca Juniors dominó el campo de juego y en varias oportunidades estuvo a punto de abrir el marcador, pero la buena actuación del arquero colombiano Falcioni frustró los intentos.

Por su parte, el equipo colombiano apareció con buena coordinación en su zona defensiva, marcando bien a los ágiles delanteros argentinos. En cambio, su línea delantera tuvo problemas para definir sus jugadas.

Cuando transcurrían los 43 minutos del primer tiempo, el delantero colombiano Ortiz avanzó por su zona derecha y efectuó un pase a su compatriota Agudelo quien de fuerte remate venció al arquero Gatti.

Pese a los cambios realizados en el segundo periodo, ambos equipos bajaron en gran parte su accionar con relación a la primera parte, realizando esporádicos avances sin mayores consecuencias.

Cuando transcurrían los 27 minutos de la fase final, el delantero de Boca Garecca, en un avance solitario, doblegó a sus marcadores y de fuerte remate venció al arquero Falcino, para empatar el marcador.

El encuentro amistoso, realizado en el estadio Pascual Guerrero de la ciudad de Cali, fue presenciado por 35.000 espectadores.

Bajo las órdenes del árbitro colombiano Edgar Vélez, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Boca Juniors: Gatti, Comeles, Mauzo, Alves, Cordoba, Krasoski (Mancino), Benítez, Berta (Pascucci) Tamer, Garecca y Sotelo.

América: Falcioni, Valencia, Espinosa, Reyes, Chaparro, Casares, González, Alfaro (Sierra) Ortiz (Bataglia), Agudelo (Penagos) y Lugo.

The Dapper Man

El almacén para hombres le ofrece:

Overcoat Regular 145.00 Ahora desde $ 69.99

Dress Pants Regular $ 39.99 Ahora $19.99

VISITENOS 948 BLOOR ST. W.
(y Delaware Ave.)
Tel. 531-2330

Sánchez Travel Agency

A GUATEMALA	desde $ 561	A CALI	desde 632
A MEDELLIN	desde 598	A LIMA	desde 708
A BOGOTA	desde 620	A SANTIAGO	desde 1.174
A PEREIRA	desde 632	A BUENOS AIRES	desde 1.274

Tarifa especial a

Montevideo desde $1.323
Guayaquil (salidas por 30 días) desde 790
Quito (Salidas por 30 Días) desde 784

339 Bloor St. W. Suite 219 Tel. 598-2525
HAMILTON: 42 JANE ST. SOUTH TELEFONO 524-1786

BUENOS AIRES, Feb. 16 (UPI) — El presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, Julio Grondona, prosiguió hoy las conversaciones con Carlos Bilardo destinadas a lograr su contratación como director técnico de la selección nacional.

El propio Grondona anunció anoche haber iniciado un intercambio de ideas con el entrenador del flamente campeón metropolitano, Estudiantes de La Plata, que desde hace varias semanas es mencionado como sucesor del renunciado César Menotti al frente del seleccionado.

Bilardo, por su parte, admitió la existencia de las conversaciones al decir que "todavía no está decidido si me voy" (de Estudiantes), porque tengo que hablar varias cosas con Grondona".

Fuentes futbolísticas dijeron que la formalización del contrato no sería difícil, ya que Bilardo no plantearía exigencias económicas desmesuradas, puesto que se considera un técnico joven y con futuro.

Al respecto, trascendió que el contrato sería firmado a comienzos de la próxima semana, y que la vinculación de Bilardo con la AFA se iniciaría el primero de marzo.

Entre tanto, se considera factible que Bilardo siga dirigiendo a Estudiantes de La Plata en varios compromisos amistosos que deberá cumplir en los próximos días, y que recomendará a los dirigentes

icación

En la primera carrera Jacobi perdió el contro de su coche Pontiac y se precipitó contra un terraplén, siendo conducido al cercano hospital Halifax en críticas condiciones, con lesiones en la cabeza.

En la segunda, Rusty Wallace también perdió el control de su Buick, cerca del lugar donde se produjo el accidente de Jacobi. Wallace recibió asistencia médica en el centro médico del circuito debido a una posible lesión en el cuello y concusión.

Indiana es extraído de su Pontiac Jacobi fue trasladado a un hospital.

ataron en Amistoso

solitario, doblegó a sus marcadores y de fuerte remate venció al arquero Falcino, para empatar el marcador.

El encuentro amistoso, realizado en el estadio Pascual Guerrero de la ciudad de Cali, fue presenciado por 35.000 espectadores.

Bajo las órdenes del árbitro colombiano Edgar Vélez, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Boca Juniors: Gatti, Comeles, Mauzo, Alves, Cordoba, Krasoski (Mancino), Benítez, Berta (Pascucci) Tamer, Garecca y Sotelo.

América: Falcioni, Valencia, Espinosa, Reyes, Chaparro, Casares, González, Alfaro (Sierra) Ortiz (Bataglia), Agudelo (Penagos) y Lugo.

l Agency

LI desde 632
A desde 708
NTIAGO desde 1.174
ENOS S desde 1.274
ial a
desde $1.323
desde 790
desde 784
9 Tel. 598-2525
TELEFONO 524-1786

Grondona Inicia Conversaciones con Bilardo

BUENOS AIRES, Feb. 16 (UPI) — El presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, Julio Grondona, prosiguió hoy las conversaciones con Carlos Bilardo destinadas a lograr su contratación como director técnico de la selección nacional.

El propio Grondona anunció anoche haber iniciado un intercambio de ideas con el entrenador del flamente campeón metropolitano, Estudiantes de La Plata, que desde hace varias semanas es mencionado como sucesor del renunciado César Menotti al frente del seleccionado.

Bilardo, por su parte, admitió la existencia de las conversaciones al decir que "todavía no está decidido si me voy" (de Estudiantes), porque tengo que hablar varias cosas con Grondona".

Fuentes futbolísticas dijeron que la formalización del contrato no sería difícil, ya que Bilardo no plantearía exigencias económicas desmesuradas, puesto que se considera un técnico joven y con futuro.

Al respecto, trascendió que el contrato sería firmado a comienzos de la próxima semana, y que la vinculación de Bilardo con la AFA se iniciaría el primero de marzo.

Entre tanto, se considera factible que Bilardo siga dirigiendo a Estudiantes de La Plata en varios compromisos amistosos que deberá cumplir en los próximos días, y que recomendará a los dirigentes del club a los hombres a su entender más indicados para que lo sucedan en la dirección técnica del campeón metropolitano.

La doctrina futbolística de Bilardo está enraizada en las enseñanzas de su antiguo maestro, el difunto Osvaldo Zubeldía, que dirigió a Estudiantes de La Plata cuando Bilardo era jugador de ese equipo, ganador de la Copa Libertadores y del mundial de clubes en 1968.

El estilo implantado por Zubeldía fue denominado por algunos críticos como "anti-futbol", porque se basaba en el pizarrón antes que en la improvisación que el jugador talentoso es capaz de desarrollar en el campo de juego.

Pero ese planteo futbolístico pudo haber sido consecuencia inevitable de que entonces Estudiantes no poseía muchos jugadores habilidosos.

Bilardo explicó su concepto del juego cuando un periodista le dijo: "usted no piensa igual que hace 15 años".

"Justamente —respondió el técnico— pasaron 15 años y es lo que muchos no quieren entender. Yo seguiré sosteniendo los fundamentos, los principios de Osvaldo (Zubeldia), pero sé que todo lo demás muta constantemente, que sin darnos cuenta cambiamos".

"Hace 15 años se jugaba otro fútbol, había otros jugadores; hoy hay que jugar con otra filosofía".

INDIO PUEBLO TRIUNFA EN EL EMPIRE STATE

NUEVA YORK.— Al Waqui, un indio Pueblo que practica persiguiendo venados, gana la Sexta Carrera Anual del Empire State. Waqui llevaba una ventaja tan grande con respecto a sus competidores que, como dijera él, "no podía oir a los otros corredores. El esclarecimiento del rascacielos, subiendo el equivalente a una milla por sus escaleras, comienza en el vestíbulo. Waqui tomó 11 minutos y 36 segundos para llegar a la cima del edificio.

Excluyen a Púgiles Colombianos por Mala Conducta

CARTAGENA, Colombia, Feb. 16 (UPI) — Tres púgiles colombianos fueron excluidos hoy de las clasificaciones nacionales de boxeo por su pésima actuación en los últimos días, según informó la Federación Colombiana de Boxeo.

Los boxeadores afectados son Antonio Cervantes "Kid Pambele", Miguel Maturana y Leonidas Asprilla, quienes protagonizaron bochornosos espectáculos que a su vez fueron ampliamente publicados por la prensa nacional.

Pambele, le dio por primera vez en la historia del boxeo un título mundial a Colombia en 1972, en el peso Welter Juniors, versión Asociación Mundial de Boxeo.

El ex campeón colombiano fue enjuiciado por los bochornosos espectáculos que presentó ante el público de la ciudad de Cúcuta, algo que fue duramente criticado por la crónica deportiva.

Como se recordará, en 1980 en Caracas, donde estaba radicado el ex campeon colombiano y donde realizó la mayor parte de su carrera deportiva, Pambele fue acusado de provocar un escándalo callejero en estado de ebriedad.

El presidente de la Comisión de Boxeo Profesional en Colombia, Reynero de la Vega, dijo que "por pésima conducta que vienen observando públicamente, siendo protagonistas de hechos bochornosos que pugnan contra la moral".

"La serie de hechos sucedidos en los últimos días como escándalo público, detenciones, atracos, drogas, agresiones a familiares, rebosaron la medida de consideraciones que nos obliga a tomar tal determinación", dijo Vega.

Por su parte, Miguel Maturana, ex campeón mundial aficionado del peso minimosca, ha sido acusado por agresiones a sus familiares, el uso de la droga, y tratar de matar a uno de sus hermanos.

Leonidas Asprilla, es el tercer púgil sancionado por haber participado en un atraco contra un taxista de esta ciudad.

De la Vega dijo finalmente que "una vez dictada la resolución con las sanciones respectivas a los tres boxeadores, se procederá a cursar sendas cartas a las organizaciones internacionales".

El CMB Ordenó Pelea por el Título Ligero

MEXICO, Feb. 16 (UPI) — El puertorriqueño Edwin Rosario y el mexicano José Luis Ramírez disputarán el título mundial ligero, que está vacante por la renuncia del nicaragüense Alexis Arguello, campeón de la división, informó hoy el Consejo Mundial de Boxeo.

El CMB ordenó la pelea por el cetro mundial de los ligeros al confirmar la renuncia de Argüello.

Rosario es el retador oficial del peso ligero, según la clasificación del CMB, mientras que Ramírez es segundo.

El CMB concedió a los dos peleadores un plazo de 12 días, el 28 de febrero, para llegar a un acuerdo con un promotor. En caso de no hacerlo, la pelea se irá a subasta en la fecha indicada.

Argüello renunció el lunes al título mundial de peso ligero por problemas de peso, cuando iba a realizar una pelea a 10 asaltos, el 26 de febrero en San Antonio, Texas, contra el dominicano Vilomar Fernández, antes de defender su corona en forma obligatoria frente a Rosario.

Zmuda Niega Cargos por Soborno en Selección de 1974

VERONA, Italia, Feb. 16 (UPI) — Wladyslaw Zmuda, el delantero de la selección polaca que ahora juega por el equipo de Verona, dijo hoy que los cargos de que Argentina pagó 1.000 dólares a cada uno de los jugadores de la escuadra polaca para derrotar a Italia en la Copa Mundial de 1974 eran "calumnias...sin ningún fudamento".

Zmuda hizo el comentario a raíz de informaciones procedentes de Buenos Aires en el sentido de que el ex internacional argentino Enrique Wolff afirmó que los jugadores del equipo argentino debieron colaborar de su propio dinero a fin de reunir el "incentivo" para el que el equipo de Polonia derrotara a Italia en los cuartos de final del torneo de 1974.

No es Seria la Lesión del Uruguayo Atilio Ramírez

MEXICO, Feb. 16 (UPI) — El uruguayo Atilio Ramírez que juega para el equipo de fútbol de primera división, Necaxa, dijo hoy que la lesión que sufrió en el partido contra el Atlante no es seria y que podrá jugar esta semana.

El Necaxa jugará el próximo domingo contra el equipo Puebla en el Estadio Azteca, en la ciudad de México.

Ramírez, considerado como el máximo goleador del Necaxa, se lesionó la rodilla izquierda la semana pasada en su juego contra el Atlante, sin embargo, dijo que le tomaron radiografías y se comprobó que la lesión no es seria.

El extremo izquierdo del Necaxa dijo que dejará de entrenar fuerte en los próximos días y así estará en condiciones para jugar contra el Puebla.

Al hablar sobre el rendimiento de su equipo, Ramírez dijo "a pesar de que el equipo anda mal hay otros que andan peor, como el Atlas y el Morelia".

"La iregularidad es la que nos ha metido en problemas.

CLUB DE VIDEO EN ESPAÑOL
2467 Bloor St. W. (y Jane St.) Tel. Tel. 766-3425
THE LATIN AMERICAN ART GALLERY
•Más de cien títulos en existencia.
• Renta diaria de las películas.
DRAMA • COMEDIA
• SUSPENSO
• RAPHAEL
• CASABLANCA
• CAPITAN FUTURO
• EL CAZA VENADOS
• ESPOSA Y AMANTE
• EL PELOTON CHIFLADO
• BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANITOS
• FRENCH CONNECTION (Contacto en Francia) y muchas más...
SOLAMENTE ESTE MES SERVICIO DE ENMARCADO CON UN 20% DE DESCUENTO MAS DE 500 MUESTRAS DE VARILLAS MARCOS METALICOS
UTILICE EL CUPON Y HAGASE SOCIO
$5.00 THE LATIN AMERICAN ART GALLERY COUPON
OFF YOUR MEMBERSHIP FEE!!!
VIDEO MOVIES CLUB COUPON $5.00

PIELES
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas nuevas desde $ 199.00, usadas desde $ 99
También, polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave. (norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializado en casos civiles y derecho comercial
700 BAY ST. SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Para mayor comodidad hemos abierto una nueva sucursal
2065 Finch Ave. W. Suite 101, Tel. 745-8434

Difíciles Partidos para los Punteros del Fútbol Español

Por FRANCISCO BERZAL

MADRID, Feb. 17 (UPI) — Barcelona, Real Madrid y Athletic de Bilbao, que encabezan la clasificación empatados con 35 puntos, actuarán como visitantes en difíciles compromisos en la próxima jornada del campeonato español de fútbol de primera división.

Barcelona enfrentará al Sporting de Gijón; Real Madrid al colista Racing de Santander y Athletic Bilbao al Málaga.

Será la vigesimoquinta jornada del campeonato de Liga. Gijón-Barcelona y Real Sociedad-Betis jugarán el sábado y el resto de los partidos será el domingo.

El líder Barcelona en Gijón tendrá que luchar bravamente ante un difícil rival situado en séptimo lugar con 26 puntos y en constante ascenso. Barcelona, aunque no cuenta con sus astros extranjeros, el argentino Diego Armando Maradona, por enfermedad, y el alemán Bernd Schuster, por sanción, está jugando bien y cree que se mantendrá en el primer puesto.

Real Madrid es favorito para imponerse en Santander, equipo que según sus dirigentes no está dispuesto a hacerse arrollar fácilmente.

Por su parte el Athletic de Bilbao también buscará consolidarse entre los punteros, pero no deberá confiarse.

El Real Zaragoza, cuarto con 29 puntos, recibe a un resucitado Valencia, con su astro el internacional argentino Mario Alberto Kempes que en la pasada jornada volvió a jugar como en sus mejores tiempos y marco dos de los cuatro goles con que se impuso su equipo al Sevilla.

Atlético de Madrid, quinto, debe confirmar su buena posición en el tabla, con vistas a obtener plaza para la Eurocopa. Recibirá al Atlético Osasuna de Pamplona, decimoquinto con 16 puntos.

El Sevilla tendrá como oponente al Real Valladolid, decimosexto con 17. Los vallisoletanos, con el chileno Patricio "Pato" Yañez y el uruguayo Jorge da Silva, como figuras y ambos en un buen momento, comparecerán en el terreno andaluz con la aspiración de burlar los pronósticos que se inclinan del lado sevillano.

Real Sociedad de San Sebastián es el favorito en el partido contra el Real Betis de Sevilla.

Español de Barcelona, noveno con 23 puntos, igualmente sale como favorito ante la Unión Deportiva Las Palmas, decimosegundo con 20. No obstante, los canarios, con sus peculiaridades en el ritmo de juego y toque de balón, tratarán de contener los afanes españolistas.

Unión Deportiva Salamanca, décimo con 22 puntos, recibirá al Celta de Vigo, decimocuarto con 20. Los vigueses viajan con las máximas pretensiones y con el recuerdo de su triunfo en Salamanca la pasada temporada, aunque es de esperar que los salmantinos habrán tomado medidas para no tropezar otra vez.

Ayudarán al Gobierno en Consulta para Organizar el Mundial

Por BRUNO LOPEZ KUPITSKY

MEXICO, Feb. 17 (UPI) — La Federación Mexicana de Fútbol ofreció ayudar al gobierno a hacer una "consulta popular" en la que los mexicanos decidirán si quieren organizar o no el próximo campeonato mundial, afirmó hoy una vocero.

"Vamos a distribuir un cuponcito muy simple para ayudar a hacer la consulta", dijo una portavoz de la FMF asegurando que la organización máxima del balompiémexicano cooperará con la Subsecretaria del Deporte en su consulta nacional.

La vocero afirmó que en el cupón de la FMF que será entregado en los estadios del país se pide a los aficionados dar su opinión para saber si creen que pese a la crisis económica mexicana consideran que se debe hacer en el país el mundial 86.

Los aficionados pondrán su nombre y domicilio e indicaran con un X si quieren o no que México organice el evento. Las boletas deberán ser depositadas en urnas colocadas en los estadios y en la sede de la Federación.

Algunas personalidades del futbol mexicano han criticado la llamada "consulta popular" organizada por el gobierno que en los últimos meses ha convocado a todo tipo de consultas similares para que los mexicanos opinen qué hacer con el petróleo, con la economía y con la industria del país.

Sin embargo para otros la idea del gobierno es buena.

"La consulta que realiza el gobierno es una medida saludable porque se está consultando al sujeto más directo, al afectado", aseguró Billy Alvarez, presidente del Cruz Azul, uno de los principales equipos de fútbol mexicanos de primera división.

Sin embargo, Alvarez dijo al diario deportivo La Afición que la responsabilidad de la copa mundial no sólo debe de recaer en el país que lo organiza sino que también "la FIFA debe correr riesgos".

Según Alvarez el organismo internacional debe compartir "por partes iguales las pérdidas".

El presidente del Cruz Azul criticó además al presidente de la FMF, Rafael del Castillo, por creer que podría organizar una copa mundial con 130.000 dólares.

"Necesitamos ser realistas y saber que ncesitamos algo más que una brocha y un pote de pintura para poner los estadios como exige la FIFA", afirmó Alvarez.

A la Justicia por Supuesto Intento de Soborno en Fútbol Chileno

SANTIAGO, Feb. 16 (UPI) — El Sindicato de Futbolistas Profesionales dijo que se querellará criminalmente contra los responsables de un presunto intento de soborno a jugadores del club Rangers, que en la última temporada descendió a segunda división.

Después de escuchar los testimonios de tres jugadores, señalando que recibieron y rechazaron una oferta económica, atribuida a un auxiliar del cuerpo técnico del club Universidad Católica, el presidente del sindicato, Benjamín Valenzuela, declaró que los abogados de la entidad introducirían una demanda en un tribunal de Santiago o de Talca, ciudad donde se afinca Rangers.

Según los jugadores Manuel Herrera, Juan Catafau y Sergio Bratti, en la víspera del partido que Rangers debía jugar con Universidad Catolica, en enero, recibieron una llamada telefónica en la que alguien que dijo ser Eric Paluba, el auxiliar del club universitario, ofreció pagarles una suma determinada de dinero, si ellos no oponían resistencia y se dejaban ganar, por una diferencia mínima de 4 goles. Católica ganó el encuentro por 6-1.

"No aceptamos el ofrecimiento y lo rechazamos, condenando el intento de soborno", declaró uno de los implicados en el caso.

En declaraciones de prensa, Paluba negó con indignación que haya intervenido en una acción de esa especie y dijo que se trataba de un engaño de terceras personas, que no identificó.

A esa altura del torneo, Universidad Católica, dirigida por Luis Santibañez, ex técnico de la selección nacional, luchaba arduamente por su clasificación para la "liguilla" que debía designar al segundo equipo chileno a la Copa Libertadores. El primero fue el campeón Cobreloa.

Finalmente, el cuadro universitario no ingresó a la "liguilla", que fue ganada por Colo Colo.

El Sindicato de Futbolistas dijo que la acción pretendia poner en duda la honestidad de los agremiados y que actuaría judicialmente para desenmascarar a los autores de la acción.

Para ello, agregó que encargaría a sus abogados, Renato Sepulveda y Juan de Costa Nora, el inicio de una demanda criminal.

Podría Perder el Tottenham en el Fútbol Inglés

Por MIKE COLLETT

LONDRES, Feb. 17 (UPI) — El dominio de dos años del actual poseedor del título, Tottenham, en la Copa Inglesa, podría ser finalmente roto el sábado cuando el equipo, que tiene varios lesionados, viaje a Goodison Park para enfrentar al Everton.

Everton se muestra como un equipo recuperado, alentado por una serie de victorias conquistadas consecutivamente en enero y podría convertirse en el primer equipo que derrote al Tottenham en el torneo de la Copa desde el 8 de marzo de 1980, cuando el victorioso fue el Liverpool.

Tottenham, gravemente afectado por las lesiones en esta temporada, entrará a la cancha sin el argentino Osvaldo Ardiles, que tiene rota una pierna, el escocés Steve Archibald, lesionado en la rodilla y el mediocampista Garry Brooke, quien resultó seriamente herido en un accidente automovilístico el domingo en la noche.

Hay tambien dudas si alineará el mediocampista inglés Glenn Hoddle.

El finalista de la Copa de la Liga, Liverpool, esperando obtener cuatro trofeos este año y favorito para suceder al Tottenham como poseedor de la Copa, será huesped del Brighton el domingo.

Brighton fue uno de los últimos equipos en ganar al Liverpool, con su victoria por 1-0 hace un año, aunque posteriormente cayó por 3-1 en un encuentro de la Liga el 30 de octubre pasado.

El encuentro servirá para el retorno de Jimmy Melia quien fue jugador del equipo por 14 años y ahora vuelve al Brighton como asistente al técnico.

CABELLO CABELLO CABELLO CABELLO CABELLO

AUMENTE EL CRECIMIENTO DEL CABELLO Y DETENGA LA PERDIDA DEL CABELLO

FORMULA MJS

NUMERO DE IDENTIFICACION DE MEDICAMENTO 514489

Finalmente, ahora por fin podrá hacer algo positivo acerca de su problema de calvicie. Fórmula MJS no es una moda o un truco, sino una fórmula científica comprobada que ha ganado reconocimiento internacional por volver a hacer crecer el cabello y detener la pérdida del cabello, tanto si usted es calvo o está perdiendo el cabello. Sea cual fuere su edad, usted debe a sí mismo una saludable cabellera.

Para obtener información, tenga a bien llamarnos. Comunicación personal y confidencial.

Meloro Hair Centre

781-5281

1 Yorkdale Rd., Suite 407. Toronto, Ontario

Estación del Subway de Yorkdale

CABELLO CABELLO CABELLO CABELLO CABELLO

Atención

C.S.C. CHRISTIE

(CAMPEONES LEFA 1982)

Los invita.

SABADO 19 DE FEB

DE 8.00 P.M. A 2.00 A.M.

"EL PALACIO DE LA SALSA"

Gran noche presentación de las 8 hermosas candidatas a reina del club que estarán desfilando para ustedes.

Ellas son: Mary Franco, de Ecuador Martha Reyes, Ecuador; Rosita Gómez, Ecuador; Liliana Vega, Ecuador; Antonieta Ziccardy de Italia; Luciana Varone de Italia; Claudette Goncalves de St. Vincent; Rosalyn Gabriel de St. Vincent.

HOY VIERNES 18 de Febrero

DE 8.00 P.M. A 2.00 A.M.

"Día del Amor y la Amistad"

Tendremos regalos para todos los presentes, además rifas, Comida gratis para todos.

Las damas recibirán algo especial para todas ellas.

Y como si esto fuera poco TODAS ELLAS ENTRAN GRATIS. La música estará a cargo del discómano del momento ALVARO VALENCIA

1653 Dufferin St.

Problemas Económicos no son Obstáculo para Organizar el Mundial de Fútbol

Por HERMAN PEDERGNANA

ZURICH, Suiza, Feb. 15 (UPI) — Los problemas económicos no afectarán a México o Brasil como potenciales organizadores de la Copa Mundial de Fútbol de 1986, dijo hoy el secretario general de la Federación Internacional de Fútbol Asociado, Joseph Blatter.

"Los dos países tienen suficientes estadios de clase mundial y ambos poseen modernos centros de comunicaciones", dijo Blatter a United Press International en sus lujosas oficinas de la sede de FIFA en Zurich.

"Aunque la Copa Mundial es un negocio en el que se deben invertir unos 60 millones de dólares, tal situación no afecta negativamente la balanza de pagos del país anfitrión" agregó.

Brasil, tricampeon mundial y sede en 1950; Canadá, Estados Unidos y México,que organizó el torneo de 1970, son los cuatro candidatos para reunir a los 24 paises finalistas de la Copa en 1986, después que Colombia renunció a la sede a fines del año pasado.

México y Brasil tienen problemas económicos y fuertes deudas con la banca mundial, mientras que Canadá y Estados Unidos poseen un considerable respaldo financiero de compañías internacionales, pero estos no cuentan con una tradición futbolística como los dos paises latinamericanos.

La FIFA anunciará la decisión sobre la sede el 20 de mayo en Estocolmo.

Refiriéndose a los méritos de los cuatro candidatos, Blatter destacó que "si un país quiere obtener la sede, debe conocer primero sus propias prioridades y necesidades a nivel nacional" y "decidir si es conveniente para el país y si lo respalda toda la nación.

Consultado si la FIFA no hizo casi imposible para todos, menos para unos selectos países organizar las finales del torneo mundial, Blatter admitió que dos requerimientos limitaron el número de potenciales sedes.

Primero, los candidatos tienen que proporcionar la infraestructura técnica incluyendo estadios, estacionamientos, hoteles, caminos y comunicaciones.

Segundo, el país debe tener un tamaño y una población que permita efectuar muchos partidos en corto tiempo y en numerosos estadios.

Esos dos factores automáticamente redujeron el numero de candidatos.

Blatter dijo que la última Copa Mundial dejó ganancias brutas por 115 millones de francos suizos (57 millones de dólares) incluyendo 40 millones en boleterías.

"La televisión y otros derechos arrojaron 75 millones de francos que corresponden a la FIFA y los 40 millones por boletos quedaron en España", agregó. Esas cifras no incluyen beneficios por turismo.

Consultado acerca de los estadios con cesped artificial de Estados Unidos, Blatter dijo que no podrían ser usados para las finales del torneo sino que sólo en los partidos de las rondas preliminares.

Una selección nacional de Estados Unidos jugará en la próxima temporada de la Liga como un equipo más, como parte de su preparación para la Copa Mundial, mientras que Brasil está acelerando el ritmo de su desafío.

Giulite Coutinho, presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol dijo esta semana que "ninguna hinchada (fanáticos) del mundo tiene más derecho para la Copa Mundial que la de Brasil".

"La única Copa organizada por Brasil fue en una situación de emergencia en 1950", el primer torneo efectuado después de la Segunda Guerra Mundial.

"No se pueden comparar los aficionados de Brasil con los de Canadá o Estados Unidos", afirmó.

Coutinho dijo que "se me ha dicho que los problemas económicos de Brasil podrían crear problemas pero creemos que podremos salir adelante".

En cuanto a los gastos, el costo de la Copa de 1982 para España fue estimado en 60 millones de dólares, pero "nosotros hemos hechos una evaluación y hemos llegado a la conclusión de que el costo para Brasil sería la tercera parte de lo que gastó España".

Aunque la FIFA tendría garantizadas altas ganancias si la Copa Mundial se lleva a cabo en Estados Unidos, una amenaza de boicot de los países sudamericanos, si el torneo se lleva a cabo fuera de América latina, podría volcar la decisión entre México y Brasil.

Españoles al Primer Lugar del Grupo 7 y del Campeonato Europeo de Fútbol

SEVILLA, España, Feb. 16 (UPI) — El mediocampista Juan Senor anotó en tiro de penal 30 segundos antes de finalizar el primer tiempo, en un partido jugado esta noche en Sevilla, para que España se impusiera 1-0 a Holanda, logrando así el lugar cimero en el Grupo 7 del Campeonato Europeo de Fútbol.

Senor sorprendió al portero Piet Schrijvers con un puntapié derecho que fue a dar al lado izquierdo de la net después que Schrijvers fue amonestado por un foul contra el español Francisco Carrasco.

Schrijvers falló tratando de bloquear a Carrasco durante una batalla personal por el balón enfrente de la portería y luego hizo caer al español al poner un pie en la pierna de Carrasco.

Ambos equipos tuvieron problemas para penetrar las defensas contrarias en el primer tiempo. Antes del penal, España sólo tuvo un buen par de oportunidades para marcar gol, ambas por parte de Carrasco, pero desaprovechadas.

Holanda abrió el juego con una estrategia defensiva, jugando con cuatro defensas y cuatro mediocampistas. En el segundo tiempo, el coach Kees Rijvers reemplazó al mediocampista Hugo Hovencamp con el goleador Ruud Gullit para reforzar el ataque holandés.

Con las argucias del delantero Disk Schoenaker, Holanda se las arregló para tener algunas buenas oportunidades, pero el guardametas contrario Luis Arconada estuvo en excelente forma y el defensa Antonio Maceda paró tres golpes holandeses sucesivos.

Holanda inció el partido en primer lugar del grupo 7 con cinco puntos de tres juegos mientras que España con tres puntos de dos juegos estaba empatado con el República de Irlanda. El gane pone a los españoles a la cabeza del grupo 7 en la carrera clasificatoria para viajar a Paris en 1984 para el Campeonato Europeo.

No hubo tarjetas amarillas en el partido que sin dudas acrece la reputación internacional futbolística de España, empañada por el juego violento de Barcelona durante la Supercopa de Europa contra el Aston Villa.

Los equipos alinearon de la siguiente manera:

España: Arconada, Juan José, Camacho, Maceda, Goicoechea, Gordillo, Senor, Marcos, Sarabia, Víctor, Carrasco.

Holanda: Schrijvers, Van Der Dorput, Drol, Wijnstekers, Spelbos, Boeve, Hovenkamp (Gullit), J.Metgod (Valke 60th minute), Van Der Gijp, Koolhof, Schoenaker.

Arbitro, Paulo Bergamo, Italia.

Se Reanuda Torneo Alemán Luego de 3 Semanas de Receso

HAMBURGO, Feb. 17 (UPI) — Después de tres semanas de receso debido al mal tiempo, el defensor del título, Hamburgo, se enfrentará el sábado contra el Karlsruhe en uno de los principales encuentros del campeonato de fútbol de primera división en Alemania occidental.

Hamburgo, que marcha segundo en las posiciones, fue frenado en su serie de 36 encuentros invicto hace tres semanas por el Werder Bremen, en un dramático partido que terminó 3-2. Desde entonces las posibilidades de recuperarse del equipo han estado congeladas por la nieve que obligó la postergación de su encuentro contra el Duesseldorf.

"Ahora es cuando recobraremos el camino del triunfo", dijo el entrenador austriaco del equipo, Ernst Happel.

Pero el Karlsruhe, que marcha en las últimas posiciones, espera frustrar esos deseos. Su entrenador, Lothar Strehlau, dijo que su equipo "peleará y se mantendra peleando" durante todo el encuentro.

Sin embargo, quizás el más prometedor partido de la jornada será el duelo entre el Bremen, cuarto en las posiciones, y el tercero en la tabla, VFB Stuttgart.

El Bayer Munich, actual puntero, viajará a Bayer Leverkusen, antepenúltimo en la liga que tiene 18 equipos.

El partido será nostalgico para el entrenador del Leverkusen, Dettmar Cramer, descubridor del talento de Karl Heinz Rummenigge cuando era el técnico del club de Munich.

También será nostalgioso para Rummenigge, quien recordó que cuando Cramer "era nuestro técnico, parecía pensar en nada más que en mí y quería ponerme en la cumbre".

"Aprendí de Cramer más que de nadie", recordó el jugador.

"Lucharemos arduamente", pronosticó Cramer quien confía que su equipo está lo suficientemente recuperado desde su anterior compromiso contra el mismo plantel cuando cayó por 5-0 y en momentos en que el resultado podría decidir su permanencia en la primera división.

El séptimo colocado, Kaiserslautern, que tiene 14 encuentros invicto, se enfrentará al quinto en las posiciones, Dortmund, en lo que también se espera será una prometedora lucha.

Colonia, que está sexto, podría avanzar en la tabla a costa del Schalke 04, penúltimo.

En otros encuentros, Moenchengladbach, jugará contra el Duesseldorf; Arminia Bielefeld frente al Bochum y Eintracht Frankfurt contra el Braunschweig.

La Nueva Dimensión de "La Salsa"
Presenta VIERNES 18
Sensacional show artístico-bailable en beneficio de los damnificados del ECUADOR en colaboración artística: Lito Marcel y Grupo Ecuador Mitad del Mundo. Animación: Melba Marrasquín. Ecuatorianos esta fiesta es para ustedes.
DONACION $ 3.00
SABADO 19
NO COVER CHARGE
Reconocimiento a los más destacados de 1982.
Remigio Vásquez: mejor jugador de LEFA
Lito Marcel: el mejor baladista
Francisco Ponce: mejor jugador de Hispanic Fiesta
Animación: Darío Yáñez
Además de todo esto, la sabrosa y ardiente salsa del "DOCTOR" (Oscar), RICKY (The King) y la música para todos los gustos a cargo del célebre manager RAUL.
DISCOTECA "LA SALSA"
431 College St. esq. Bathurst
TEL. 368-5090

Baker's Basket
Nos especializamos en pan francés e italiano.
Masas finas tipo europeo y canadiense.
Postres, tortas, alfajores de maizena, medias lunas de manteca, panes chicos y otros.
Preparamos pedidos para fiestas.
Saladitos, bocaditos.
Atendido por su propio dueño.
1959 Finch Ave. W.
(Northfinch Shopping Centre)
Teléfono 743-7619

Jugadores Argentinos Ratificaron Haber Incentivado Económicamente a los Polacos en el Mundial del 1974

BUENOS AIRES, Feb. 17 (UPI) — Jugadores argentinos que integraron el selec- cionado nacional durante el Mundial de fút- bol disputado en Alemania en 1974 dijeron que incentivaron económicamente a sus colegas del equipo polaco para que estos derrotaran a Italia.

En declaraciones que hoy publica el diario Clarín, Jorge Carrascosa, dijo que la in- centivación existió "pero no sé nada sobre la cantidad o el que organizó eso. Tampoco sé como se canalizó, si llego el dinero, ni nada de eso. Es algo en lo que jamás estuve de acuerdo".

El domingo Enrique Wolff, quien jugó en Alemania en el campeonato de 1974 dijo que cada uno de los integrantes del selec- cionado de este país pago mil dólares a los polacos para que estos derrotaran a Italia, cosa que finalmente ocurrió.

En una ampliación de esas declaraciones, Wolff dijo a Clarín que "no entiendo la sor- presa que causaron mis palabras. No en- tiendo... sobre todo porque había muchos periodistas cubriendo el Mundial y seguramente se enteraron del tema, pese a que no salió nada publicado".

Wolff indicó que el contacto con los polacos "se hizo a través de un periodista" pero el jugador dijo no recordar el nombre de éste, Fue "alguno que después se hizo em- presario y se dedicó a la compra y venta de jugadores", añadió.

Carrascosa dijo hoy que "la decisión" de incentivar a los polacos fue tomada por mayoría en el plantel argentino y agregó que "yo en ese momento era un integrante más. Yo digo que ocurrió el hecho pues incluso se lo conté a mis amigos en alguna opor- tunidad. Pero quiero aclarar que siempre trate de combatir esas cosas y que esa fue la primera desilusión grande que tuve".

Rubén Glaria, otro de los integrantes del equipo de 1974, reconoció que puso su parte en la incentivación a los polacos y aclaró que "no recuerdo la cifra exacta pero si Quique (Wolff) dijo mil, serán mil (dólares). Me acuerdo que no era demasiado dinero, el dólar estaba bajo".

Las declaraciones de Wolff del domingo pasado provocaron la reacción del defensor de la selección polaca de 1974, Vladislaw Zmuda, quien dijo en su país que el jugador argentino "es un loco que quiere hacerse publicidad".

Al respecto, Wolff señaló que "tal vez alguien se quedó con parte de su dinero. No, no lo digo en broma. Lo único que puedo asegurar es que yo puse mil dólares de mi bolsillo. Tal vez Zmuda no lo quiera reconocer porque en ese momento ellos eran medio amateur, no podían sacar dinero de su país, que sé yo los motivos que tiene para negar la realidad".

El cuerpo técnico durante la disputa del campeonato de 1974 estaba conformado por un triunvirato integrado por el recien- temente fallecido Vlasidlao Cap, Víctor Rodríguez y José Varacka.

En declaraciones a Clarín, Varacka señaló que "no sé nada de lo que puede haber ocurrido. Nadie me pidió, ni puse mil dólares. No sé nada".

Wolff declaró al diario que la suma de los aportes de la seleccion para lograr la in- centivación polaca alcanzó a cerca de 25.000 dólares y explicó la actitud de en- tonces señalando que "sacamos de nuestro bolsillo para que Argentina, bueno, el fútbol argentino, llegara lo más lejos posible".

El jugador explicó asimismo que no había hablado antes del tema "simplemente porque no me lo preguntaron nunca" y considero que la incentivación no es un delito "es algo que hace todo padre cuando le dice a su hijo que si pasa de grado le regalará una bicicleta".

Beckenbauer Critica el Fin del Romanticismo en el Fútbol

RIO DE JANEIRO, Feb. 15 (UPI) — El fútbol contemporáneo ha perdido su roman- ticismo y la preparación física de los jugadores ha desplazado a la técnica y al arte de jugar, según declaró aquí el ex astro alemán occidental, Franz Beckenbauer.

El ex capitán del equipo alemán que conquistó la Copa Mundial de 1974 afirmó que el fútbol actual ha cambiado en todo el mundo, incluso en Brasil, ya que la con- dición física del jugador es considerada hoy en día más importante que su habilidad téc- nica.

Beckenbauer se encuentra en Río de Janeiro asistiendo al Carnaval Carioca como invitado de la Warner Corporation, la em- presa estadounidense dueña del equipo de fútbol Cosmos, de Nueva York.

"Antes de 1970, la técnica era el principal objetivo y los jugadores eran más creativos, ofreciendo al público un fútbol más hermoso y vistoso", dijo el ex "Kaiser" del fútbol alemán en una entrevista con el periódico Folha de Sao Paulo.

"El fútbol cambió mucho en los últimos años y se convirtió en un deporte disputado más físicamente. Los jugadores tienen mejores condiciones físicas y esto ha traído modificaciones tanto en la técnica como en la forma de jugar, lo cual hace difícil el surgimiento de jugadores con un nuevo estilo", señaló Beckenbauer.

El jugador alemán, que fue considerado uno de los mejores mediocampistas del mundo por la elegancia de su juego, dijo que el ideal sería un equilibrio entre las dos maneras de jugar el fútbol.

"Creo que un buen ejemplo de ese equilibrio es el fútbol brasileño, que está consiguiendo unir la técnica de sus jugadores con una preparación física muy buena", agregó Beckenbauer.

En Europa, por el contrario, el fútbol se ha convertido en algo así como una carrera de 90 minutos donde la técnica no se ve, según opinó el ex campeón alemán.

Beckenbauer relató que decidió terminar su carrera en el Cosmos de Nueva York, para estar jugando en el mismo equipo con Pelé, el astro brasileño también retirado. Agregó que, además, eso le permitió ayudar a fomentar el interés por el fútbol en Estados Unidos.

"De hecho, lo conseguimos puesto que atraíamos un promedio de 48.000 espec- tadores a cada partido" dijo el "Kaiser" del fútbol alemán.

El Otrora Poderoso St.Etienne Lucha para Evitar el Descenso

Por STEVE KETTLE

PARIS, Feb. 16 (UPI) — Robert Herbin ayudó a St-Etienne por más de 25 años, primero como jugador y luego como en- trenador, para convertirlo en el equipo francés de más exito de la postguerra, pero tuvo que partir cuando el nuevo presidente del club, Paul Bressy, trató de revertir un dramático golpe de mala fortuna.

La salida de Herbin se sumó a otros problemas y denuncias de escándalos que afectan al club, que lucha en la actual tem- porada por no bajar a segunda división.

"Tenemos que volver a las glorias del pasado", dijo Bressy cuando asumió su cargo. El pasado incluye 15 títulos en la Liga y en la Copa de Francia entre 1964 y 1981, y una derrota por 1-0 frente al Bayern Munich de Alemania occidental en la final de la Copa Europa de Campeones en 1976.

Herbin, de 44 años, debió partir junto con Roger Rocher, el ex presidente del club que había sido su patrón hasta que éste cayó en desgracia después de años de triunfos.

Rocher, que admitió la existencia de un "fondo de corrupción" en el club, enfrenta con otras ex autoridades del equipo cargos de fraude y de mal uso de dineros.

Pero la victoria del entrenador sobre Rocher —amargamente antipática para los fanáticos de St Etienne que atacaron la casa de Rocher varias veces— fue vana. Bressy, que reemplazó a Rocher, fue el único que actuó rápidamente para librarse de Herbin.

"Cuando Bressy fue nombrado presidente, pensé que seríamos capaces de comenzar de nuevo", dijo Herbin.

Sin embargo, el mes pasado Herbin fue despedido como entrenador. El técnico quiso continuar en el club en otro cargo, pero ayer fracaso un intento de reconciliación y Her- bin aceptó dejar a St-Etienne.

Cuando surgió el escándalo por el "fondo de corrupción" también bajo la moral del equipo en el campo de juego.

St-Etienne perdió la final de la Copa de Francia frente a Paris-St Germain; el capitán del equipo Mitchel Platini aceptó ser trans- ferido al campeón italiano Juventus; el mediocampista internacional Jean-Francois Larios, sucesor de Platini como capitán, pidió autorizacion para partir; y el club esta actualmente en el 15.o lugar entre los veinte de primera división, por primera vez en 20 años, y está luchando por evitar el descenso.

Francia Derrota a Portugal 3-0 en Partido Amistoso

GUIMARAES, Portugal, Feb. 16 (UPI) — Francia derrotó hoy categóricamente a Por- tugal por 3-0 en un partido amistoso de fút- bol de preparación de ambos equipos para el Campeonato de Europa.

Aunque los dos paises nunca se han en- frentado en partidos oficiales, fue la décima victoria de Francia sobre Portugal en 16 en- cuentros amistosos desde 1924. Los por- tugueses ganaron cinco partidos y uno ter- minó empatado.

Con una temperatura poco habitual de 5 grados centígrados, que favoreció a los visitantes, el equipo de Michel Hidalgo consiguió dos rápidos goles que desmoralizaron a los dueños de casa.

La derrota, que se produjo ante una asistencia de 5.000 espectadores en esta ciudad textil, dañó el espíritu de los lusitanos para su próximo partido amistoso contra Alemania Occidental el miércoles venidero.

DINAMO LATINO

"Dínamo está buscando ayuda para el año 1983 en la N.S.L. Un equipo ganador es el resultado de una fuerte participación comunitaria.

Nosotros necesitamos su ayuda !!!
Este equipo representa a la comunidad latina en Toronto.

Personas interesadas en participar como miembros fundadores por favor responder.

Yo quiero ser socio de un equipo ganador en la N.S.L. como miembro fundador.

NOMBRE ....

PERSONAS EN MI FLIA. ....

DIRECCION ....

TELEFONO ....

DINAMO LATINO (1983) S.C.
P.O. Box 1108 ADELAIDE ST. STATION
TORONTO ONT. M5C 2K5

PRIMERA MARATON INTERNACIONAL DE FUTBOL INFANTIL 1983

CUPON INSCRIPCION MARATON

NOMBRE .... FECHA
DE NACIMIENTO
DIRECION ....
TELEFONO .... PAIS

MANDAR A: "MARATHON INFANTIL"
115 TINDALL, APT. 308, TORONTO, ONTARIO o
183 BERRY RD. APT. 211, TORONTO, ONTARIO M8Y 1W9

CITY - CYCLE

La casa del deportista hispano se adhiere a este magno evento infantil.
451 ROGERS ST. TEL. 651-0847
Atentida por su dueño Walter Medina

es 18 de Febrero de 1983

dial del 1974

integrado por el recien-
do Vlasidlao Cap, Victor
sé Varacka.
nes a Clarin, Varacka señaló
da de lo que puede haber
e me pidió, ni puse mil
nada".
o al diario que la suma de los
seleccion para lograr la in-
placa alcanzó a cerca de
y explicó la actitud de en-
do que "sacamos de nuestro
e Argentina, bueno, el fútbol
ara lo más lejos posible".
xplicó asimismo que no habia
del tema "simplemente porque
guntaron nunca" y considero
vación no es un delito "es algo
padre cuando le dice a su hijo
de grado le regalará una

Fútbol

n el Cosmos de Nueva York,
gando en el mismo equipo con
o brasileño también retirado.
además, eso le permitió ayudar
el interés por el fútbol en
dos.
, lo conseguimos puesto que
n promedio de 48.000 espec-
ia partido" dijo el "Kaiser" del
n.

nso

amente para librarse de Herbin.
Bressy fue nombrado presidente,
eriamos capaces de comenzar de
o Herbin.
rgo, el mes pasado Herbin fue
omo entrenador. El técnico quiso
n el club en otro cargo, pero ayer
intento de reconciliación y Her-
dejar a St-Etienne.
surgió el escándalo por el "fondo
ión" también bajo la moral del
el campo de juego.
e perdió la final de la Copa de
nte a Paris-St Germain: el capitán
Mitchetl Platini aceptó ser trans-
campeón italiano Juventus; el
pista internacional Jean-Francois
acesor de Platini como capitán;
rizacion para partir; y el club está
te en el 15.o lugar entre los veinte
a división, por primera vez en 20
tá luchando por evitar el descenso.

en Partido Amistoso

na temperatura poco habitual de 5
centigrados, que favoreció a los
s, el equipo de Michel Hidalgo
dos rápidos goles que
lizaron a los dueños de casa.
errota, que se produjo ante una
a de 5.000 espectadores en esta
textil, dañó el espiritu de los
s para su próximo partido amistoso
Alemania Occidental el miércoles
o.

TERNACIONAL
TIL 1983
N MARATON
. . . . FECHA
. . . .
PAIS . . . .

ION INFANTIL"
O, ONTARIO o
TO, ONTARIO M8Y 1W9

CYCLE

dhiere a este magno evento
EL. 651-0847
Walter Medina

SERVICIOS

SEGUROS
ANTONIO AVELLA
INSURANCE BROKERS INC.

haciendo lo que mejor sabemos hacer

Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros precios, facilidades, servicios
AUTOMOVIL - VIDA - CASA -
COMERCIO - TODA CLASE DE SEGUROS
Horario de oficina:
Lunes a viernes de 9 A.M. a 9 P.M.
Sábado de 9 A.M. a 4 P.M.

2065 FINCH AVE. W. SUITE 101
(entre Jane y la 400) Tel. 745-7171

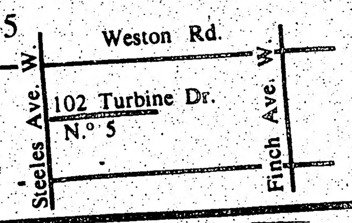
GARDINER SHELLEY
ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos.
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.

2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.

Reparaciones de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
102 TURBINA DR. UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy o Víctor
Yanqui



SERVICIO ELECTRICO

Estamos para servirle.
•Reparamos toda clase de artefactos eléctricos grandes y pequeños.
Licuadoras, ampliadoras, secadores, cocinas, etc. •Hacemos instalaciones y renovaciones •Trabajos profesionales a precios económicos Llámenos sin compromiso "en español" al **766-3184** a cualquier hora.

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS

Edificio Médico de College y Manning

559 COLLEGE STREET
Suite 305, teléfono 961-3474

EL EDEN ECUATORIANO
Su almacén más conocido le ofrece toda clase de productos, discos, revistas y periódicos de Sudamérica y España. 384-A College St. Toronto, Tel. 923-8879.

MUDANZAS
Precios especiales al aeropuerto, pasajeros o carga. Llamar a Santiago a cualquier hora. 536-9408.

RECEPCIONISTA
Inglés-español para consultorio dental. 2065 Finch Ave. W. Of. 201, concurrir unicamente de 12 a 2 P.M.

SE ALQUILA
Apartamento en área de Dufferin y Eglinton con un dormitorio. Llamar al señor DiLillo 749-4383 o 746-4360.

SASTRERIA PROFESIONAL
Ricardo Espinoza y Ranulfo Tobar
A sus servicios 969 Dovencourt Rd. Hacemos todo tipo de alteraciones, llámenos a los Tel. trabajo: 537-4036; residencia: 531-4849, 652-1051.

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamar a cualquier hora.
Armando 535-1876.

ARTURO MOVING
Mudanzas, deliveries, viajes al aeropuerto. De 6 A.M. a 9 P.M. inclusive. Sábados y domingos, llamar a Arturo Tel. 766-5977, 766-5977.

SE SOLICITAN
Costureras con experiencia, que sepan coser vestidos y blusas para trabajar en casa. Necesario tener máquina industrial. Comunicarse al 593-5190.

SERVICIOS • VENTAS

INTERNATIONAL REUPHOLSTERY OF FURNITURE AND AUTO TRIM

Retapizamos y reparamos todo tipo de muebles, juego de sala, comedor, oficina. Tapicería completa de carros Decoración para vans.
No se deshaga de sus muebles usados.

855 ALNESS STREET, UNIT 10
DOWNSVIEW, ONTARIO
TEL. 665-9024

Abierto de lunes a viernes de : A.M. a 8 P.M.
Sábado de 9 A.M. a 5 P.M. Orlando López

SOMJEN-SUTER-McEWEN
ABOGADOS Y NOTARIOS

Asuntos legales de toda clase.
Se habla español.

94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906
TORONTO ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE 9.30 A.M. a 6.00 P.M.

ABOGADO
Nicolás C. Cañizares
ABOGADO Y NOTARIO

Especializado en problemas familiares, Inmigración y asuntos criminales.

ANUNCIA A LA COMUNIDAD SU NUEVA DIRECCION
A partir del próximo 25 de enero de 1983
1055 WILSON AVE.
(Esquina Keele justo al norte de la 401)
TEL. 630-2200

Asociado con la firma;
STABILE - MANIACI

HORARIO
Lunes, martes y miércoles de 9 a 5 P.M.
Jueves de 9 a 9 P.M.
Viernes de 9 a 5 P.M.

MAY'S PARTY SHOP

Hacemos piñatas, recuerdos de porcelanas, para toda clase de fiestas, ramos y canastillas para matrimonios, etc. Cualquier información háganosla después de las 4 P.M.
537-5165 - 537-3588

UN LLAMADO A LA COMUNIDAD

El Consejo Hispano es una organización compuesta de agencias y grupos que sirven a la comunidad de habla hispana para planificar, coordinar y mejorar los servicios y programas ofrecidos.

En el momento se está entrevistando a personas de la comunidad para concoer las necesidades de trabajo social y comunitario. En el caso de ser Ud. de las personas elegidas para ser entrevistado piense que su aporte es fundamental y su opinión servirá para mejorar lo que ya hemos logrado hasta la fecha y planear el futuro de nuestra comunidad.

Espíritu Santo
Gracias por el Favor Recibido
N.E.

SE NECESITA
Operadores para máquinas de coser en fábrica de chaquetas de cuero y carteras. Debe ser capaz de hacer todo el trabajo relacionado con el oficio. Buena paga. Wolff Canada. Buena paga. 68 Broadview Ave., 2.° piso, Tel. 461-4650.

SE OFRECE
Señora para trabajar en casa, en cuidado de niños o quehaceres domésticos. Llamar de 6 P.M. en adelante al 534-0631.

CLASES DE INGLES
Para hispanos, profesor bilingüe. Llamar al 534-0533.

AVISOS COMUNITARIOS

BARRABASES C.D.S.C.

Comunica su programación para el sábado 19 de febrero de 1983 del campeonato de indoor soccer "César Hugo Agüero", local: 125 Hilda Ave., área Yonge y Steeles (Newtonbrook S.S.).
5.10 P.M. Colombia vs. Chile Lindo "A", veteranos
5.55 P.M. C.D. El Salvador vs. Defensor Lima, adultos
6.45 P.M. Uruguay vs. Chile 79 juveniles
7.35 P.M. Barrabases vs. C.D. El Salvador, juveniles
8.25 P.M. Barrabases "B" vs. Chile 79 adultos
9.15 P.M. Atl. Argentina vs. Barrabaess "A", adultos
10.05 P.M. Chile Lindo "B" vs. Barrabases veteranos
Libres: Guelph Latino y Huracán Weston

LIGA HISPANOAMERICANA DE FUTBOL AMATEUR

Invita a todos los clubes interesados en participar en su Quinto Campeonato de Fútbol que se realizará este año. Para mayores informaciones comunicarse con: Juan Kaltekis, presidente: 423-6509; Juan Vinueza, Secretario, 534-8049.

CLUB C.D.S. PICHINCHA

Pone en conocimiento a sus jugadores y demás personas que deseen integrar nuestra institución a los entrenamientos que se llevarán a cabo a partir del lunes 14 de febrero de 1983, desde las 6 P.M. en el gimnasio de la Escuela John Bosco ubicada en el 75 Holmesdale Rd. y Dufferin (una cuadra al norte de Rogers). Se ruega su puntual asistencia. Gracias. La Directiva.

CAMPEONATO DE INDOOR SOCCER CHILE LINDO - OCTAVA FECHA

2.30 P.M. Melinka "A" vs. Larraín
3.20 P.M. América vs. Treintones
4.10 P.M. Independiente vs. Easy Living
5.00 P.M. Cóndor Andino vs. Cordero Auto Collision
5.50 P.M. De Santiago Soy vs. Colo Colo
6.40 P.M. Sel. de Entrenadores vs. Melinka "B"
7.30 P.M. Sundial Travel vs. Old Mill.

CLUB AZUAY

Invita a la terminación de su campeonato interno de indoor soccer el día sábado 19 de febrero. Local: Bickford High School", frente al parque de Christie.
2.00 P.M. Ciudad de Quito vs. Dep. Cuenca
3.00 P.M. Boca Juniors vs. Real Madrid.

A.A.T.

Invita a su asamblea general con motivo de las elecciones anuales, la misma se llevará a cabo el próximo domingo 20 de febrero a las 18 horas en el 235 Medlan Ave., 2 cuadras al oeste de Dundas y Keele St.
La Comisión.

CLUB SOCIAL CULTURAL DEPORTIVO "SUCRE"

Comunica a la comunidad ecuatoriana e hispana en general que se encuentran abiertas las inscripciones para jugadores que deseen participar en el próximo campeonato de fútbol. En la Liga Hispanoamericana. Informe a los teléfonos 534-2138 ó 535-2249. También comunicamos que el 5 de marzo del 83 será el baile de coronación de nuestra reina Mónica I. Más informes en futuras ediciones de El Popular.
La Directiva

COLABORE CON LOS REFUGIADOS

La comunidad Hispana de St. Peter organiza una venta de tortas, pasteles, queques y otras muestras de repostería latina para recaudar fondos para asistir a los refugiados más necesitados en nuestra comunidad.

Pedimos su colaboración donando o acercándose el domingo 13 entre las 10.00 A.M. y 7.00 P.M. a comprar un bocado.

EL CONSEJO HISPANO INVITA A POSTULAR PARA EL CARGO DE COORDINADOR/A DEL PROGRAMA DE REFUGIADOS POLITICOS

Calificaciones: Bilingüe (español-inlgés). Conocimiento de la legislación pertinente a refugiados políticos. Conocimiento de la realidad práctica de los refugiados políticos en Toronto. Experiencia: en trabajo de coordinación de recursos humanos y materiales. En organización, implementación y publicidad de sesiones de información y orientación. En trabajo de reclutamiento y entrenamiento de voluntarios.
Esta posición tiene una duración de 26 semanas con una remuneración semanal de $ 385. Enviar curriculum vitae antes del 22 de febrero 1983 a: Consejo Hispano, 185 Bloor Street East, Toronto, Ontario, M4W 3J3

CLASES DE INGLES GRATIS

Para gente de habla hispana, los días martes y jueves de 7.30 a 9.30. Area de Regent Park: Escuela Park 440, Shuter St. Para mayor información llame a: Working Women, 532-2824, Guardería infantil gratis.

C.S.D.C. GUAYAQUIL

Se convoca a los socios a la sesión del día domingo 20 de febrero de 1983 a las 2 P.M. en el local del Centro Comunitario de Milvan y Finch con el objeto de elegir la nueva directiva.
G. Plua, presidente.

ASOCIACION DE ENTRENADORES

Cita a todas las personas inscritas para realizar el curso de entrenadores, solamente el nivel II, para este sábado 19 de febrero, en calle Bathurst St., con St. Clair a las 8.30 A.M.
La Directiva.

INFORMACION O COMUNICADO

El 3 de enero recién pasado se reanudaron las clases en Nuestro Programa de Enseñanza del Inglés como Segunda Lengua, para adultos de habla hispana y continuarán ininterrumpidamente hasta fines de junio.

Este programa de estudios contiene aspectos ampliados y mejorados con materias de inforamción y orientación adecuados a las necesidades propias de los adultos. También se han reforzado los aspectos de gramática, conversación y escritura. Se han aumentado también el número de horas de clases, para lograr una mejor continuidad.

HORARIOS Y LUGARES:

Clases diurnas:
Lugar: 560 Palmerston Ave. (Biblioteca Palmerston) cerca de Bloor St. W. Horario: Lunes, martes, miércoles, jueves, viernes de 9.30 A.M. a 11.30 A.m. Niveles: Básico e intermedio.
Lugar: 1101 Bloor St. W. (cerca de Dufferin) Biblioteca Bloor-Gladstone. Horario: Lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, de 9.30 A.M. a 11.30 A.M. Niveles: Intermedio-avanzado.

Universitario se Prepara para la Copa Libertadores de América

LIMA, Feb. 17 (UPI) — El campeón del fútbol peruano, Universitario de Deportes, jugará mañana contra el Gornik, de Polonia, en el primero de una serie de partidos de entrenamiento destinados a su participación en el torneo por la Copa Libertadores de América.

Por su parte, los dirigentes del subcampeón Alianza Lima dieron a sus jugadores una semana de descanso por la "agotadora" campaña desarrollada por el club en el Campeonato Regional Descentralizado que acaba de finalizar.

El entrenador de Alianza Lima, Víctor Zegarra, dijo a los periodistas que el campeonato resultó "agotador y demasiado exigente", agregando que "por tal motivo solicitó a los dirigentes un merecido descanso de siete días".

Anunció que los entrenamientos serán reiniciados el 21 de febrero.

Las vacaciones de los jugadores frustró a último momento la participación de Alianza Lima en el torneo cuadrangular que comenzará mañana en el Estadio Nacional.

En el cuadrangular intervendrán Universitario de Deportes, Gornik, de Polonia; Dynamo, de Yugoslavia y Deportivo Municipal, equipo que terminó en tercer lugar en el campeonato peruano.

Universitario debutará en la fase preliminar de la Copa Libertadores frente al Alianza Lima en partido a jugarse en Lima el 12 de marzo.

El encuentro, Universitario de Deportes-Alianza Lima marcará la inauguración del grupo II que se completa con los equipos colombianos América de Cali y Deportes Tolima de Ibague.

Mientras que Universitario de Deportes reforzó sus líneas con el puntero derecho de los seleccionados peruanos, Juan José Muñante, Alianza Lima enfrenta problemas por el viaje a Colombia de sus principales figuras.

Para hoy esta anunciado el viaje a Colombia del delantero Guillermo La Rosa y del medio campista César Cueto para enrolarse al Nacional de Medellín durante un año.

Jorge Olaechea, otro de los buenos jugadores de Alianza Lima que con Universitario de Deportes, son los clubes más populares del país, ha sido contratado por el Independiente de Medellín y viajaria hoy también a Colombia, dijo una fuente deportiva.

Joe Bugner Espera una Pelea Contra Larry Holmes

LONDRES, Feb. 17 (UPI) — El rubio Joe Bugner calcula que a su tiempo el campeón del peso pesado del Consejo Mundial de Boxeo, Larry Holmes, dirigirá su mirada a Inglaterra, especialmente al interior de un cuadrilátero londinense.

"Holmes no puede llenar ni una cabina telefónica en su propio país", dijo Bugner, ahora mucho más maduro que el mozuelo que alcanzó la cima en 1975 en una pelea a 15 asaltos en la que perdió contra Muhammad Ali.

"Holmes sabe que soy el único que puede atraer a las multitudes", dijo Bugner.

"Es un boxeador de primera, un gran púgil, pero nunca ha pasado una verdadera prueba", agregó Bugner, quien anoche derrotó en tres asaltos a John "Dino" Denis en su tercer triunfo consecutivo desde su victorioso regreso al boxeo siguiendo a un retiro de seis años.

"Holmes nunca ha peleado con alguien habiloso en el boxeo y pienso que Joe Bugner será la prueba para él", dijo.

Bugner, nacido en Hungría, con sólo un kilo demás que cuando a los 24 años perdió con Ali, contradijo los pronósticos de que no volvería a boxear.

"Mi actitud mental es ahora correcta, Joe Bugner ahora es mas estable y ahora estoy más listo que nunca", subrayó.

El tres veces campeón europeo dijo que se considera "el único peso pesado europeo que puede interesar lo suficiente como para atraer a las compañías de televisión estadounidenses. Espero que mi promotor Frank Warren pueda concertar una pelea con Holmes para junio o julio y Londres podría ser la plaza perfecta", añadió.

Bugner, de 32 años de edad, considera que es el único púgil capaz de hacer que el invicto Holmes gane una buena bolsa.

Nombran Autoridades para la Pelea LaPorte-Castillo

MEXICO, Feb. 17 (UPI) — El Consejo Mundial de Boxeo anunció hoy las autoridades que tendrán a su cargo la pelea entre el campeón pluma Juan Laporte, de Puerto Rico, y el aspirante Rubén Castillo.

Una portavoz del CMB dijo también que Laporte y Castillo tendrán que presentar su "pasaporte" de boxeo el día de la pelea.

Las autoridades nombradas para la pelea que se realizará el domingo en San Juan, Puerto Rico, son el árbitro Dawey Pearl, de Nevada, Estados Unidos y como jueces los ingleses Cid Nathan y Harry Gibbs y el venezolano Custodio Tovar.

José Sulaiman, presidente del CMB con sede en México, "supervisará personalmente la pelea" para que "los boxeadores lleguen con su documentación completa" afirmó la vocero.

"Será un requisito insoslayable" el que los púgiles presenten al día su "pasaporte" de boxeo el día de su justa, sin el cual no podrán pelear, según la vocero.

El "pasaporte" fue establecido por el CMB el año pasado con la finalidad de que los promotores y las autoridades del boxeo de todo el mundo cuenten con información confiable sobre el estado de salud de los púgiles con lo cual la organización piensa evitar las muertes de boxeadores.

El documento requerido por la organización incluye la fechas de todas las contiendas del púgil y los resultados de sus exámenes médicos que establecen que el boxeador se encuentra en buen estado para pelar.

Delegación Mexicana a la Vuelta Ciclista de República Dominicana

El titular de la Comisión Reorganizadora, Héctor Chamorro Alvarez, dijo que México estará representado por Rosendo Ramos, Bernardo Cólex, Raúl Alcalá y Ríos.

El conjunto mexicano llevará como director técnico y delegado a Jesús Sarabia, al médico Fernando Cortés y al mecánico Javier Martínez.

La salida esta prevista para el sábado 19 de febrero, vía Miami.

La Vuelta Internacional de República Dominicana tendrá un recorrido de 850 kilómetros divididos en siete etapas, informó el directivo de la FMC.

Noah Derrota a Mottram en Campeonato Nacional de Tenis de Estados Unidos

MEMPHIS, Estados Unidos, Feb. 17 (UPI) — El francés Yannick Noah, jugando a pesar de que tiene lastimada su rodilla izquierda, derrotó hoy al británico Buster Mottram por 7-5, 6-2 en la tercera ronda del Campeonato Nacional de Tenis de Estados Unidos en cancha cubierta dotado de premios de 315.000 dólares que se está celebrando en esta ciudad de Tenesi.

El oponente de Noah en los cuartos de final será el ganador del partido de la tercera ronda entre el australiano Peter McNamara y Sandy Mayer.

En otros partidos Eliot Teltscher venció al checoslovaco Tomas Smid por 6-4, 6-0; Gene Mayer a Henry LeConte por 1-6, 6-0, 6-0, y Brian Gottfried a Fritz Buehning por 5-7, 6-3, 6-4.

SONY WAREHOUSE CLEARANCE
FIVE YEAR WARRANTY ON SONY TVS
FREE VIDEO CLUB
SONY SL5000 — SONY HOTLINE 251-1111 — $799 or less
SONY SL2500 — $1475 or less
FREE SL2500 & SL5000 Head Cleaner or TV Converter with puchase
FREE SL5101 Headcleaner or 2 tapes with purchase
SONY NEW SL5101 Video Recorder $998 or less
SONY Color Camera INCREDIBLE! from $599
NEW SONY PORTABLE VIDEO RECORDER complete with SONY COLOR CAMERA $1689
GIANT SCREEN 28" SONY from $1198
KV1945RS 105 Channel Remote 20" SONY 1249.00 $898 LESS BIG CASH DISCOUNT
SONY PROFEEL New component concept of TV viewing NOW AVAILABLE
KV1916 20" SONY $679 or less
KV2145 105 Channel Remote SONY $1069 or less
SONY and Panasonic HOTLINE
FOR BEST PRICES CALL 251-1111 BEFORE YOU BUY
Panasonic
26" Panasonic
26" Consoles with converter from $649
LIMITED OFFER WHILE SUPPLY LASTS
20" Panasonic — PANASONIC 20" from $475
NEW PK1265K video recorder $689 or less
PK1770 Top-of-the-line video recorder - full function wireless remote, converter, 2 wk. prog $1098
All new top of the line PV1780K Dolby stereo video recorder — LOWEST PRICE
NEW PV5500 portable video $1419 or less
The latest portable video system from Panasonic, including deluxe color camera $1989 or less
All new top of the line PK956 auto focus color camera $1299 or less
NOW AVAILABLE: Panasonic Cameras from $589.
MAGNAVOX Color Portable 20" 105 ch. built-in converter remote $639
New Portable Video 8382 $1389
Camera 8269 $1289
Limited Quantities — Some models may be one of a kind. Demos available at slightly lower prices.
MORE SUPER VIDEO SAVINGS
ZENITH ALL VIDEO RECORDERS AND TVs AT CLEARANCE PRICES.
Akai new VS 1U video recorder $849 or less
Toshiba portable $899 or less
HABLAMOS ESPAÑOL
Pregunte por Pino
CANADIAN ELECTRONICS
845 The Queensway (al este de Islington)
Tel.: 251-1111